

Des nouvelles tous les jours sur
lechodelaval.canoe.ca

**Un cadavre
non identifié est
découvert**

Page 6

Petits mannequins d'un jour

6 GAGNANTS
PLUS DE 30 000\$
EN PRIX

INSCRIPTIONS
DES MAINTENANT!
DÉTAILS À LA PAGE 68

le journal de montreal le journal de quebec

MÉDIAS RÉGIONAUX
QUEBECOR
Media

PRÉSENTÉ PAR
NEW LOOK



A L'ACHAT D'UNE
MERCEDES B-200
OBTENEZ DES PNEUS D'HIVER
gratuit

Plus de 80 voitures
de prestige en inventaire



450.686.1777

3273, Autoroute 440 Ouest, Laval (Québec) H7P 5P2

www.cartierla.com

RE/MAX
lexpertlambert.com

**Marc Étienne
LAMBERT**
Courtier
immobilier

**VENTE GARANTIE
90 JOURS***
3,99%
INSCRIPTION / VENTE

RE/MAX Immo-contact
Agence immobilière
450 661-6810

*Certaines conditions s'appliquent.

Alexandre Dion
Spécialiste hypothécaire
à votre porte.

Alexandre Dion
Spécialiste hypothécaire

514-972-0233

BMO Banque de Montréal

Marque de commerce déposée de la Banque de Montréal. 3849-Pub (02-11)

150 000 EXEMPLAIRES • 2^e ANNÉE – N^o 6

Le jeudi 31 mars 2011

QUEBECOR
Media

L'ÉCHO DE LAVAL



**La lutte extrême
à la cote**

Pages 93 et 94

Cahier AUTONET à l'intérieur

Page 37 à 60



CENTRE DE GESTION

DU PATRIMOINE PARTICULIERS ET CHEFS D'ENTREPRISES



**DES HEURES D'OUVERTURE
AMÉLIORÉES**
à notre Centre d'expertise des
particuliers et des chefs
d'entreprises (siège social)

Services caissiers

Lundi 10h - 16h
Mardi 10h - 15h
Mercredi 10h - 16h
Judi 10h - 20h
Vendredi 10h - 15h

Services conseils et
services aux entreprises
accessible sur rendez-
vous comme à l'habitude.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS?

Contactez-nous immédiatement, nous nous ferons
un plaisir de vous fournir davantage d'information
sur ce changement et sur la multitude de services à
votre disposition.

www.desjardins.com/caissevimontauteuil

- Un seul numéro pour nous joindre: 450 669-2694
- 24 HEURES/7 JOURS desjardins.com
Guichets automatiques
- JUSQU'À MINUIT 1 800 CAISSES
- Services mobiles Desjardins m.desjardins.com

Centre d'expertise des
particuliers et des chefs
d'entreprises (siège social)
1890, boulevard des Laurentides
Vimont (Québec) H7M 2P9

Centre de Gestion du
patrimoine particuliers et
chefs d'entreprises
5350, boulevard des Laurentides
Laval (Québec) H7K 2J8



Desjardins
Caisse populaire
de Vimont-Auteuil

UN NOUVEAU CENTRE DE GESTION DU PATRIMOINE PARTICULIERS ET CHEFS D'ENTREPRISES POUR RÉPONDRE AUX BESOINS DE NOS MEMBRES

Le transfert des services courants vers notre siège social nous permettra, dès le 11 avril prochain, de concentrer notre expertise pour vous offrir des services haut de gamme en gestion du patrimoine.

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la
**Caisse populaire Desjardins
de Vimont-Auteuil**

Vous êtes, par la présente,
convoqués à l'assemblée générale
annuelle de votre caisse qui aura
lieu :

Date : le mardi 26 avril 2011

Heure : 19 h 30

Endroit : Salle de réception
Le Palace
1717, boulevard
Le Corbusier, Laval

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, statuer sur le versement de ristournes provenant de la réserve pour ristournes éventuelles, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les questions destinées aux membres du conseil d'administration et l'autre pour les questions destinées aux membres du conseil de surveillance.

ÉLECTIONS

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours et qu'elle ne soit pas inéligible au sens de la Loi. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, et respectant les autres modalités prévues au Règlement de régie interne de la Caisse, a été remis **avant la fermeture de la Caisse le vendredi 15 avril 2011**. Des formulaires d'avis de candidature, dont l'usage n'est pas obligatoire, sont disponibles à la Caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Signé le 21 mars 2011.

Luc L'Heureux, secrétaire



Desjardins
Caisse populaire
de Vimont-Auteuil

Bienvenue à tous les membres !

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR lechodelaval.canoe.ca**Vendredi:**

La **pollution** accentue les problèmes de santé

**Samedi:**

Jean-Guy Moreau présente ses fantômes

**Lundi:**

Des joueurs de baseball en République dominicaine



Témoin d'un **ÉVÈNEMENT ?**

MONTOPO

montopo@hebdomasquebecor.com

Colis suspect : qui était dans la mire?

Mathieu COURCHESNE • Agence QMI

L'immeuble visé par une fausse alerte au colis suspect vendredi matin à Laval abritait non seulement les bureaux du député Alain Paquet, mais également ceux du Parti PRO des Lavallois, le parti du maire Gilles Vaillancourt.

Les représentants du parti affirment cependant n'avoir aucune raison de croire qu'ils étaient visés par cet événement. Du côté du bureau d'Alain Paquet, on affirme vouloir laisser l'enquête suivre son cours. «M. Paquet n'avait reçu aucune menace», a affirmé son attachée de presse, Christine Harvey.

La découverte d'un colis suspect, tôt vendredi matin, avait provoqué un important déploiement policier devant la Place Prestige, un édifice de

quatre étages situé au 400, boulevard Saint-Martin Ouest, à l'intersection de l'avenue Bois-de-Boulogne.

Les experts en explosifs de la Sûreté du Québec ont neutralisé l'engin, qui s'est avéré inoffensif.

L'objet, qui a gardé en haleine policiers, pompiers et ambulanciers pendant plus de quatre heures, avait été déposé à l'extérieur de l'édifice, près de l'entrée, selon Franco Di Genova, porte-parole de la police de Laval.

L'opération a mené à l'évacuation d'une cinquantaine de personnes.

La patience était de mise pour les automobilistes en pleine heure de pointe dans ce secteur névralgique de Laval, puisque le boulevard Saint-Martin a été fermé à la circulation pendant plusieurs heures.



Photo Agence QMI

Un colis suspect avait été déposé vendredi matin à l'entrée de cet édifice situé au 400, boulevard Saint-Martin Ouest. L'édifice abrite notamment les bureaux du député Alain Paquet et du Parti PRO des Lavallois.



Photo Agence QMI

Adèle Sorella est accusée du meurtre de ses deux filles survenu le 31 mars 2009.

Le mari d'Adèle Sorella contraint de témoigner

C.F. Giuseppe De Vito a été contraint de témoigner mardi matin alors que se poursuivait l'enquête préliminaire de sa femme Adèle Sorella, accusée du meurtre de ses deux fillettes.

Le témoignage de M. De Vito a été bref. Celui-ci semblait plutôt émotif et ne voulait visiblement pas répondre aux questions de la Couronne, qui n'a pas insisté.

Une ordonnance de non-publication interdit aux médias de révéler la teneur du témoignage.

Au moment de mettre sous presse, il était prévu que les avocats des deux parties commencent leurs représentations le mercredi 30 mars.

Le juge déterminera ensuite si les preuves amassées durant l'enquête préliminaire sont suffisamment crédibles pour que la cause soit citée à procès.

Adèle Sorella est accusée d'avoir enlevé la vie à ses deux filles. Les corps d'Amanda et Sabrina, respectivement âgées de neuf et huit ans, ont été retrouvés le 31 mars 2009 dans la résidence familiale du quartier Val-des-Brises, dans le secteur Duvernay.

Propos recueillis par Mathieu Courchesne

ACHETONS OR ET DIAMANTS

- Service d'expertise
- Avec ou sans rendez-vous
- Estimation gratuite

NOUS PAYONS COMPTANT

PROFITEZ DE LA HAUSSE DE L'OR
VIDEZ VOS TIROIRS

Achetons :

Tous les bijoux en or de 10 à 24k, les diamants de toutes grosseurs, les montres de valeur. Tels que: Bagues en or et diamants, colliers, bracelets en or et diamants. Démodés, brisés ou provenant de successions.

OUVERT LE DIMANCHE

de 11 h à 17 h

Et tous les jours de la semaine dès 9 h 30

XTREM GOLD
www.xtremgold.com

48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval
«Autoroute 15, sortie Cartier Est»

Nous sommes situés en face de station de métro :
Cartier de Laval



246445

Le bulletin unique pénaliserait les élèves de 5^e secondaire

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebdomasquebecor.com

Certaines modalités du nouveau bulletin unique du ministère de l'Éducation, qui entrera en vigueur l'automne prochain, nuiraient au passage au collégial de plusieurs élèves de 5^e secondaire, croit la Commission scolaire de Laval (CSDL).

Dans une résolution adoptée lors du dernier conseil des commissaires, le 16 mars dernier, la CSDL déclare que sa présidente, Louise Lortie, sera appelée à faire des recommandations auprès de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Le but de l'opération : s'assurer que le nouveau bulletin unique ne pénalisera pas certains élèves lors de leur passage du secondaire au collégial.

«Les nouvelles modalités du bulletin unique feraient passer le nombre d'étapes de quatre à trois, explique Jean-Pierre Archambault, directeur des communications de la CSDL. L'élève de 5^e secondaire ne bénéficierait donc que d'une seule étape pour préparer sa demande d'admission au collégial.»

Selon la commission scolaire, comptabiliser les notes d'un seul bulletin ne permettrait pas à l'élève de présenter un portrait équitable de ses apprentissages.

Le Syndicat de l'enseignement de la région de Laval estime que le gouvernement doit reporter d'un an l'imposition du bulletin unique

«Après une seule étape, plusieurs élèves n'auraient pas toutes les chances de leur côté», ajoute M. Archambault.

Moratoire

Le Syndicat de l'enseignement de la région de Laval (SERL) estime que le gouvernement doit reporter d'un an l'imposition du bulletin unique.

Présente lors du conseil des commissaires du 16 mars dernier, la présidente du SERL, Chantal Crochetière, a fait valoir que le projet du ministère de l'Éducation ne répondait pas aux besoins des enseignants.

«Nous ne sommes pas écoutés, mais il s'agit de notre outil de travail, a-t-elle déclaré. On ne peut



Photo Agence QMI

La présidente de la Commission scolaire de Laval, Louise Lortie.

pas accepter ce bulletin unique. L'évaluation appartient aux enseignants.»

Mme Crochetière a questionné la présidente de la commission scolaire sur la question du moratoire. Sans prendre position, Louise Lortie a expliqué que le bulletin unique était une mesure

imposée par le gouvernement. Elle a aussi tenu à réaffirmer son engagement auprès des professeurs.

«La commission scolaire, c'est nous, c'est vous. Les enseignants sont la base même de notre commission. On va continuer de vous écouter», a souligné Mme Lortie.

Intimidation à l'école: Jasmin Roy critique le gouvernement

Agence QMI La ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, assure que la lutte contre l'intimidation à l'école est pour elle une priorité, malgré les critiques formulées à ce sujet par le comédien lavallois Jasmin Roy.

Lundi dernier, la fondation créée par M. Roy procédait au lancement d'une deuxième série de capsules Web visant à dénoncer l'intimidation en milieu scolaire. Quatre mois après s'être associée à une impressionnante brochette de vedettes, la Fondation Jasmin Roy donne cette fois la parole à des victimes, dans une série de témoignages vidéo bouleversants.

Profitant du lancement de cette offensive, Jasmin Roy a critiqué le peu d'intérêt manifesté selon lui par la ministre de l'Éducation dans ce dossier.

«Je n'ai pas de nouvelles, a-t-il déploré dimanche dernier, en entrevue au *Journal de Montréal*. Je trouve ça dommage, parce que je n'ai pas l'impression que ça fait partie de leurs priorités.»

La Fondation Jasmin Roy donne cette fois la parole à des victimes, dans une série de témoignages vidéo bouleversants

«Sous analyse»

Au cabinet de Line Beauchamp, on souligne que trois rencontres ont eu lieu avec Jasmin Roy au cours des derniers mois, «dont une avec la ministre».

«Il y a eu des demandes de faites et c'est sous analyse présentement. Chose certaine, la ministre se sent interpellée, insiste son attaché de presse Dave Leclerc. Elle trouve intéressant qu'il s'agisse d'une initiative citoyenne», indique-t-il.



Photo Agence QMI

Lundi dernier, la fondation créée par Jasmin Roy procédait au lancement d'une deuxième série de capsules Web visant à dénoncer l'intimidation en milieu scolaire.

Places pour handicapés: 10 000 contraventions en trois ans

Ghislain PLOURDE • ghislain.plourde@hebdoquebecor.com

Le non-respect des places de stationnement réservées aux personnes à mobilité réduite est une problématique à la hausse dans la grande région métropolitaine. À Laval, plus de 10 000 contraventions ont été remises à des conducteurs délinquants en moins de trois ans.

Les agents lavallois ont distribué 3095 constats d'infraction en 2008, 4370 en 2009 et 2620, l'an dernier. On prend ce problème au sérieux du côté de la police de Laval. «Nous nous assurons que la réglementation à cet effet est bel et bien respectée. À certaine période de l'année, nous n'hésitons pas à as-

signer spécialement des effectifs à la surveillance de ces places de stationnement dans des secteurs achalandés, tels les centres commerciaux», précise Simon Charrette, porte-parole de la police de Laval.

À Montréal, selon des chiffres obtenus auprès de la cour municipale, le nombre de constats d'infraction remis à des conducteurs délinquants est passé de 7037 en 2009 à 8495 en 2010.

Peu étonné

Du côté du Regroupement des organismes de promotion des personnes handicapées de Laval (ROP-PHL), on est peu surpris du constat. «Les gens sont insouciant et croient qu'on bénéficie de privilège, ce

qui n'est pas du tout le cas. Si nos cases de stationnement sont plus grandes, c'est parce que ça nous prend plus d'espace pour manœuvrer», déclare Sylvain Gamache de l'organisme.

Pour notre intervenant, la Ville de Laval devrait adopter le même comportement que Montréal à l'égard des cases de stationnement pour les personnes à mobilité réduite. «Les autorités montréalaises tolèrent même, pour une heure, que nous puissions nous placer à un endroit qui est interdit.»

Réflexion

Sylvain Gamache reconnaît cependant que le Québec, tout comme l'Ontario, souffre d'un

grand problème. «Trop de vignettes sont émises pour le nombre d'espaces de stationnement. Trop de gens peuvent en faire la recommandation à la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ). À mon époque il n'y avait que le médecin, alors qu'aujourd'hui les ergothérapeutes et les travailleuses sociales le peuvent également.

C'est sans compter l'utilisation discutable de la vignette par certains. «Il y a des abus assurément. Il n'est pas rare de voir des conducteurs emprunter la vignette d'un proche, d'un ami et de l'employer impunément, de façon malsaine.»

La voie réservée de l'A-15 pourrait être prolongée

M. C. La voie de l'autoroute des Laurentides réservée au covoiturage lors du retour à la maison pourrait être prolongée jusqu'à Mirabel, mais pas dans un avenir rapproché.

En ce moment, la voie de gauche de l'autoroute des Laurentides est réservée au covoiturage ainsi qu'aux autobus et aux taxis entre le boulevard de la Côte-Vertu et l'autoroute 440. L'Agence métropolitaine de transport (AMT) étudie la possibilité de prolonger cette voie jusqu'à Mirabel. «Ça fait partie d'une vaste analyse de faisabilité sur l'implantation de me-

sures permanentes pour le transport collectif entre Mirabel et la station Montmorency», explique Brigitte Léonard, porte-parole de l'AMT.

Le possible prolongement de la voie réservée fait partie des possibilités à l'étude. Il est cependant beaucoup trop tôt pour savoir si cette mesure sera retenue.

Près de 5000 véhicules par jour

Selon les données de Transport Québec, une moyenne de 4700 véhicules utilisent quotidiennement la voie réservée au covoiturage sur l'autoroute



Photo Mathieu Courchesne

La voie réservée de l'autoroute 15 Nord accueille près de 5000 véhicules par jour entre 15 h et 19 h.

des Laurentides, alors qu'un total de 22 200 véhicules utilisent les trois autres voies entre 15 h et 19 h.

Impossible cependant de savoir si les automobilistes qui empruntent la voie de gauche au retour à la maison respectent les règles du covoiturage. La Sûreté du Québec n'a pas été en mesure de nous dire combien de billets d'infraction y sont distribués.

On nous renvoie à la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), qui ne peut nous répondre également.

Comme cette infraction n'entraîne pas de point d'inaptitude, elle n'est pas comptabilisée dans les dossiers de la SAAQ, a expliqué un porte-parole.

PAYSAGISTE
ARB-VAL 450 963.3462
 www.arb-val.com

Accord D
 Choix Jardins

- Plans paysagers
- Aménagement complet
- Pavé-Uni et Asphalte
- Mur de Soutènement
- Plantation et Cascade d'eau
- Projets résidentiels & commerciaux

En affaire depuis 1957
 CONCEPTION & RÉALISATION

238821

Sur présentation de cette pub, obtenez **10% de rabais** sur votre prochain achat. Valable jusqu'au 30 avril.

MATELAS Beau-Rêve inc.
 PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

Nous fabriquons pour bateaux, motorisés, lits ajustables, ET PLUS ENCORE!

Collection Confort

- * Simple : 195 \$
- * Double : 255 \$
- * Queen : 300 \$

Qualité supérieure!
 Manufacture ouverte au public

Nous fabriquons ici... avec des produits d'ici!

FERMÉ DIMANCHE & LUNDI

2880, Bergman, Laval (entre Industriel et Le Corbusier, au nord de la 440)
 450 682-8189 • www.matelasbeaureve.com

* Photo à titre indicatif.

160555

LE COMMENTAIRE D'ÉRIC



Mercier

eric.mercier@hebdoquebecor.com

Grandes dépenses, petits changements

Comment entrevoyez-vous la campagne électorale fédérale qui s'est mise en branle la semaine dernière? De mon côté, je suis peu emballé par ce qui se présente à moi, croyant malheureusement qu'un vote par dépit sera enregistré.

Ce que les sondages indiquent - et les commentateurs politiques sont presque unanimes à le souligner -, c'est le manque de charisme du chef libéral Michael Ignatieff. Son message et son image ne passent tout simplement pas le test.

Je regarde Jack Layton du Nouveau Parti démocratique, il nous apparaît comme un homme sympathique et humaniste, mais sa formation politique et son programme demeurent de grands inconnus aux yeux de la majorité des Québécois.

Le Bloc Québécois est toujours là, depuis 17 ans, mais avec le même discours et la même rengaine. Contester pour contester, mais sans jamais avoir le pouvoir. Quant au Parti conservateur qu'a-t-il fait pour le Québec? De bien grands sparages, mais sans résultats. Le seul espoir que j'entretenais vis-à-vis le parti de Stephen Harper était qu'il allait soutenir le projet d'amphithéâtre à Québec et la démarche pour y ramener un club de la Ligue nationale de hockey (LNH).

Rien de tout cela ne s'est concrétisé, les députés du secteur jouant les opportunistes, avec un chandail des Nordiques sur le dos, mais concrètement demeurant dans l'inaction. Je croyais à tort que le fédéral allait pouvoir soutenir la rivalité sportive Montréal-Québec, mais je me suis trompé. Pendant qu'on accède aux nombreuses demandes des provinces de l'Ouest, le Québec attend toujours. Quel choix reste-t-il? Je me pose la question...

C'est décidé, j'accorderai mon vote au parti politique dont la seule préoccupation est d'aider le pays à se démarquer. Je voterai pour la formation qui arrêtera de dépenser pour des stupidités, qui donnera le coup de pouce nécessaire aux PME et non plus seulement aux multinationales qui profiteront d'une subvention pour quitter le pays et exploiter d'autres marchés plus rentables.

Le parti politique qui aura ma faveur est celui qui mènera une vaste enquête auprès des Canadiens pour leur demander ce qu'ils veulent vraiment comme type de pays. Le seul aspect positif que je vois avec cette élection fédérale c'est l'espoir d'un vent de changement. Néanmoins, je demeure réaliste et je crois que les transformations souhaitées ne se concrétiseront pas. D'une part, parce que les partis d'opposition en place sont trop faibles face à la machine bleue et d'autre part, parce que le Parti conservateur a été très conservateur dans sa stratégie électorale, un plan qui ne comprend malheureusement pas le Québec.

Propos recueillis par Ghislain Plourde

Un corps gelé est découvert dans Fabreville

Mathieu COURCHESNE et Agence QMI



Photo Agence QMI

Un corps gelé a été retrouvé dans un banc de neige derrière la pépinière Botanix, sur le boulevard Dagenais, samedi dernier.

Le mystère plane toujours autour de la découverte d'un cadavre samedi dernier derrière la pépinière Botanix, sur le boulevard Dagenais.

Le corps était enseveli dans la neige. Les policiers ont utilisé des génératrices pour faire fondre la glace qui l'emprisonnait.

Pour le moment, les enquêteurs ne disposeraient d'aucun indice, selon une porte-parole de la police de Laval. Une enquête du coroner est en cours.

Le décès remonterait à au moins trois semaines. Au moment de mettre sous presse, l'identité de la jeune femme n'était toujours pas connue. La police de Laval confirme cependant qu'aucun de ses dossiers de disparition ne correspond à la description de la victime.

C'est un employé qui aurait découvert le corps d'une femme de race noire, âgée entre 25 et 30 ans, dans un banc de neige près d'un cabanon en après-midi.

Vox pop

Avez-vous déjà fait votre rapport d'impôts?



Fawsi Captan
Toronto

«Oui, je suis en avance.»



Sandra Ceide
Laval

«Non, pas encore. J'attends toujours certains papiers.»



Guylaine Poitras
Laval

«Oui. Je ne suis jamais à la dernière minute.»



Lucie David
Laval

«Non, car certains papiers ne sont pas arrivés.»

Photos et propos recueillis par Gabriel St-Jean

L'ÉCHO DE LAVAL

www.lechodelaval.canoe.ca

Éditeur: Eric Mercier
Directrice de l'information: Marie Eve Courchesne
Journalistes: Cédéric Caron, Ghislain Plourde, Gabriel St-Jean, Mélissa Méthot, Com1script, Marie-Claude Pageau, Mozaik Communications, Claude Francoeur, André Périard

Distribution et plaintes: 1 877-663-9002
Ventes: 450 575-2000 poste 703
Téléphone: 450 575-2000
Annonces classées: 1 877 750-5052

Adjointe à l'éditeur: Véronique Poirier
Adjointe aux ventes: Ani Lachance
Conseillers(es) en publicité: Lucie Boulet, Chantal Demers, Nathalie Dubé, Michael Houle, Carole Lafond, Paul Thériault

Infographie: Centrale de montage Sun Media
Directeur du développement: Journaux régionaux Québec et directeur des opérations Nord de Montréal, Corporation Sun Media: Mario Marois

Vice président Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media: Charles Michaud

SUN MEDIA
Une compagnie de Quebecor Media



Tirage: 150 000 exemplaires

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8, imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Messageries Dynamiques / Quebecor Réseau Média 900 St-Martin O, Laval (Québec), H7S 2K9, 1-877-663-9002. Les bureaux du journal L'Écho de Laval sont situés au 900, boul. St-Martin Ouest, Laval, H7S 2K9

L'homme barricadé est toujours dans un état critique



Photo Pépé

Un important périmètre de sécurité a été érigé le 22 mars dernier dans le quartier Duvernay, lorsqu'un homme possiblement armé s'est barricadé dans sa résidence.

Des vandales s'en prennent à des écoles

M.C. Les policiers de Laval enquêtent présentement sur plusieurs cas de vandalisme dans des écoles primaires et secondaires. Les malfaiteurs seraient à la recherche d'ordinateurs portables.

Le plus récent incident s'est produit à l'école secondaire Saint-Maxime, dans la nuit du 20 au 21 mars. Les vandales auraient causé pour 1000 \$ de dégâts, mais n'auraient rien dérobé. Depuis le début de l'année, neuf écoles de Laval ont été victimes d'actes semblables. «Ça semble peu, mais c'est suffisant pour attirer notre attention», indique Nathalie Lorrain, porte-parole de la police de Laval.

Les suspects procéderaient toujours de la même façon. «Ils brisent une vitre, entrent dans l'école et se dirigent vers les bureaux de la direction, explique

Nathalie Lorrain. Dans 50 % des cas, ils partent avec des portables.»

Les vandales agiraient surtout la nuit. Les écoles ciblées se trouveraient un peu partout sur le territoire de la ville.

La Commission scolaire de Laval n'avait toujours pas confirmé ces informations au moment de mettre sous presse.

Enquête ouverte

Les policiers ont jugé la situation suffisamment sérieuse pour ouvrir une enquête. Pour le moment, ils disposent de peu d'indices. Un enquêteur a été assigné au dossier. On prévoit notamment accroître la surveillance autour de certaines écoles.

Mathieu COURCHESNE • redaction.echolaval@hebdomasquebecor.com

Versions contradictoires

L'homme de 36 ans qui s'était barricadé dans son domicile de Laval le 22 mars dernier reposait toujours dans un état critique à l'hôpital, une semaine après avoir été atteint par les balles des policiers.

«Il est toujours dans un état très sérieux, explique Benoit Richard de la Sûreté du Québec. On me dit qu'il pourrait s'en sortir, mais ce n'est pas encore certain.»

Les policiers de Laval ont ouvert le feu sur l'homme en fin d'après-midi, le 22 mars dernier, après que celui-ci ait passé la journée barricadé dans sa résidence du quartier Duvernay.

Selon les policiers, l'homme armé serait sorti de sa résidence après plusieurs heures de négociations et se serait rué sur un agent. Il y aurait eu échange de coups de feu.

La version originale donnée par les policiers de Laval a cependant été contredite à plusieurs reprises au cours des derniers jours. La Sûreté du Québec, à qui l'enquête a été confiée, refuse d'affirmer qu'il y a eu échange de tirs. «Je peux seulement vous confirmer que les policiers ont ouvert le feu sur l'homme, explique Benoit Richard. Le reste fait toujours l'objet d'une enquête.»

Un ami de l'homme, qui s'est confié à Claude Poirier, a pour sa part affirmé que ce dernier ne possédait pas d'arme, sauf une carabine à plombs.

L'identité de l'homme de 36 ans n'a toujours pas été dévoilée. Plusieurs amis ont confirmé aux médias que l'homme était un ancien militaire. Les Forces canadiennes n'ont fait aucun commentaire jusqu'à présent.

La police de Laval refuse de commenter ces derniers événements et renvoie les médias à la Sûreté du Québec, qui se fait avare de précisions au sujet de l'enquête en cours.



La toute nouvelle Jetta 2011.



À partir de 189 \$ par mois à la location pendant 48 mois* au taux de 4,9 % avec acompte de 0 \$.



Das Auto.

Arbour Volkswagen AU CŒUR DE LAVAL

2475, boulevard Chomedey
Laval (Québec) H7T 2R2
450-681-8110
arbourvw.com

Heures d'ouverture:
Département du service
Lundi au jeudi de 7 h 30 à 17 h
Vendredi de 7 h 30 à 14 h 30

Département des pièces
Lundi au jeudi de 8 h à 17 h 30
Vendredi de 8 h à 14 h 30

PRIX
WOLFSBURG
2008
décerné à ARBOUR Volkswagen

*CETTE OFFRE DE LOCATION D'UNE DURÉE LIMITÉE ET ASSUJETTIE À L'APPROBATION DU CRÉDIT DE VOLKSWAGEN FINANCE EST BASÉE SUR LE MODÈLE JETTA BERLINE 2.0 L 2011. FRAIS DE TRANSPORT ET INSPECTION DE PRÉLIVRAISON DE 1 365 \$, ACOMPTÉ DE 131 \$, DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 250 \$ ET PREMIÈRE MENSUALITÉ REQUIS AU MOMENT DE LA SIGNATURE. FRAIS DE 15 \$ PAR KILOMÈTRE ADDITIONNEL APRÈS 64 000 KM. ASSURANCES, IMMATRICULATION ET FRAIS D'INSCRIPTION JUSQU'À 46 \$ AU KDRM. DROITS, OPTIONS ET TAXES APPLICABLES EN SUS. CETTE OFFRE EST EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS 2011 ET PEUT ÊTRE MODIFIÉE OU ANNULÉE EN TOUT TEMPS SANS PRÉAVIS. VISITEZ VW.CA OU VOTRE CONCESSIONNAIRE ARBOUR VOLKSWAGEN POUR CONNAÎTRE TOUTS LES DÉTAILS. MODÈLE MONTRÉ : JETTA COMFORTLINE 2.0 L 2011 AVEC OPTIONS ET ACCESSOIRES : 24 718 \$. MODÈLE MONTRÉ À TITRE INDICATIF SEULEMENT. «VOLKSWAGEN», LE LOGO VOLKSWAGEN ET «JETTA» SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE VOLKSWAGEN AG. «DAS AUTO ET DESSIN ET CC» SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE VOLKSWAGEN AG. © VOLKSWAGEN CANADA 2011.

Perdez 20, 30 ou 40 livres

rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition



CLINIQUE
Maigrir en Santé

Laval
400, St-Martin ouest,
bureau 101
450 662-3222

Bureau à Québec, Lévis, St-Hyacinthe, Chicoutimi, Repentigny, Longueuil et Montréal.

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigririnsante.ca



Jusqu'au
10 avril 2011
verre
énergétique
GRATUIT*

**Admirateur
non inclus.**

M FENÊTRES
MAGISTRAL.com

4800, aut. 440, Laval

**NOUVELLE
SALLE DE MONTRE !**

450 433-8733



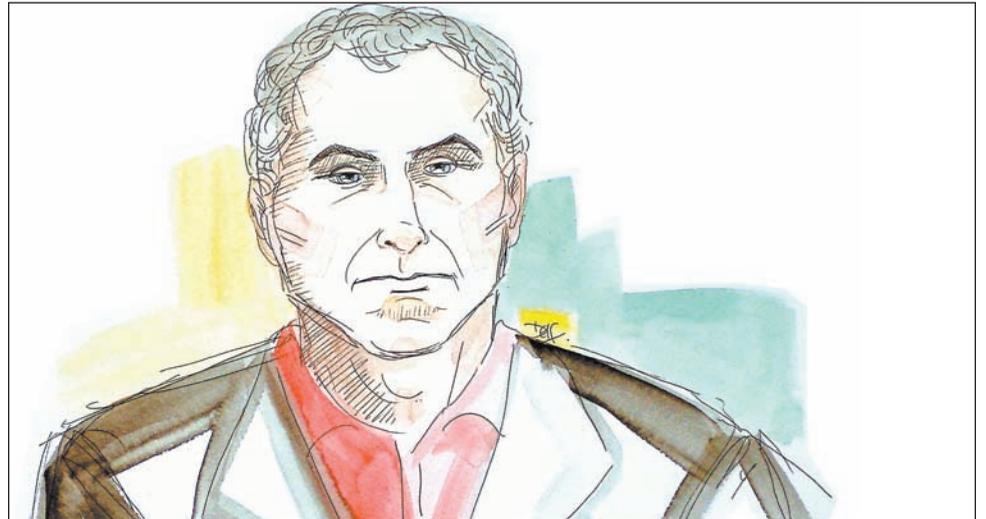
RBC: 8112-2418-55

* Sur tout achat avec installation de 3000 \$ et plus effectué avant le 10 avril 2011. Sujet à l'approbation de crédit. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Détails en magasin.

259419

Cinar : John Xanthoudakis est formellement accusé

Jean-Philippe ARCAND • Agence QMI



Dessin de Delphine Bergeron/Agence QMI

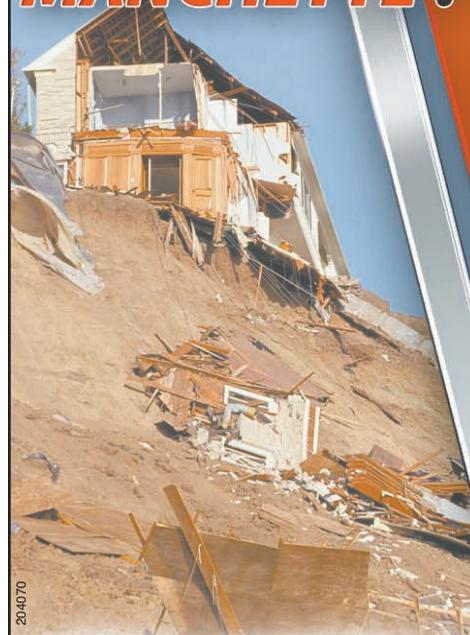
L'ex-femme de Xanthoudakis devra verser une caution de 100 000 \$ sous la forme d'une hypothèque légale contractée sur sa résidence de la place Félix-Guyon, à Laval.

John Xanthoudakis, ancien président de la firme Norshield et dernier individu recherché dans le cadre de l'affaire Cinar, a formellement été accusé de fraude et de fabrication de faux documents, mardi 15 mars dernier, au Palais de justice de Montréal.

L'homme de 52 ans a été appréhendé par les policiers en matinée à son arrivée à l'aéroport

Montréal-Trudeau, alors qu'il revenait des Bahamas.

**DES PHOTOS
QUI POURRAIENT
FAIRE LA
MANCHETTE?**



20-4070



montopo@hebdomesquebecor.com

Il est accusé avec le cofondateur de Cinar, Ronald Weinberg, l'ancien vice-président de l'entreprise, Hasanain Panju, et l'ex-patron de Mount Real, Lino Pasquale Matteo. Sur les 36 chefs d'accusation visant le quatuor, 25 concernent Xanthoudakis.

Le visage quelque peu amaigri, vêtu d'un veston noir et d'une chemise rouge, l'accusé a brièvement comparu les menottes aux poignets devant le juge Christian Tremblay de la Cour du Québec. Il a par la suite été remis en liberté sous conditions.

Ainsi, son ex-femme devra verser une caution de 100 000 \$ sous la forme d'une hypothèque légale contractée sur sa résidence de la place Félix-Guyon, à Laval. L'accusé devra pour sa part demeurer à son domicile de la rue Modugno, à Montréal. Il lui sera interdit de quitter le Canada et devra remettre son passeport aux autorités.

Il ne pourra communiquer avec les trois autres coaccusés, de même qu'avec trois témoins importants de l'affaire, soit Robert Daviault, Mario Ricci et Thomas Muir. Enfin, Xanthoudakis ne pourra travailler comme administrateur pour une entreprise publique.

Les quatre hommes seront de retour devant la cour le 4 mai prochain.

De 1997 à 2005, Weinberg et Panju auraient détourné une somme de 120 M\$ appartenant à Cinar sans que le conseil d'administration ou les actionnaires en soient informés. Matteo et Xanthoudakis les auraient par la suite aidés à dissimuler cet argent dans des paradis fiscaux, notamment aux Bahamas.

Nos députés sont-ils actifs à Ottawa?

Ghislain PLOURDE • ghislain.plourde@hebdomasquebecor.com

Le site Internet www.quivotequoi.com, mis sur pied par un citoyen de Victoria en Colombie-Britannique, recense les actions de nos 308 députés fédéraux en chambre. Grâce à cet outil, il nous est permis de savoir le nombre d'absences de chaque représentant, des projets de loi pilotés par chacun, des occasions où les députés ont pu s'exprimer en chambre et le nombre de dissidences enregistrées lors de chaque scrutin.

Ainsi donc, pour la 40^e parlementaire, qui s'est amorcée au lendemain de l'élection fédérale de 2008 et a pris fin samedi dernier, la députée de Laval-Les Îles, Raymonde Folco, a été absente de la chambre 84 fois, a travaillé de près à trois projets de loi, a pris la parole à 137 reprises et enregistré sa dissidence 14 fois. Les lois sur lesquelles la députée de Laval-Les Îles a

œuvré portaient sur l'invalidité épisodique, les crédits d'impôts pour les personnes à charges ainsi que sur l'âge de la retraite obligatoire.

La députée Folco a tenu à apporter certaines précisions. «Vous savez, nous ne sommes pas toujours de garde. C'est le cas, entre autres, les lundis et vendredis où je suis à veiller sur mes dossiers de comté. Je suis aussi à l'extérieur à siéger sur différents comités. En préparation pour le vote, le whip du parti s'assure des voix qu'il a avant l'exercice, c'est là l'essentiel de la consultation. Il m'est arrivé de me faire dire de ne pas me présenter en chambre puisque mon parti avait la majorité des votes requis.»

Quant à son opposition à certains projets de loi, Raymonde Folco avait cette explication à nous fournir. «Lors de projets de loi présentés

par un député, nous avons généralement un vote libre, ce qui n'est pas en quelque sorte une dissidence. Les choses seraient plus nébuleuses si j'étais membre du gouvernement et si je votais contre mon parti ou un collègue.»

Participation aux activités

Pour cette même période, le député d'Alfred-Pellan, Robert Carrier a de son côté été absent de la chambre à 67 reprises, a travaillé sur le projet de loi concernant les prestations spéciales maximales et a pris la parole à 142 reprises. Des raisons de maladies ont éloigné le député Carrier de la colline parlementaire, a laissé savoir le personnel de son bureau de Laval.

La députée de Laval, Nicole Demers, s'est absente 45 fois entre le 18 novembre 2008 et le déclenchement des élections. Elle a œuvré sur le comité chargé de revoir la Loi sur le Code criminel en matière de propagande haineuse. En chambre, la députée est intervenue à 241 reprises.

Enfin, pour cette 40^e parlementaire, le député de Marc-Aurèle Fortin, Serge Ménard, a été absent à 17 occasions, a travaillé sur le projet de loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et il s'est adressé à ses confrères à 257 reprises.

«Il m'est arrivé de me faire dire de ne pas me présenter en chambre puisque mon parti avait la majorité des votes requis»
- Raymonde Folco



Photo Collaboration spéciale

Le site internet *Qui vote quoi* procède à la recension des absences, les votes et déclarations des élus fédéraux à la Chambre des communes.

GRILLADES • PÂTES • PIZZAS • VEAU

restaurant
Le Ste Rose
Brunch
de Pâques

Surveillez l'ouverture de notre nouveau Bar le 5 à 7

- MUSIQUE LIVE SAMEDI (VENDREDI SUR DEMANDE)
- SOIRÉE DES DAMES JEUDI

Venez vous amuser mesdames dans le nouveau bar le 5 à 7

Adulte: 14⁹⁵\$ (3 services)
Enfant: 8⁵⁰\$ (12 ans et moins)

451, boul. Curé-Labelle, Fabreville coin boul. Dagenais et boul. Curé-Labelle 450 625-0707
www.restaurantlesterose.com

id Meubles



1990 Boul. Le Corbusier, Laval, Qc, H7S 2K1 Tél.: 450.681.4460

www.idmeubles.com

Grande vente d'ouverture à Laval

Économisez jusqu'à 50% sur tout en magasin

Sofas sectionnels
Sofa lits
Chambres à coucher
Salles à manger
Salons
Lampes
Tapis
Accessoires

Tableaux & toiles
Paravents
Matelas
Miroirs
Bureaux
Étagères
Armoires
Bases de téléviseur

9070 Boul. Cavendish, St-Laurent, Qc. H4T 1Z8 Tél. : 514.731.7229

En questions

Benoît Archambault

Musicien et chanteur de Mes Aïeux

Josiane YELLE • josiane.yelle@hebdomasquebecor.com

Benoît Archambault est l'un des membres de la formation Mes Aïeux et auteur-compositeur-interprète de disques pour enfants. Il était de passage en séance de signatures, le 19 mars dernier, à la librairie Carcajou de Place Rosemère pour présenter son dernier projet intitulé *Les Pourquoi*.



Photo Collaboration spéciale

Benoît Archambault affirme qu'il est inspiré par ce qui est fait pour les enfants en Europe.

1 Pourquoi avoir choisi de faire des albums pour les enfants ?

Le projet est né d'un contexte pédagogique. Parallèlement à Mes Aïeux, j'enseignais la musique à Rosemère. Dans l'un de mes cours de chorale, je faisais découvrir à mes élèves la musique québécoise et à la fin je leur composais toujours une chanson, inspirée de leur quotidien. Je me suis donc ramassé un bagage de chansons et j'ai fini par en faire un album.

2 En quoi votre dernier livre-disque *Les Pourquoi* se distingue-t-il des précédents ?

Il s'adresse davantage à la famille parce qu'il y a plusieurs niveaux d'humour. Les parents et les enfants ne rient donc pas aux mêmes endroits. C'est un compagnon idéal pour les ballades en voiture. Ce qui est intéressant pour moi, c'est qu'il y a aussi une espèce de formule qui me permet d'aller hors des sentiers battus.

3 La formation Mes Aïeux travaille-t-elle sur un nouveau projet ?

Oui. On est à la composition de nouvelles chansons. Je ne peux pas annoncer de dates, mais je peux dire que ça va bien.

4 Préférez-vous performer devant un public d'enfants ou d'adultes ?

C'est très différent, surtout au moment où je rencontre le public à la fin des spectacles. Avec les enfants, c'est moi qui dois les aborder. L'enfant, lui, finit par me parler de la dent qu'il a perdue. C'est une approche que j'adore. C'est d'une grande simplicité. Je dois dire que c'est intéressant pour moi de faire les deux. Avec Mes Aïeux, c'est très collectif et avec mes albums-disques, c'est un travail plus solitaire.

5 Quels sont vos objectifs de carrière ?

J'y vais toujours projet par projet. Je me questionne seulement à savoir si j'ai le goût de continuer. Je n'ai donc pas d'objectifs précis. Je vis ça au présent.

6 Comment vivez-vous la comparaison avec votre frère, Stéphane Archambault [le chanteur de la formation Mes Aïeux] ?

C'est vrai que je suis souvent identifié comme le frère de l'autre, mais je vis bien avec ça. Ce qui est bien, c'est que je suis dans un projet avec lui. Je le côtoie donc dans un autre contexte que dans les réunions familiales. Ça me permet de découvrir autre chose. Il y a une amitié que l'on n'aurait peut-être pas développée si on n'avait pas travaillé ensemble en tournée.

7 Avez-vous des modèles ?

Mes parents. Si je fais ce que je fais, c'est grâce à ce qu'ils m'ont transmis : fais ce que tu aimes dans la vie. Il y a aussi Michel Tremblay. Un jour, il a dit que «la meilleure façon d'être universel, c'est de parler de ce qui se fait dans sa cuisine». Cette phrase-là m'a beaucoup aidé.

8 Si vous n'aviez pas travaillé en chanson, qu'auriez-vous fait ?

J'aurais enseigné. D'ailleurs, c'est l'enseignement qui m'a amené à la chanson. J'ai un début de baccalauréat en enseignement primaire et préscolaire. J'ai toujours aimé ça.

EN RAFALE

Âge : 35 ans

Lieu de naissance : Montréal, j'ai toutefois grandi à Lorraine.

Résidence : Bois-des-Filion

Famille : Je suis marié et père de deux garçons.

Lecture : Je lis présentement des calepins de Félix Leclerc. Sinon, je vais de gauche à droite. Mais quand j'aime un auteur, je lis tout de lui.

Musique : Ça dépend de l'heure de la journée et de l'endroit où je suis. Au souper, c'est du jazz. J'aime aussi beaucoup écouter la radio.

Cinéma : Avec deux enfants, je consomme beaucoup de cinéma pour enfants.

Loisirs : Je suis très sportif et je suis aussi très impliqué dans les équipes de mes garçons.

9 Lisez-vous les critiques ?

Oui. J'aime bien. Mais il faut savoir s'en servir pour prendre du recul, pour nous permettre d'avancer, d'évoluer et de s'améliorer. Il faut s'en servir comme moteur.

10 Jusqu'à présent, de quelle réalisation êtes-vous le plus fier ?

C'est toujours la dernière. Et ça va toujours être ça. On a travaillé fort et c'est frais en mémoire.

PROTHÈSE DENTAIRE

Nous fabriquons sur place

Réparation en une heure



SOINS DENTAIRES OFFERTS:

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles
- Prothèses sur implants
- Regarnissage et rebasage
- Base molle
- Nettoyage et polissage de prothèses
- Protecteur buccal

12 MOIS SANS INTÉRÊT
(sur approbation du crédit)



Assurance et aide sociale acceptées

Benoît Viau
denturologiste

450 978-3368

400, boul. Curé-labelle, suite 201, Chomedey
Autobus de SLT, #24 et #151

Plani-impôt

PLANI-IMPÔT vous offre la transmission de vos rapports électroniquement, pour un remboursement plus rapide!

Service personnalisé:

- Revenus d'entreprise
- Revenus location
- Gain en capital

Plus de 30 ans d'expérience



Lisette Sigouin et Nadine Sigouin

450.689.8998

674, Place Publique, #200-A, Sainte-Dorothée, Laval

Heures d'affaires prolongées
Lundi au jeudi de 9h à 21h Vendredi 9h à 17h

www.plani-impot.com

Rapport particulier

à partir de 50\$ taxes incl.

Rapport couple

à partir de 85\$ taxes incl.

Raymonde Folco ne sollicite pas de nouveau mandat

Agence QMI

La députée libérale sortante de Laval-Les-Îles, Raymonde Folco, a décidé de ne pas solliciter un nouveau mandat, invoquant des raisons personnelles.

Âgée de 71 ans, Mme Folco a accompli cinq mandats consécutifs à la Chambre des communes. Dans un communiqué émis lundi, elle a remercié

son chef Michael Ignatieff pour son appui, mais n'a pas précisé les raisons de son départ.

«Je suis confiante, a-t-elle dit, que [les électeurs de la circonscription] choisiront d'appuyer l'équipe libérale le 2 mai.»

Le PLC devrait annoncer «très prochainement» un nouveau candidat dans la circonscription. Plusieurs observateurs croient qu'un candidat-vedette pourrait prendre la relève de Mme Folco dans Laval-Les-Îles, un château fort libéral.

Controverse

La carrière politique de Mme Folco n'a pas été sans controverse.

En 2007, elle s'était brouillée avec le chef libéral Stéphane Dion à la suite des résultats libéraux désastreux dans la circonscription d'Outremont.

Cette forteresse libérale était alors passée aux mains du néo-démocrate Thomas Mulcair lors d'une élection partielle à l'automne 2007.

Mme Folco avait affirmé que Stéphane Dion ne passait pas la rampe comme chef de parti, «en particulier chez les Québécois».

«Écoutez, un homme ou une femme de son âge ne peut changer du jour au lendemain», avait dit la députée.

«Je pense qu'il va falloir amener d'autres forces dans le parti pour l'épauler et peut-être voyager à travers le Canada avec lui», avait conclu Raymonde Folco.

Gilles Duceppe encourage sa nouvelle candidate

S.D. Le chef bloquiste Gilles Duceppe était présent à l'investiture de Marie-France Charbonneau, la nouvelle candidate du Bloc Québécois (BQ) dans Marc-Aurèle-Fortin, le 27 mars dernier, à Bois-des-Filion.

Mme Charbonneau est la seule candidate officielle de la circonscription au moment d'écrire ces lignes. Il s'agit d'un changement de garde au niveau de la candidature du BQ dans Marc-Aurèle-Fortin, le député sortant Serge Ménard prenant sa retraite. Il a transmis le flambeau à celle qui a été attachée politique de Bernard Landry et directrice adjointe du BQ.

«Je veux convaincre une majorité d'entre eux [citoyens de Marc-Aurèle-Fortin] en faisant la promotion de la souveraineté, qui est un incontournable pour affronter les défis culturels, économiques et autres», a-t-elle dit d'entrée de jeu.

Mme Charbonneau a également critiqué le dernier budget des conservateurs. «Le budget du gouvernement Harper était taillé sur mesure pour se faire dire non et aller en élection. Il n'y a rien pour le Québec dans ce budget. Le Québec attend toujours une compensation de 2,2 G \$ pour l'harmonisation de la TVQ et de la TPS», a martelé Mme Charbonneau.

Mme Charbonneau a aussi dit que le BQ va également continuer à se battre pour l'instauration d'une Loi antigang et l'abolition du régime des armes à feu.

Un chef venu pour l'appuyer

En plus de se réjouir de la force de la candidature de Mme Charbonneau, le chef du Bloc, Gilles

Duceppe a livré un discours qui attaquait Stephen Harper de toutes parts.

«Tous les Québécois conscients du danger que représente une majorité conservatrice doivent s'unir pour faire obstacle à Stephen Harper. Au Québec, le seul parti capable de barrer la route à Stephen Harper, c'est le Bloc Québécois», a dit le chef sous de chauds applaudissements dans une salle remplie à pleine capacité.

«Il y a de profondes divergences entre les conservateurs et le BQ. C'est normal, chacun défend son point de vue : c'est la démocratie. Mais ce qui n'est pas normal, c'est d'ériger le mensonge et la tromperie en système. C'est une des raisons pour lesquelles le gouvernement Harper a été le premier de l'histoire à être condamné pour outrage au Parlement», a aussi mentionné M. Duceppe.



Photo Agence QMI

Gilles Duceppe est venu encourager Marie-France Charbonneau lors de son investiture, le week-end dernier.

Le plaisir d'obéir. **Faites de votre chien un bon compagnon**
www.centrecanindesruisseaux.ca

ÉDUCATION

- Cours de groupe
- Cours privés d'obéissance
- Cours privés de propreté
- Cours privés à domicile

HÉBERGEMENT

- Pension confortable
- Pension éducative

TOILETTAGE ET SPA

ÉLEVAGE DE BERGERS ALLEMANDS

257334
3075, Montée St-Aubin, Laval • 450-687-5300

Croix-Rouge Natation

ÉCOLE DE NATATION CONCORDE
Depuis 1980

- Cours pour bébés de 12 mois à 5 ans
- Cours pour enfants
- Cours pour adultes: aqua forme, (nouveau) aqua gym, aqua mixte, aqua santé, aqua pré-natal et post-natal, natation

COURS OFFERTS : JOURS • SOIRS • FINS DE SEMAINE

SESSION PRINTEMPS du 17 avril au 18 juin 2011
Inscription le 5 avril 2011 entre 17h30 et 20h

- Les ceintures aquatiques sont fournies **GRATUITEMENT**
- Réservations et inscriptions par téléphone, en tout temps entre 10h et 20h
- Stationnement gratuit
- Température de l'eau à 92 F (33C)

www.natationconcorde.com

Révolutionnaire
Eau traitée au sel qui élimine les fortes odeurs de chlore et procure une eau douce de qualité supérieure pour la peau et les yeux.

253555

51, boul. de la Concorde Ouest, Laval 450 669-0858

En 5 minutes

AFGHANISTAN

Des journalistes en zone de guerre

L'équipe du Journal de Québec est **présentement à Kandahar**, dans l'une des provinces les plus dangereuses de l'Afghanistan. « Les membres des Forces canadiennes sont si heureux de voir des médias québécois sur place — un événement très rare — qu'ils nous ouvrent toutes les portes sans cachette, sans langue de bois. Les restrictions sont minimales. »

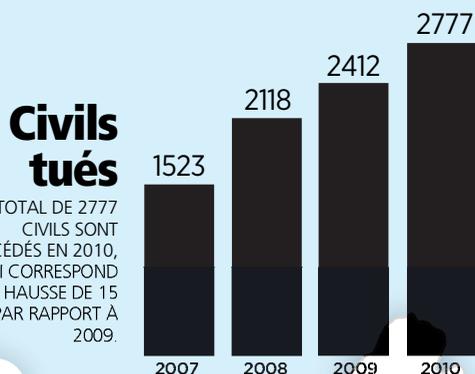


PHOTOGRAPHE : DANIEL MALLARD

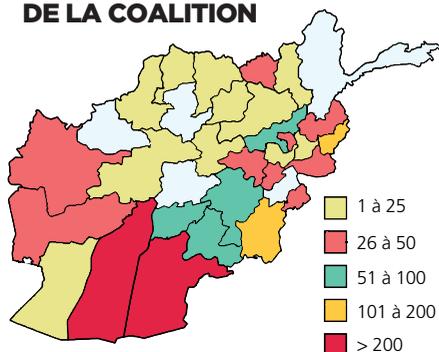


JOURNALISTE : JEAN-FRANÇOIS RACINE

Le nombre de décès survenus au sein des Forces canadiennes, dans le cadre de la mission en Afghanistan, est le plus élevé depuis la Guerre de Corée (1950-1953). 154 personnes ont été tuées depuis 2001, dont près de 80 % dans la seule province de Kandahar.

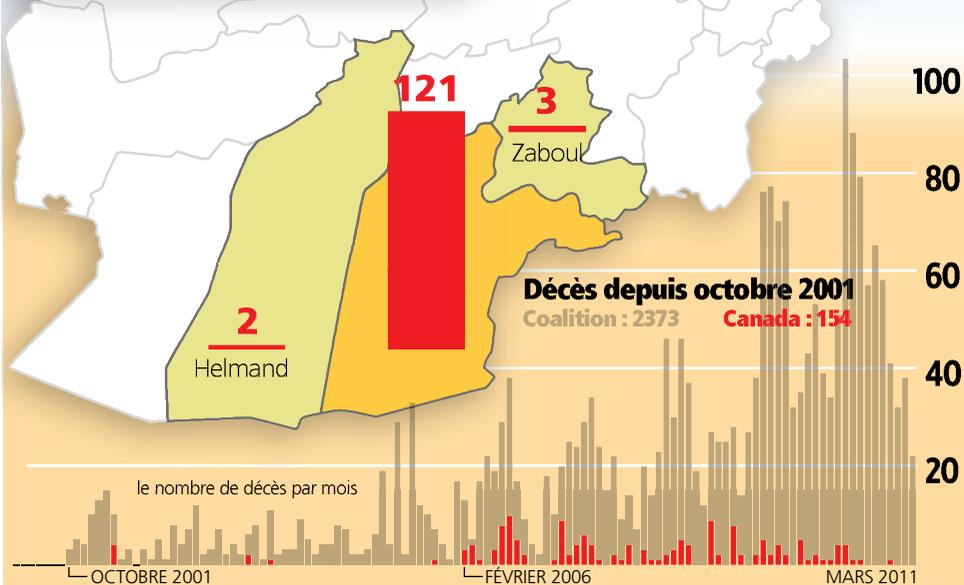


DÉCÈS DE SOLDATS DE LA COALITION



DÉCÈS DE SOLDATS CANADIENS

LE DÉCÈS DE 21 SOLDATS A EU LIEU (OU A ÉTÉ CONSTATÉ) DANS DES BASES ET HÔPITAUX SITUÉS HORS DE L'AFGHANISTAN.



SOURCES : WASHINGTON POST, NEW YORK TIMES, BBC, WALL ST. JOURNAL, AFP

RECHERCHE PIERRE-ÉTIENNE PARADIS — INFOGRAPHIE JUSTIN STAHLMAN, AGENCE QMI

Impératif français: Gilles Vaillancourt reçoit un prix Citron

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebdoquebecor.com

L'organisme culturel Impératif français a **décerné un prix Citron 2011 au maire Gilles Vaillancourt**, à Jean Charest, à sa ministre de l'Éducation Lyne Beauchamp et au député fédéral Maxime Bernier, entre autres.

Chaque année, Impératif français, voué à la promotion de la culture et de la langue française, décerne une série de prix Impératif français à ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont contribué à la défense ou au rayonnement du français et une série de prix Citron à ceux qui, au contraire, l'ont bafoué du point de vue de l'organisme.

Dans le volet régional, le maire Vaillancourt et son conseil municipal sont les lauréats du prix Citron «pour n'avoir encore rien annoncé pour contrer les pressions défrancisantes de leur ville».

National et international

Dans le volet international, la Ville de Gatineau a reçu le prix Citron pour son refus de rebaptiser la rue Amherst, qui rend hommage à Jeffrey Amherst, considéré comme un criminel de guerre pour sa participation au génocide des Amérindiens et à la déportation des Acadiens.

Dans le volet national, le premier ministre Charest et Lyne Beauchamp ont été critiqués «pour leurs pratiques d'anglicisation graduelles et systématiques du réseau scolaire québécois», Impératif français leur reprochant d'avoir intégré l'apprentissage de l'anglais dès la première année du primaire, d'avoir privilégié des écoles passerelles angli-

santes et d'avoir défrancisé 50 % du régime pédagogique de 6^e année.

Dans le volet fédéral, le conservateur Maxime Bernier se voit attribuer un prix Citron pour des propos tenus sur une radio d'Halifax au début de l'année. Celui-ci recommandait, selon Impératif français, «que le Québec cesse de protéger le français et que la Charte de la langue française soit abolie».

Mouvement Laval français

Impératif français a par ailleurs mis en avant le groupe Loco Locass, le Centre de la francophonie des Amériques, l'Institut de recherche sur le français en

Amérique, le Mouvement Laval français, l'organisme Franc Maniac ainsi que de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick pour

«leur contribution exceptionnelle» à la promotion de la langue française et de la culture d'expression française.

Le conseil municipal n'a «rien annoncé pour contrer les pressions défrancisantes de sa ville»

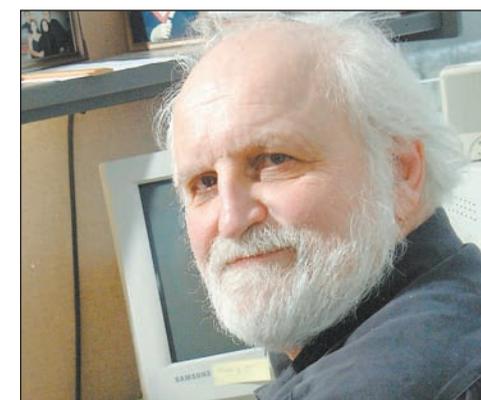


Photo Agence QMI

Jean-Paul Perreault, président d'Impératif français

Courrier du Quartier
RE/MAX

“Un bon suivi... c'est garanti” !

Pour prendre rendez-vous:
Richard Bourret
Courtier immobilier
Cell.: 514-919-7636

Vendeurs
Acheteurs
Reprises de finance

RE/MAX
RE/MAX 2001 INC.
Agence Immobilière
360 boul. Curé Labelle
Laval (Québec) H7P2P1

Estimation Gratuite
Sans obligation de votre part.

Membre du programme: Tranquilli-T

264.005

ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

☎ 450 **668-3883**

ALBI KIA LAVAL
1501 DES LAURENTIDES

www.albikia.com

☎ 450 **474-3333**

ALBI KIA MASCOUCHE
3601 BLÉRIOT

EN AVRIL

LA GRANDE VENTE CONTINUE!

FORTE 5



FORTE



FORTE KOUP



15465\$*

PRIX D'ACHAT COMPTANT
OU TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.



Rio
EX 2011

11465\$*

PRIX D'ACHAT COMPTANT
OU TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

SORENTO
LX 2011



21660\$*

PRIX D'ACHAT COMPTANT
OU TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.



SOUL
2011

15760\$*

PRIX D'ACHAT COMPTANT
OU TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

SPORTAGE
LX 2011



21760\$*

PRIX D'ACHAT COMPTANT
OU TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

ALBI KIA DE MASCOUCHE
Autoroute 640, sortie 44
À 15 min. de Montréal à 7-8 min.
de l'autoroute 15
1-877-857-7154



44

ALBI KIA DE LAVAL
1501 boul. des Laurentides
Autoroute 440, sortie 27 Sud
1-877-618-3883



27

SURTOUT NE SIGNEZ RIEN AVANT DE COMPARER ALBI



www.albi.net

* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Peinture métallisée en sus (150\$).
◇ Les termes varient selon les modèles.

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS / 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS / 100 000 KM
• SANS DEDUCTIBLE

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

OUVERTURE
MAI
2011

Avez-vous votre
TRANSPONDEUR?

INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT
& **ÉCONOMISEZ**

jusqu'à *

75\$

avant le 15 avril



* des conditions s'appliquent

A25.COM

LES ÉCHOS D'AFFAIRES

ARGENT
RICHE EN INFORMATION

150 000 EXEMPLAIRES • 2^e ANNÉE – N° 5

Gingo perce le marché américain



Concept Bureau
Spécialiste en mobilier de bureau

Centre de liquidation

- > Bureaux
- > Classeurs
- > Postes de travail
- > Chaises et fauteuils
- > Tables de conférences
- > Et beaucoup plus...
- > **Livraison disponible**

www.mobiliersdebureaux.com
7835 Arthur-Sauvé, Laval, (angle 440)
514-730-6461
Inventaire renouvelé journalièrement

Pages 16 et 17

Défi perte de poids

RETROUVEZ VOTRE SILHOUETTE POUR L'ÉTÉ



RECHERCHES 25 PERSONNES SÉRIEUSES DÉSIRANT PERDRE DU POIDS

PLACES LIMITÉES

Programme de 12 semaines pour 45 \$

*Inclut coach personnel, évaluation mieux-être, etc.

Défi perte de poids de Laval
Le mercredi 19h00

Inscription: Daniel Gagnon coach personnel depuis 11 ans
450 669-3773 info@poidsante.com

Psychologie du travail



Diane Fellice
M.A., C.O., CRHA

Leadership : pas de recette unique

Il n'y a pas qu'une seule et unique façon d'exercer du leadership, pas plus qu'il n'y a de recette miracle pour être un bon leader. Cependant, le leadership est perçu comme une force que l'on doit posséder, sinon développer, pour être efficace dans une organisation. On constate que cette qualité ne vient pas automatiquement avec le niveau hiérarchique, les diplômes ou le salaire. Ce sont plutôt les traits de personnalité et les comportements qui amènent un leader à être reconnu comme tel par son entourage.

Il y a deux principaux styles de leadership auxquels les gens peuvent généralement s'identifier : celui de type relationnel, qui fait appel à des forces au plan de la communication et des relations interpersonnelles et celui de type opérationnel, qui réfère davantage à des forces en organisation et en structuration des processus. L'un n'est pas meilleur que l'autre, ils ne font pas appel aux mêmes forces : selon les besoins et les défis, ils peuvent être tout aussi efficace l'un que l'autre.

On a cependant remarqué que la majorité des qualités observées chez les leaders sont en lien avec le facteur humain :

- importance accordée aux gens
- soin apporté aux relations interpersonnelles
- nuance et diplomatie dans l'expression des opinions
- reconnaissance et confiance aux autres
- tendance à partager le mérite des succès

Il y a aussi des comportements qui sont propres aux leaders :

- poursuite d'objectifs clairs et communiqués à tous
- cohérence : ils disent ce qu'ils font et font ce qu'ils disent
- se remettre en question lorsque nécessaire

Si vous êtes un leader qui veut s'améliorer, ne cherchez pas à changer pour devenir quelqu'un d'autre. Tentez plutôt de miser sur vos forces et développez les qualités qu'il vous apparaît nécessaire d'améliorer.

Cette chronique est présentée par



Diane Fellice, M.A., C.O., CRHA
FELLICE stratégies humaines
450-963-3036 | www.fellice.com
Psychologie du travail / gestion de carrière

ARGENT

RICHE EN INFORMATION

Une boisson lavalloise fait fureur aux États-Unis

Mathieu COURCHESNE • redaction.echolaval@hebdosquebecor.com

Gingo est une compagnie encore méconnue de bien des Lavallois. Pourtant, la petite entreprise qui loge dans le parc industriel Centre est en train de conquérir l'Amérique du Nord avec une boisson unique en son genre.

Gingo est une boisson au goût légèrement piquant composé essentiellement de gingembre et de citron. C'est une idée d'Ahmed Fofana et d'Ellen Shotton. Le couple lavallois a décidé de se lancer en affaires il y a maintenant deux ans.

«C'est complètement nouveau au Québec, mais déjà bien connu dans plusieurs pays, notamment en Afrique de l'Ouest, explique Ellen Shotton. Là-bas, la recette se transmet de génération en génération.»

C'est Ahmed qui détient le secret de Gingo. Originaire de la Côte-d'Ivoire, il s'inspire d'une recette de sa grand-mère pour produire un jus entièrement naturel composé à 25 % de racines de gingembre pressées.

Les vertus du gingembre sont nombreuses. «Ça tue les bactéries, soutient Ellen. Ça donne un bon coup de main aux gens qui ont des problèmes respiratoires, c'est antibactérien et, surtout, c'est énergisant.»

Le gingembre fait d'ailleurs partie de la liste des aliments anticancéreux élaborée par le Dr Richard Béliveau.

Une demande grandissante

Deux ans seulement après le début de ses activités, Gingo connaît un franc succès. Le produit a récemment percé les marchés d'Ottawa, Toronto, Vancouver, Washington, D.C. et du Wisconsin.

La demande est d'ailleurs grandissante aux États-Unis. Le couple pourrait prochainement percer d'autres marchés comme New York, Chicago et l'Ohio. «Nous voulons aller à notre rythme, explique Ahmed. Nous fabriquons notre boisson de façon artisanale et sans aucune chimie. Nous voulons que ça reste ainsi. La qualité passe avant la quantité.»

Malgré ce succès, la boisson Gingo reste encore méconnue au Québec. On la trouve sur quelques rayons à Montréal, Laval et sur la Rive-Nord. Le couple est présentement en négociation avec des distributeurs locaux.

Ahmed s'inspire d'une recette de sa grand-mère pour produire un jus entièrement naturel composé à 25 % de racines de gingembre pressées

À Laval pour rester

Pour le moment, Ahmed et Ellen produisent eux-mêmes leur jus dans un petit local du Parc industriel Centre. Le couple qui a quatre enfants a choisi d'installer son entreprise ici. «Il y a beaucoup de potentiel ici, affirme Ellen. Nous voulons que Gingo grandisse à partir de Laval.»

Malgré l'aide de Laval Technopole, le démarrage de Gingo n'a pas toujours été facile. Ahmed souligne d'ailleurs que le couple a eu de la difficulté à se trouver un petit local dans une ville qui semble plus adaptée aux grandes entreprises. «Il fait aider davantage les PME, souligne-t-il. C'est l'avenir. Il faut que la Ville travaille pour aider nos jeunes.»

Gingo au gingembre et au citron est présentement en vente dans quelques commerces de Laval. D'autres saveurs pourraient éventuellement voir le jour. La liste des points de vente se trouve au www.gingojuce.com



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse Desjardins de Chomedey

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date : lundi, le 18 avril 2011

Heure : 19 heures

Lieu : Château Royal

3500, boulevard du Souvenir à Laval

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les questions destinées aux membres du conseil d'administration et l'autre pour les questions destinées aux membres du conseil de surveillance.

Élections

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours et qu'elle ne soit pas inéligible au sens de la Loi. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée générale que si un préavis, signé par cinq membres et contresigné par le candidat, et respectant les autres modalités prévues au Règlement de régie interne de la Caisse, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 8 avril 2011. Des formulaires d'avis de candidature, dont l'usage n'est pas obligatoire, sont disponibles à la Caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Bienvenue à tous les membres !

Serge Hamelin
Secrétaire

2-46288





Photo Pèpè

Ellen Shotton et Ahmed Fofana ont fondé Gingo Juice, une entreprise qui fait maintenant des affaires aux États-Unis.

Une jonquille pour la vie

AU PROFIT DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Merci à notre président d'honneur pour cette quatrième année consécutive



Vincent Auclair
député de Vimont



Judi 31 mars au dimanche 3 avril 2011
Disponible à ces points de vente suivants:

- Rona
- Simons du Carrefour Laval
- Résidence Les Marronniers
- Maxi et cie. des Laurentides
- Cité de la Santé
- IGA Extra Auteuil
- Caisse Desjardins du Nord de Laval
- IGA Sénéchal
- Métro Dunn
- Métro J.C. Messier
- Provigo René-Laennec
- Hopital Juif
- Centre Laval
- Costco
- Loblaw's Concorde
- Wal Mart
- Maxi fabreville
- IGA quintal
- IGA St-denis
- IGA extra-crevier
- Réno depot

M. Auclair et les pompiers de Laval seront au Métro Montmorency vendredi le 1^{er} avril entre 7 am et 9 am pour la distribution des jonquilles

Le président d'honneur ainsi que les six patrons d'honneur vous remercie de votre générosité:

M. Guy Benoît, directeur général de la caisse populaire Desjardins du Nord de Laval, M. Richard Carpentier, président de l'Association des pompiers de Laval, M. Carmine D'Argenio, président de BMW Laval, M. André De Maisonneuve, associé de BPR Triax, M. Robert Durocher, président d'auto Durocher ainsi que M. Denis Robillard, conseiller municipal à la ville de Laval.



259338

VENTE DE FAILLITE

LE PLUS GROS ET RECONNU DÉTAILLANT DE TUXEDOS

MAINTENANT OUVERT 7 JOURS
**UN MARIAGE?
UNE GRADUATION**

POURQUOI LOUER? QUAND VOUS POUVEZ
ACHETER POUR MOINS CHER ET LE GARDER

79,99\$

ENSEMBLE
DeLuxe
Déjà apprécié

69,99\$

ENSEMBLE
Supérieur
Déjà apprécié

INCLUS : Habit tuxedo • Chemise • Cravate
Veste sans dos • Bretelles • Mouchoir
Ceinturon • Boutons de manchettes

INCLUS : Habit tuxedo double boutonnage
Chemise • Cravate Veste sans dos • Bretelles
Mouchoir • Ceinturon • Boutons de manchettes

59,99\$

ENSEMBLE
Distinction
Déjà apprécié

Acheter
4 ensembles
tuxedos deluxe
et obtenez le 5^e
gratuitement!

Pour 10\$
de plus obtenez
une paire
de souliers!

119,99\$

NOUVELLE
MARCHANDISE !
HABIT
**Tendance
Neuf**

2 PIÈCES

INCLUS : Habit, chemise et cravatte

BEAUCOUP D'ACCESSOIRES DISPONIBLES !

TAILLES FORTE DISPONIBLE

ENSEMBLE TUXEDO
POUR HOMME

Gilet, mouchoir, chemise
et noeud papillon inclus

\$39,99 Grandeur 4 - 10

\$49,99 Grandeur 12 - 18

Déjà apprécié

CHEMISE TUXEDO
NEUVE

\$14,99

CHEMISE TUXEDO
DÉJÀ APPRÉCIÉ

\$9,99

RIVE-NORD (LAVAL)
3675, St-Martin O. Entre Chomedey et Labelle

MONTRÉAL
8211, 17e avenue, St-Michel (nord de Jarry)
6110, Décarie, coin van horne

RIVE-SUD (BROSSARD)
9105c, Taschereau o. à côté du IGA

L'ENTREPÔT DU

TUXEDO

PORTES OUVERTES AUJOURD'HUI À 10:00 A.M.!

Vente dirigée par
**LES ENCANTEURS
M.G. MARTIN** inc.



Lundi, Mardi et Mercredi :
10 h - 18 h
Jeudi et Vendredi : 10 h - 21 h
Samedi et Dimanche : 10 h - 17 h

Tél. : 514 344-4456
514 721-2839

2315C10

Salons funéraires Urgel Bourgie CHOMEDEY et SAINTE-ROSE

Vos salons de quartier



Les funérailles ne sont pas une journée dans une vie.
C'est toute une vie dans une journée.

VOS SALONS FUNÉRAIRES DE QUARTIER « TOUT SOUS UN MÊME TOIT »

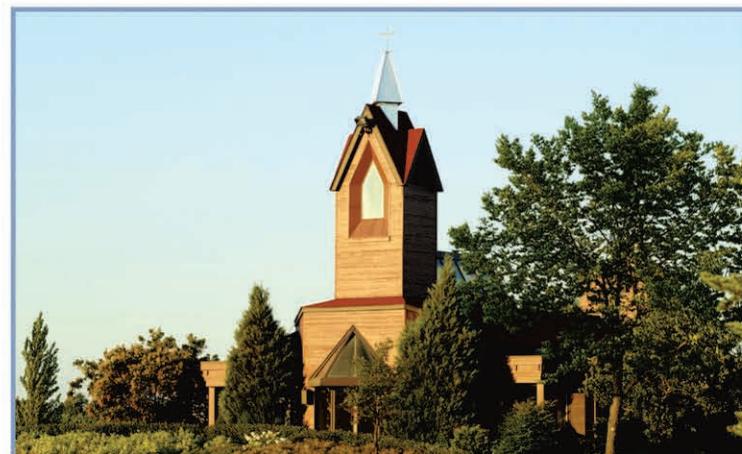
Chez Urgel Bourgie, nous prenons en charge tout ce qui concerne les funérailles que ce soit pour une crémation ou un enterrement traditionnel, et ce, afin que votre famille ne se soucie du moindre détail en ces moments difficiles.

Venez rencontrer l'un de nos conseillers qui sera à votre écoute et très respectueux de vos demandes, de votre budget et de vos valeurs.

OFFRE SPÉCIALE ! *

EMPLACEMENT GRATUIT à l'achat d'un arrangement préalable. Communiquez avec Urgel Bourgie pour plus de détails.

* Certaines conditions s'appliquent.



JARDINS URGEL BOURGIE LAVAL

2500, av. des Perron, Auteuil

LE PLUS BEAU CIMETIÈRE À LAVAL

Avec son décor splendide, les Jardins Urgel Bourgie Laval sont un endroit unique qui vous offrent de nombreux services et des emplacements de choix, et ce, « tout sous un même toit ».

URGEL BOURGIE

3517, boul. Lévesque Ouest, Laval • 165-167, boul. Sainte-Rose

514 735-2025

www.urgelbourgje.com

ARGENT

RICHE EN INFORMATION

Labopharm coupe des postes

G.P. La société Labopharm a annoncé la suppression de 38 postes à ses installations lavalloises.

La direction a pris cette décision afin de réduire ses coûts d'opérations. Elle estime que le geste posé lui permettra d'économiser 3,8 M\$ annuellement. Avec cette réduction d'effectif, la compagnie comptera dorénavant sur 94 employés à Laval.

Le conseil d'administration et les dirigeants poursuivent la révision complète des activités de la compagnie et aucun scénario n'est à écarter, soutient-on dans un communiqué publié dans les derniers jours.

D'autre part, la société a procédé à la nomination d'un nouveau président et chef de la direction en la personne de Mark D'Souza qui était jusqu'alors chef de la direction financière. Il prend le relais de James R. Howard-Tripp qui a occupé cette chaise au cours des 11 dernières années.

Aide de Québec à Algorithme

La société Algorithme Pharma vient d'obtenir un prêt d'Investissement Québec qui lui permettra de réaliser son plan d'affaires basé essentiellement sur la croissance et la diversification. Cet octroi gouvernemental, combiné à l'injection de capital-actions de la part de ses actionnaires, notamment Kilmer Capital Partners, donnera le support nécessaire à l'entreprise pour poursuivre ses objectifs.

La compagnie, qui possède des bureaux à Laval et Montréal, est spécialisée dans la recherche clinique et l'analyse biopharmaceutique contractuelle.



La société Labopharm a réduit ses effectifs au cours des derniers jours. La direction envisage plusieurs scénarios pour la suite des choses.

Photo Pépé

Vos finances



Joane Côté

Planificatrice financière & assureure-vie certifiée

Attention aux subtilités du CELI

Lorsqu'on contribue dans un CELI, il est important de connaître certaines subtilités pour éviter les mauvaises surprises ou échapper des occasions intéressantes.

Retraits

Le titulaire peut retirer des fonds de son CELI en tout temps et pour quelque raison que ce soit, sans avoir à payer de l'impôt sur ses retraits.

Les montants retirés peuvent être réinvestis dans le CELI dès l'année suivante puisqu'un montant égal à celui du retrait s'ajoute alors aux droits de cotisation. Voici un exemple : je cotise pour 2009 et 2010 5000 \$ par année, soit un total de 10 000 \$ (le maximum permis), je retire 3000 \$ sans faire de cotisation durant l'année 2011. En 2012, je pourrai faire une cotisation de 13 000 \$ (5000\$ pour 2011, 5000 \$ pour 2012, et remettre le retrait de 3000 \$).

Les retraits d'un CELI sont sans effet sur l'admissibilité aux <https://home.investorsgroup.com/Content/fr/resources/taxlib/tfsa/income.shtml> prestations et crédits fédéraux assujettis à un critère de revenu, tels que la Prestation fiscale canadienne pour enfants, le Supplément de revenu garanti, les prestations de la Sécurité de la vieillesse, le crédit en raison de l'âge et le crédit pour taxe sur les produits et services. Il en est de même au Québec.

Pénalités

Initialement, lors de la mise en place de la loi, il y avait des pénalités prévues pour les cotisations excédentaires, 1 % par mois dans les 90 jours suivant la fin de l'année fiscale. L'abus de certains investisseurs a fait réagir le gouvernement le 16 octobre 2009, en majorant sa pénalité à 100 % sur le revenu supplémentaire, en plus du 1 %.

Placements

La plupart des placements admissibles au CELI sont les mêmes que ceux admissibles au REER.

Cette chronique sera ma dernière. Je tiens à remercier tous ceux et celles qui m'ont fait parvenir leurs commentaires, questions ou demandes d'informations. Ce fut un réel plaisir d'être en contact avec vous. N'hésitez pas à m'écrire à joane.cote@groupeinvestors.com.

Cette chronique est présentée par



Services Financiers Groupe Investeurs Inc., Services d'Assurance I.C. Inc.
Cabinet de services financiers

Joane Côté, A.V.C., P.Fin.

Planificatrice financière, *Conseillère en sécurité financière, *Conseillère en assurance et en rentes collectives, Représentante en épargne collective
7694, boul. Lévesque Est, Laval, QC H7A 1S8
Tel. (450) 665-1816 Téléc. (450) 665-8877
Bureau régional 3100, boul. le Carrefour, bureau 400, Laval, QC H7T 2K7
Tel. (450) 973-2333 Téléc. (450) 973-9933 joane.cote@groupeinvestors.com
Membre du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power

TOUS UNIS

POUR LA FONDATION CITÉ DE LA SANTÉ

M. Denis Piché, 1er vice-président au conseil d'administration de la Fondation Cité de la Santé, Mme Marie-Claude Bacon, directrice, service des affaires corporatives, Metro et M. Alain Brisebois, vice-président principal, opération, Alimentation Couche-Tard.

M. Michel Poulin, directeur général de la Fondation Cité de la Santé, M. Carmine D'Argenio, président et directeur général BMW Laval et M. Denis Piché, 1er vice-président au conseil d'administration de la Fondation Cité de la Santé.

M. Michel Poulin, directeur général de la Fondation Cité de la Santé, Mme Gladys Caron, vice-présidente, affaires publiques, communications et relations avec les investisseurs, Banque Laurentienne, M. Yvon Dufresne, vice-président adjoint Marché Local Laval, Banque Laurentienne et Mme Françoise Laporte, membre du conseil d'administration, Fondation Cité de la Santé.

La Fondation Cité de la Santé de Laval souhaite reconnaître la générosité de ses précieux donateurs dans le cadre de sa campagne majeure de financement. Joignez-vous à ceux qui ont fait un don à la plus grande campagne de financement jamais organisé à Laval.

Gracieuseté de **QUEBECOR**

www.fondationdelasante.com 450 975-5347

L'ÉCHO DE LAVAL

QUEBECOR

CERTIFIÉ.

150 000

EXEMPLAIRES.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte
Sensei Deloitte & Touche



Obtenez jusqu'à

80% de rabais*

Sur un vaste choix d'ensembles de salle à manger et de mobilier de salon.

AUSSI EN LIQUIDATION :

MEUBLES D'APPOINT • LAMPES • CADRES • ACCESSOIRES



L 9h30 - 18h
M-M Fermé
J-V 9h30 - 21h
S 9h30 - 17h
D 10h - 17h

4463, aut. Laval(440) O.
Laval (Québec) H7P 4W6
Tél : (450) 688-6888
www.philippedagenais.com

d PHILIPPE
DAGENAIS
L'ENTREPÔT

* Taxes en sus. Vendu tel quel. Aucun autre rabais ne peut être jumelé à cette promotion. Photos à titre indicatif. Financement Accord D disponible sur les mobiliers soldés à 50% et moins. Détails en magasin.

**PRÉSENTEZ-VOUS
AVEC CETTE
ANNONCE ET**

Obtenez

5% de rabais
supplémentaire**

** sur le prix déjà réduit. Valide jusqu'au 4 avril 2011. Un coupon par achat par client. Non applicable sur les produits déjà réduits de 70% et plus. Non valide sur achats antérieurs.



d PHILIPPE
DAGENAIS
L'ENTREPÔT

233693

RE/MAX

STE-DOROTHÉE **VENDU**

VIMONT **VENDU**

STE-DOROTHÉE **VENDU**

TAUX PROMOTIONNEL
À 2.99%*
INSCRIPTION - VENTE*
POUR UN TEMPS LIMITÉ

RE/MAX

Renato Gerasuolo
Courtier immobilier
450-689-2001
RE/MAX 2001

514 973-1966

WWW.RENATO.CA

Elena Del Vecchio
Courtier immobilier

Tranquillité

VOTRE ESPACE résidentiel



Le ménage du printemps est à nos portes



HARWOOD\$

Votre Destination Planchers

Planchers de bois franc de qualité à des prix imbattables garantis... jour après jour!

- Bois franc canadien préverni **à partir de 2,31\$ /pi²**
- Plancher flottant européen de qualité **à partir de 0,85\$ /pi²**
- Bois exotique de 1^{ère} qualité **à partir de 4,79\$ /pi²**

VOYER.

Mon vrai souffle



CONDOS LE HAUT CORBUSIER SAINTE-ROSE, LAVAL

POUR **ANNIE**, SON CONDO DU HAUT CORBUSIER LUI OFFRE UNE VIE PLUS ÉQUILBRÉE

Condos Promenade des Berges Fabreville
4320, rue du Catamaran, H7R 6K5 \ 450 963-8300, #550
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 230\$*/sem.

Condos Val-des-Ruisseaux Duvernay Est, Laval
399, Des Cépages, H7A 0C6 \ 450 963-8300, #556
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 1933 32\$*

Condos Le Logix Laval-des-Rapides
565, rue Robert-Élie (angle Du Souvenir), H7N 3Y9
450 963-8300, #557 \ Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h
AUCUN DROIT DE MUTATION À PAYER!
CONGÉ DE TAXE MUNICIPALE PENDANT 5 ANS!†

À partir de 1630.00\$*

Héritage sur le Lac Pierrefonds
4924, rue du Persan, H9K 0A4 \ 450 963-8300, #551
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 777 000\$*

Val-des-Ruisseaux Duvernay Est, Laval
Bureau des ventes: 399, Des Cépages, Duvernay Est, Laval, H7A 0C6
Maison: 441, rue du Chardonnay, Duvernay Est, Laval
450 963-8300, #556 \ Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h
MAISON À VENDRE POUR OCCUPATION RAPIDE!

526000\$* tout inclus!

Domaine du parc Terrebonne
115, rue du Grand-Pic, J6V 0B6 \ 450 963-8300, #554
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 373 585\$*

Seigneurie Bellerose Auteuil, Laval
Bureau des ventes: 134, rue d'Alexandrie, Vimont, H7K 0B3
Projet: rue Thibault, Trudel, Toupin, Auteuil
450 963-8300, #555
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 369 999\$*

Les Manoirs de l'Île-Claude Île-Perrot
Bureau des ventes: 4924, rue du Persan, Pierrefonds, H9K 0A4
Projet: 65, chemin de l'Île-Claude, Île-Perrot, J7V 3B4
450 963-8300, #551
Sam-Dim: 12 h à 17 h \ Lun-Mer: 13 h à 21 h

À partir de 618565\$*



CONDOS SPACIEUX ET FONCTIONNELS À PROXIMITÉ DU CENTRE URBAIN DE LAVAL

4321, Boul. Le Corbusier, Sainte-Rose, Laval, H7L 0G1
450 963-8300, poste 559
Sam-Dim: 12 h à 18 h \ Lun-Ven: 13 h à 21 h

À PARTIR DE **218 318\$***

MAISONS UNIFAMILIALES \ MULTIPLEX
CONDOS \ COTTAGES \ INTERGÉNÉRATIONS
PLAIN-PIED \ PLANS PERSONNALISÉS

VOUS AVEZ LE TERRAIN?

Nous construisons votre maison clé en main.

BIENTÔT \ À SURVEILLER:
Domaine Vert-Nord, Mirabel



voyer.ca

CONSTRUCTION **Voyer** INC.

* Les prix incluent: terrain, infras, remboursement de taxes et promo si applicables, TPS & TVQ.
Basé sur un modèle de base. Certaines conditions s'appliquent. Voir un conseiller pour tous les détails. RBQ: 8268-7104-56.
† Crédit de taxes foncières générales sur 5 ans décroissant ainsi qu'une exonération des droits de mutations accordé par la ville de Laval.

Barwood Pilon

P L A N C H E R S D E B O I S F R A N C

Barwood, synonyme de qualité depuis 1954.



L'événement
**TAXES
 PAYÉES**

mirage

**Du 28 mars
 au 9 avril 2011**

Obtenez aussi jusqu'à **25 %***
 de rabais supplémentaire
 sur certains planchers Mirage sélectionnés.

* Basé sur le prix de détail suggéré.

Plusieurs autres rabais en magasin, venez nous visiter :

4233, Aut. des Laurentides, Laval
 (accès par Michelin)
 450 688-1886

3445, Côte Vertu, Ville St-Laurent
 514 332-5040

16 979, Transcanadienne, Kirkland
 (sortie Boul. St-Charles)
 514 630-5040

www.barwoodpilon.com

MARCIL

CENTRE DE RÉNOVATION

LES MEILLEURS PRIX en ville!

TUILES ENCOLLÉES



12" X 12"

SEULEMENT

49 ¢ Ch.

0987923-8877894915@924

PLANCHER INGÉNÉRIE



71/2" DE LARGEUR
17 MM

NOUVEAU

1^{ère} Qualité

SEULEMENT

398 \$
pied carré

0964950-951

CÉRAMIQUE À PLANCHER

NOUVEAU

1^{ère} Qualité

PRODUIT D'ITALIE



16" X 16"

Grade 4
Quantité limitée

SEULEMENT

78 ¢
Pied carré

9686008

POÊLE BBQ

NOUVEAU



40000 BTU
+ 10000

SEULEMENT

198 \$
Ch.

6598801

ENSEMBLE DE TOURNEVIS



6 tournevis assortis avec support

SEULEMENT

498 \$
Ch.

00337795

ROBINET DE LAVABO



Fini chrome

SEULEMENT

2998 \$
Ch.

2567906

essential®

MARCIL

CENTRE DE RÉNOVATION

LAVAL

164, Boul. des Laurentides
(près du Boul. de La Concorde)

ST-JÉRÔME

905, Boul. La Salette
(sortie 43 ouest)

ST-SAUVEUR

180, Principale
(près de l'église)

CHÂTEAUGUAY, CARIGNAN
ST-CONSTANT, STE-MARTINE
ST-RÉMI, STE-CLOTILDE

Les prix peuvent variés après le 5 avril 2011

Déneiger son toit pour prévenir les infiltrations d'eau

Marie-Claude PAGEAU

Avec l'arrivée du printemps, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) vous invite à prendre certaines précautions pour protéger vos toitures et échapper aux infiltrations d'eau. Même si les structures des bâtiments sont faites pour supporter les accumulations de neige, des mesures sont recommandées lorsque la neige s'alourdit avant de commencer à fondre.

«Il n'est pas rare que l'accumulation de neige obstrue les gouttières et les ventilateurs qui se trouvent sur le toit, affirme André Gagné, directeur technique à l'APCHQ. La première chose à faire est de dégager les gouttières en s'assurant que l'eau coule loin des fondations de la propriété.» Les ventilateurs servant à bien aérer le grenier doivent eux aussi être bien dégagés puisque le rayonnement solaire pourrait réchauffer le grenier au point de faire fondre la neige et accélérer la formation de barrage de glace près des corniches.

Infiltrations d'eau

Pour plusieurs propriétaires, la fin de l'hiver est synonyme d'infiltrations d'eau. Selon M. Gagné, il n'est pas obligatoire de dégager la neige sur l'ensemble du toit. En effet, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec suggère de dégager la partie inférieure des corniches, facilitant ainsi l'écou-

lement de l'eau de pluie. «Avec l'aide d'une hachette, il faut créer des sillons d'environ 1 pouce d'épaisseur à un intervalle de 3-4 pieds, explique M. Gagné. Ces sillons permettront à l'eau de se répandre sans interruption.»

La sécurité d'abord

Dans le cas où vous décideriez de monter sur le toit vous-même pour procéder aux tâches de déglacage, n'oubliez pas les mesures de sécurité. «Si une personne doit pelleter la neige sur le toit, il est important d'être bien attaché, tient à souligner André Gagné. «Nous recommandons aussi d'utiliser une pelle en plastique ou un chariot à neige pour ne pas abîmer le bardeau.» Vous avez peur des hauteurs ou vous ne vous sentez tout simplement pas à la hauteur pour effectuer ce travail? Demandez à un couvreur d'exécuter les travaux. Pas de risque à prendre!



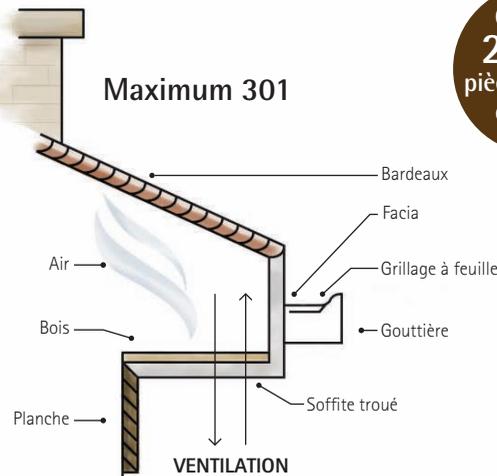
Photo Agence QMI

Bien que les structures des bâtiments sont faites pour supporter les accumulations de neige, des mesures sont recommandées lorsque la neige s'alourdit avant de commencer à fondre.



30 ans
d'expérience dans
la ventilation de
toitures et de
gouttières

INSTALLATION DE GOUTTIÈRES, SOFFITE ET FACIA



Garantie
25 ans
pièces et main
d'oeuvre



**Nous vendons
produit Gentex,
Kaycan et le
Résidentiel**

Vinyle – Gouttières

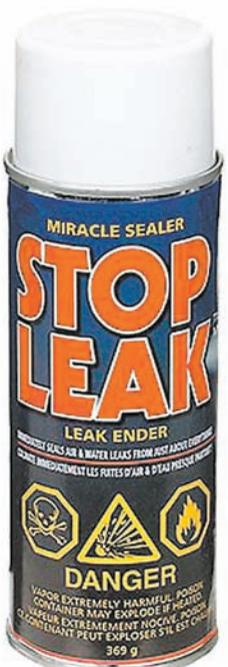
**NOUS CHANGEONS LE BOIS ENDOMMAGÉ
EN ARRIÈRE DE LA GOUTTIÈRE, FACIA ET SOFFITE.**

**SPÉCIAL DU MOIS D'AVRIL
6% de rabais**

Sur présentation de cette annonce
Valide jusqu'au 30 avril 2011

Commande par fax ou internet
514 809-7660
carl@gouttieresreynold.com
tél: 450 628-7941

Produit vedette de la semaine



Scellant miracle STOP LEAK, 369 g

Arrête et répare les fuites d'eau dans les gouttières, air climatisé, tuyaux, murs, toitures VR, fenêtres, joints, drains, solages, piscines, bateaux, caravanes et autres usages multiples. Gris.

Prix : 7,50 \$
Disponible chez Rona et autres grandes surfaces

Agence Immobilière

Les Immeubles Charisma

2064 Curé-Labelle suite 2003, Laval, Québec, H7T 1V6

Tél.: (514) 360-3000 Fax: (514) 360-3001

www.ImmeublesCharisma.com info@ImmeublesCharisma.com



449 000 \$
3-plex reconnu par la ville. Les appartements ont des planchers à bois franc; balcons avant et arrière.

MLS 8400524

Ahuntsic - Triplex
Michael Mastronikolas



1 395 \$/mois
Magnifique, charmant & spacieux condo style maison de ville situé dans le secteur prestigieux des villas sur rive.

MLS 8454183

Sainte-Dorothée - Condo
Terry Vlogiannitis (514) 886-4833



599 900\$
Rare multi logements de Ste- Dorothée. 4 x 41/2, 2 x 31/2. Chauffage payé par locataires. Planchers bois franc. **Tres bon investissement.**

MLS 8512502

Sainte-Dorothée - 6-PLEX
Andreas Patogiannis



374 900\$
Concessionnaire d'auto. 50 espaces pour véhicules. Très bien situé, proche de tous les services et du transport en commun. Edifice Commercial

MLS 8499964

Mirabel - Saint-Janvier
Frank Baker (514) 586-0159

Estimation En-Ligne

GRATUITE

De Votre Propriété

www.EVALUATIONLAVAL.com



185 000 \$
Superbe condo moderne construit en 2010. Balcon, stationnement, situé au pied du métro Montmorency, cégep, université, centres commerciaux et autoroute 15 + 440.

MLS 8493915

Chomedey - Condo
Anastasia Tsingelis (514) 803-9628



335 000 \$
Superbe semi-détaché de 2005 à 5 min du train. Près de la rivière et en face du golf avec plafond 9 pieds

MLS 8497992

Sainte-Dorothée -
Michael Mastronikolas



130 000 \$
Immeuble comprenant 3 condos (vendus séparément). Bel emplacement proche de tous les services.

MLS 8457215

Chomedey - Condo
Michael Mastronikolas



95 000 \$
Centre de pneus et mécanique, 2 monte-charges pour auto, 2 machines à pneus, 2 balanceurs, compresseur, outils, inventaire.

MLS 8493903

Mirabel, St-Janvier
Frank Baker (514) 586-0159



399 000\$
4-plex bien situé, proche de l'autoroute 15 et du pont Lachapelle. Tous les appartements ont des vues sur l'eau, ainsi que des balcons avant et arrière.

MLS 8401348

Chomedey- 4-plex
Andreas Patogiannis



349 000\$
Vous voulez une propriété bien pensée et bien aménagée, eh bien vous l'avez trouvée!

MLS 8444109

Sainte-Rose - Maison à étages
Andreas Patogiannis

Courtiers immobilier, avez-vous besoin d'un changement?

C'est facile, joignez-vous à l'équipe
LES IMMEUBLES CHARISMA INC.

Pour de plus amples renseignements communiquez avec nous en toute confidentialité.

Demandez **John Sinodinos** (Ressources Humaines)

au (514) 802-0700

John@ImmeublesCharisma.com

Nos Partenaires

Me **DINA DIMITRATOS** L.L.L. D.D.N.

Conseillère juridique - Notaire

Immobilier

Corporatif

Mariages



Tél: (514) 903-6212
Télé: (514) 903-6263
dina.dimitratos@notarius.net

Testaments

Mandats

Successions

2064, boul. Curé-Labelle, bureau 2003
Laval (Québec) H7T 1V6

822, avenue Sainte-Croix, bureau 101
Montréal (Québec) H4L 3Y4



Roberto Arslan
Conseiller en prêts hypothécaires

Banque Royale du Canada
Forces de ventes hypothécaires
Région: Laval

roberto.arslan@rbc.com
<http://hypothèques.rbcbanqueroyale.com/roberto.arslan>



Tél: 450-687-7928
Cell: 514-928-3928
Télé: 450-505-7440

J & K PEINTURE

www.jkpeinture.com
e-mail: info@jkpeinture.com

R.B.Q. 8284-9480-34

700, Crémazie Ouest, suite 10, Montréal, Québec H3N 1A1
Tél. : (514) 271-1759 • Fax : (514) 271-7494

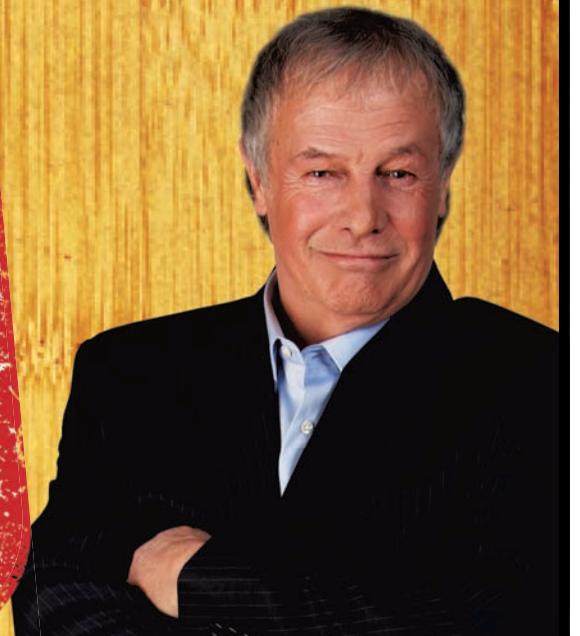
Résidentiel - Commercial - Industriel
Vinyes / Vinyl - Peinture au Fusil / Spray Painting



Obtenez l'équivalent de la

TPS + 36 MOIS

et de la TVQ SANS INTÉRÊT



PRIX SPÉCIAL
919 99\$
Taxes incluses

Cuisinière 30 po. autonettoyante, à convection, vitrocéramique. Capacité de 4,5 pi.cu. Blanche.

Prix rég.: 1299⁹⁹
PTR: 350048



PRIX SPÉCIAL
1199 99\$
Taxes incluses

Réfrigérateur 18,5 pi.cu. à congélateur inférieur, 4 clayettes mi-largeur en verre SpillSaver™ ajustables. Acier inoxydable.

Prix rég.: 1199⁹⁹
PTR: 356214



PRIX SPÉCIAL
329 99\$
Taxes incluses

Lave-vaisselle encastré avec cuve haute. Broyeur d'aliments durs. Blanc.

Prix rég.: 399⁹⁹
PTR: 359448



PRIX SPÉCIAL
1099 99\$
Taxes incluses

Ensemble laveuse (3,8 pi.cu.) - sècheuse (7,0 pi.cu.) frontales. Blanc.

Prix rég.: 1499⁹⁹
PTR: 900629



PRIX SPÉCIAL
749 99\$
Taxes incluses

Cuisinière électrique 30 po. non encastrée autonettoyante. Vitrocéramique. Capacité de 4,8 pi.cu. Acier inoxydable.

Prix rég.: 829⁹⁹
PTR: 351858



PRIX SPÉCIAL
499 99\$
Taxes incluses

Réfrigérateur sans givre à congélateur supérieur de 16,6 pi.cu. Blanc.

Prix rég.: 639⁹⁹
PTR: 355954

moffat

PLUS

Changez vos armoires de cuisine chez Corbeil et **obtenez l'équivalent de la TPS et de la TVQ de cet achat en rabais additionnel** applicable sur vos nouveaux électros!

Offre valable jusqu'au 30 avril 2011. Certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

3 MAGASINS À LAVAL >

3675, BOUL. SAINT-MARTIN O.
450 682-6609

3607, AUTOROUTE 440 O.
450 682-4090

1092, DESSERTÉ O., AUT. 13
450 689-0844 (EN FACE DE LA SAQ)
MÉGACENTRE NOTRE-DAME

On livre en **24H**

PRIX GARANTI 60 JOURS

corbeilelectro.com

ICI RECYCLE!

ENGAGEMENT > MISE EN ŒUVRE > PERFORMANCE

CORBEIL
ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul **VRAI** spécialiste

259468

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI ET MARDI : 9 H À 18 H • MERCREDI AU VENDREDI : 9 H À 21 H • SAMEDI : 9 H À 17 H • DIMANCHE : 10 H À 17 H

Sur marques et modèles sélectionnés. Quantités limitées. Les photos peuvent différer des modèles offerts. Offre valable du 29 mars au 25 avril 2011. * Si vous trouvez le même article annoncé à plus bas prix ailleurs aux mêmes conditions de paiement et de livraison, nous vous rembourserons la différence, et ce, jusqu'à 60 jours après votre achat, sur présentation d'une publicité concurrente en vigueur à ce moment chez un détaillant autorisé et uniquement sur le même modèle. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Détails en magasin.



Ici, c'est chez moi!



Nous vous ouvrons nos portes les 8, 9 et 10 avril 2011



3295, boul. Gouin Est, Adm
Montréal-Nord (Qc)
H1H 5N6
514 323-0200



10229, Bois de Boulogne
Montréal (Qc)
H4N 2W4
514 333-6930



6880, boul. Gouin Est
Montréal-Nord (Québec)
H1G 6L8
514 323-7222



3600, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H1W 3Z1
514 529-7897



6700, boul. Gouin Est
Montréal-Nord (Québec)
H1G 6N6
514 324-8673



3311, boulevard Gouin Est
Montréal-Nord (Québec)
H1H 5M8
514 324-1814

CHAQUE RÉSIDENCE VOUS INVITE À UNE ACTIVITÉ SPÉCIALE LE SAMEDI 9 AVRIL

VENEZ **APPRÉCIER**
LES PLAISIRS
DE LA VIE
AVEC NOUS

Au menu : pianiste et
Fondue au chocolat.

VENEZ ASSISTER À
LA **CONFÉRENCE** DE
M. GILLES PROULX,
CONFÉRENCIER
ET CÉLÈBRE
ANIMATEUR

Sujet de la conférence :
Les voyages.
Dès 13 h 30.

VENEZ-VOUS
AMUSER
AVEC NOUS

Plusieurs prix seront
à gagner durant notre
Méga BINGO
dont un prix de 500 \$.

VENEZ
CHANTER
AVEC NOUS

M. François Bernard,
à collaborer avec Ginette
Reno et plusieurs grands
noms de la chanson.
Il chantera pour vous
de 14 h à 15 h 15.

VENEZ ASSISTER
AU **SPECTACLE**
DE LOS
PALOMINOS

Duo harmonieux
entre harpes et voix.

VENEZ
BOUGER
AVEC NOUS

Dès 13 h,
Mme Aline Talbot sera avec
nous pour nous divertir.



www.residencesazur.com 1-866-671-6381

Les résidences pour aînés AZUR, notre différence : des gens de talent !

CONFIANCE • CŒUR • COLLABORATION • CRÉATIVITÉ

CHAUFFAGE • CLIMATISATION

BLIZZAIR

License R.B.Q.: 8281-2777-32

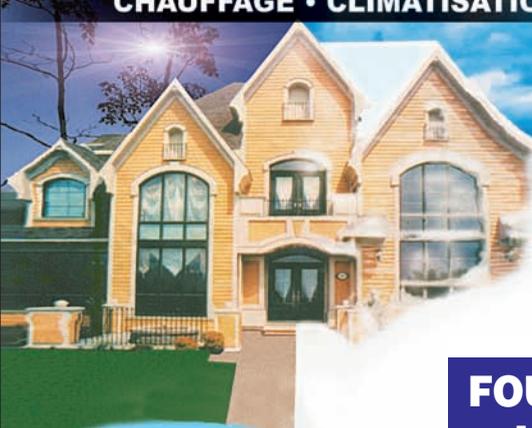



• **VENTE**
• **INSTALLATION**
• **SERVICE**

FOURNAISE • AIRCHAUD
• HUILE-CHAUDE • GAZ
• ÉLECTRICITÉ

- THERMOPOMPE
- CLIMATISATION
- VENTILATION

- FILTRATION D'AIR
- GÉOTHERMIE HOMOLOGUE



Rolland Thériault
En affaire depuis 1978

\$\$ L'HUILE C'EST FINI \$\$

Changement fournaise huile ou gaz pour électrique

- Pas de casse-tête
- Pas d'entretien
- Plus propre
- 1 seule facture
- Rabais sur assurance maison

À partir de **2 810\$** Mensuel **48.79\$**



Chauffage à l'eau chaude électrique Bi-énergie. Économiser jusqu'à 70% sur vos coûts d'huile ou de gaz

À partir de **5197.50\$**

Mensuel **91.77\$**



Chauffage à Air chaud électrique Bi-énergie. Économiser jusqu'à 70% sur vos coûts d'huile ou de gaz

À partir de **2598.75\$**

Mensuel **42.64\$**





Coupon rabais additionnel de **200\$** de rabais

CLIMATISER ET CHAUFFER VOTRE RÉSIDENCE POUR AUSSI PEU QUE ...

Thermopompe

À partir de **3995\$**
Mensuel **74.68\$**



Climatiseur

À partir de **3495\$**
Mensuel **65.33\$**

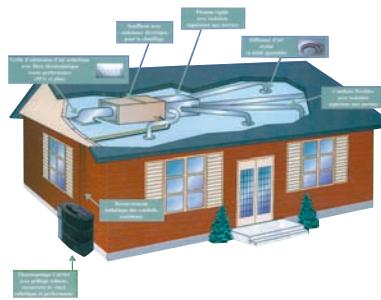


Climatiseur plafonnier

Climatiser votre résidence dans chacune de vos pièces égales

À partir de **6995\$**

Mensuel **116.45\$**





Coupon rabais additionnel de **400\$** de rabais

Chez Blizzair, aucune sous traitance
FINANCEMENT DISPONIBLE

Climatiseur murale

À partir de **1995\$**
Mensuel **38\$**



Climatiseur murale

Série performance

À partir de **3045\$** Mensuel **53.18\$**





Coupon rabais additionnel de **200\$** de rabais

3867, Aut. Des Laurentides Est (A-15), Ste-Rose • 1806-B, boul. des Laurentides, Vimont
www.blizzair.ca • 450 667-7102 • 1 866 664-4172

VOTRE ESPACE résidentiel ●●●●●●●●

Limiter les dommages avec l'inspection printanière

L'arrivée du printemps est le moment propice pour bien inspecter l'extérieur de votre demeure afin d'y détecter des affaissements de sol, des accumulations d'eau, des fissures au solage, mais aussi pour inspecter l'intérieur de votre sous-sol et votre entre-toit afin de vérifier s'il n'y a pas eu d'infiltration d'eau.

Le Bureau d'assurance du Canada (BAC) invite la population à prendre toutes les précautions nécessaires afin de prévenir d'éventuels dommages causés par l'infiltration d'eau, le refoulement ou le débordement des égouts. Parmi ces précautions, le BAC vous suggère notamment :

- De dégager les margelles des fenêtres du sous-sol et le seuil des portes pour prévenir toute infiltration;
- De dégager les gouttières et descentes pluviales pour faciliter l'évacuation des eaux du toit;

- De vérifier l'état de fonctionnement de la pompe submersible;
- De déplacer les biens de valeur du sous-sol vers les étages supérieurs.

Assurance complémentaire des dommages d'eau

Les dommages causés par l'infiltration d'eau, le débordement ou le refoulement des égouts sont couverts dans certains contrats d'assurance habitation par une garantie additionnelle communément désignée Assurance complémentaire des dommages d'eau. Cette garantie n'est pas automatique et elle pourrait ne pas être incluse dans votre police d'assurance.

Selon le BAC, voici les actions à prendre en cas de dommages :

- Retirer l'eau infiltrée sans tarder pour limiter les dommages et protéger les biens épargnés;

- Nettoyer et assécher immédiatement les espaces sinistrés et les biens exposés à l'infiltration pour prévenir toute contamination;

- Conserver les factures et toutes les pièces justificatives relatives aux dépenses engagées;
- Documenter les pertes par la prise de photos ou une vidéo;
- Surtout, communiquer dans les plus brefs délais avec son assureur ou son courtier pour rapporter les dommages et pour vérifier l'étendue de ses protections.

Les dommages causés par l'infiltration d'eau, le débordement ou le refoulement des égouts sont couverts dans certains contrats d'assurance habitation par une garantie additionnelle

magés causés par les infiltrations d'eaux souterraines par les murs et les ouvertures dans les sous-sols, les fondations, les refoulements d'égouts, de fosses septiques, de tranchées drainantes, etc. La limite maximale est de 30 000 \$, et certains dommages sont exclus.

Infiltration d'eau

Moyennant une surprime, on peut ajouter un avenant pour les dommages



M^e André Dufresne
Notaire

On peut aussi, moyennant une autre surprime, s'assurer contre les infiltrations d'eau par le toit, les murs, etc. et les fuites par les gouttières, les tuyaux de descente, etc. Certains dommages sont exclus.

L'important c'est de vérifier, avant que votre propriété ne subisse des dommages, quels sont les risques couverts et ceux qui ne le sont pas. Comme bien des gens, vous pourriez découvrir que certains risques que vous croyez couverts ne le sont pas. Il vaudrait mieux vous en assurer avant que les dommages ne surviennent à votre propriété.

Avis

Les informations données dans cette chronique sont d'ordre général et ne tiennent pas lieu d'opinion juridique sur votre situation précise. Elles n'engagent donc pas la responsabilité de l'auteur. Une consultation vous permettra d'obtenir une opinion spécifique à votre situation.

Pour communiquer avec Me André Dufresne, téléphonez au 450 973-1188.



Le King Huberdeau et son équipe...



Michel Huberdeau
Courtier immobilier agréé



Mélodie Bergua
Courtier immobilier



David Huberdeau
Courtier immobilier



Geneviève Demers
Courtier immobilier

Un service complet et professionnel tout en vous offrant le meilleur taux de commission



André Huberdeau
Courtier immobilier



Catherine Béchara
Courtier immobilier agréé



Claudine Alarie
Courtier immobilier



Jason Huberdeau
Courtier immobilier

Vous voulez vendre ou acheter ? Agissez maintenant !

DUVERNAY EST

13\$. PC (Geneviève Demers)

Magnifique terrain de 13495 pc, secteur en plein développement, à 2 minutes du nouveau pont de la 25, tout près de Val des Ruisseaux, services à venir.

LAVAL DES RAPIDES

139 000\$ (Catherine Béchara)

Condo const.1993, situé au 2e étage. À 2 pas du Métro et du train de banlieue. Aucun voisin arrière. Toit refait en 2007.

FABREVILLE

139 900\$ (Geneviève Demers)

Propriété pour bricoleur, terrain 6000 pc, beau secteur en demande, tout près aut. 13 et 440, des écoles et services, occupation flexible.

DUVERNAY EST

145 000\$ (Michel Huberdeau)

Condo complètement hors-sol const. 2005, CLÉ EN MAIN, foyer au gaz, très bien situé à 3 km du nouveau pont de la 25, 2 terrasses en béton, unité de coin, occupation rapide poss. Faites vite!

MASCOUCHE

159 000\$ (David Huberdeau)

VISITE LIBRE: Dim 14H/16H

Condo 2 chambres, situé au rdc avec 2 stationnements, unité de coin, belle terrasse avant, foyer électrique au salon, très grande chambre des maîtres, beaucoup de rangement.

ST-VINCENT DE PAUL

228 000\$ (Claudine Alarie)

Super condo 3 chambres, const. 2010, situé au rdc, 1 espace de stat. et 1 espace de rangement, coin de rue, les taxes ne s'appliquent pas sur le prix de vente. Dépêchez vous c'est le dernier à vendre!!!!

DUVERNAY EST

274 500\$ (David Huberdeau)

Cottage const. 2003, 3 chambres même niveau, salon et sam à aire ouverte, entrée ind. au sous-sol, bien entretenu, secteur tranquille, pas de voisin arrière, à 4 minutes du nouveau pont de la 25. À qui la chance!!

ST-FRANÇOIS

339 000\$ (Claudine Alarie)

Facile d'accès par Marcel-Villeneuve, superbe propriété const.2009, 3 chambres même niveau. Une vraie clé en main, foyer au gaz au salon, très grande chambre des maîtres avec walk-in et +++

ST-FRANÇOIS

379 000\$ (Mélodie Bergua)

Intergénération ou idéale pour grande famille avec ses 5 chambres, 3 sdb et 2 s-e, aucun tapis, fenestration abondante, excellent rapport qualité/prix, près de Terrebonne, 10 minutes du pont de la 25

ST-FRANÇOIS

419 000\$ (Mélodie Bergua)

BORD DE L'EAU, Endroit de rêve, terrain double jouxtant un boisé, cul de sac, maison complètement rénovée avec goût entre 1992 et 2009, à 15 minutes de Montréal et 5 minutes du vieux Terrebonne. Une visite vous charmera!

PIERREFONDS

459 900\$ (Catherine Béchara)

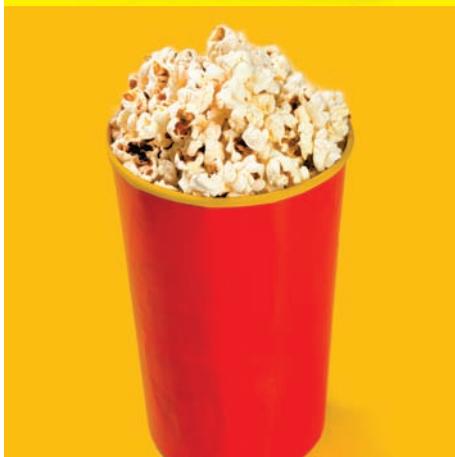
Cottage en construction de qualité supérieure, beaucoup d'extras, garantie APCHQ, 3 chambres même niveau, 2 sdb et 1 s-e, livraison prévue le 1^{er} mai 2011

DUVERNAY EST

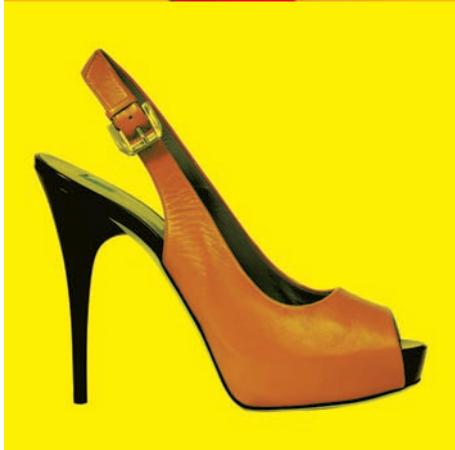
575 000\$ (Michel Huberdeau)

Magnifique terrain de 17405 pc. sur bord de l'eau navigable, prêt à construire, secteur paisible, rue cul de sac, voisin d'un parc de détente, à 5 minutes du nouveau pont de la 25, parfait pour construire votre maison de rêve.

NOUVEAU À LAVAL



[V I
V A] condos
urbains



Bureau des ventes ouvert du lundi au jeudi de 11 h à 18 h,
les vendredi, samedi et dimanche de 12 h à 17 h.

VENEZ VISITER NOTRE CONDO MODÈLE

VIVA CONDOS URBAINS, le nouveau projet signé
Groupe Alta-Socam au centre de Laval, à deux
pas de tout :

- Centropolis avec ses restos, terrasses
et marchés gourmands
- Cinéma Colossus
- Carrefour Laval avec ses boutiques mode
- Accès routiers (autoroutes 15 et 440)

Des condominiums de style urbain à l'architecture
et au design raffiné dans un environnement
recherché.

- Construction de béton sur 12 étages
- Unités spacieuses
- Penthouses aux 2 derniers étages
- Gymnase privé
- Fontaines, jardins et sentiers pédestres
- Stationnements intérieurs



3 1/2 ■ 4 1/2 ■ 5 1/2 ■ Penthouses

AU CENTRE DE L'ACTION

BUREAU DES VENTES ■ 2885, avenue du Cosmodôme, Laval ■ T 450 682-0220 ■ www.condosviva.com

DONNER SON VÉHICULE À UN PROCHE N'EST PAS TOUJOURS GRATUIT

GARANTIE LÉGALE ET OBLIGATIONS DU COMMERÇANT

DES MODÈLES DONT IL FAUT SE MÉFIER

QU'EN EST-IL DES CLAUSES « TEL QUE VU » OU « SANS GARANTIE » ?

VÉHICULES D'OCCASION

LES MEILLEURS CHOIX!

Autonet



GRAND CHOIX DE VÉHICULES CERTIFIÉS

TAUX DE FINANCEMENT

à partir de 4,9 % (36 mois) ou 5,9 % (48 mois)



www.subarudelaval.ca



SUBARU DE LAVAL

A.D.M. AUTOMOBILES LTÉE Concessionnaire exclusivement Subaru à Laval 1640, aut. Laval (440 Est) Entre René-Laennec et Papineau 450.668.6041

440
FORD LINCOLN
LAVAL



FORD LINCOLN
À LAVAL,
C'EST LÀ!

SURPLUS DE STOCK! DERNIÈRE CHANCE! SURPLUS DE STOCK!

FAITTES
LES POCHEES
DU BOSS



CES OFFRES SE TERMINENT
LE 31 MARS



FUSION SE 4 CYL. 2011
 6,9 L/100 km sur route, 9,4 L/100 km en ville*

POSF 24 649\$ - RABAIS FORD 4 000\$
 - ÉVÈNEMENT SUR MESURE 1 000\$ - RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE 1 000\$

RABAIS DU BOSS 1 000\$

17 649\$



ESCAPE XLT AUTOMATIQUE 2011

POSF 27 099\$ - RABAIS FORD 4 500\$
 - ÉVÈNEMENT SUR MESURE 500\$ - RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE 1 000\$

RABAIS DU BOSS 1 000\$

19 999\$



FIESTA HATCHBACK 5 PORTES SE 2011
 4,9 L/100 km sur route, 6,8 L/100 km en ville*

POSF 18 249\$ - ÉVÈNEMENT SUR MESURE 500\$

RABAIS DU BOSS 750\$

16 999\$ + 0%

DERNIÈRE CHANCE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS.



PLUS DE 48 000 CANADIENS ONT RECYCLÉ LEUR VÉHICULE GRÂCE À FORD.

Recyclez votre véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien et obtenez jusqu'à
2 300\$*

en primes applicables à l'acquisition de la plupart des véhicules Ford neufs. Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 \$ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 \$ à 2 000 \$. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec

450 514 **666-FORD** (3673)
 1 800 440-9447

2705, BOUL. CHOMEDEY, ANGLE 440
WWW.440FORD.CA



UNEFILLEUNCHAR.COM



* Veuillez vous référer aux publicités de l'association nationale Ford Lincoln du Québec pour tous les détails. Photos à titre indicatif.

253944

QUELLE EST LA RÈGLE, À LA SAAQ, LORSQUE L'ON DONNE SON VÉHICULE À UN PROCHE ?

À AU QUÉBEC, TOUTES LES TRANSACTIONS DE VÉHICULES DOIVENT PASSER PAR LE CONTRÔLE RÉGLEMENTAIRE DE LA SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE. MÊME DANS LE CAS DE DONN ENTRE PROCHES, REVENU QUÉBEC A SON MOT À DIRE.

Au Québec, le don d'un véhicule n'est pas toujours gratuit, car la taxe de vente du Québec peut être applicable dans certains cas. Seules les personnes liées par le mariage, les conjoints de fait et les membres de la famille n'ont pas à déboursier la TVQ pour un véhicule faisant l'objet d'un don, sauf s'il est immatriculé à l'extérieur du Québec.



Le formulaire « Déclaration de transaction d'un véhicule routier immatriculé au Québec entre particuliers liés » de Revenu Québec doit être rempli et fourni à la SAAQ, en même temps que les preuves de liens familiaux ou conjugaux. Les dons issus d'une succession, d'un divorce, d'une séparation ou d'une annulation de mariage ne sont pas non plus assujettis à la TVQ.

Par « membres de la famille », on entend aussi tout membre de la famille du conjoint ou de la conjointe. Dans ces situations, des preuves du lien allégué doivent être fournies : pour les époux et les conjoints de fait, l'acte de mariage ou une preuve d'adresse suffit ; dans le cas des membres de la famille, un acte de naissance doit être présenté.

MAIS COMMENT PEUT-ON TAXER UN DON ?

Si l'on donne un véhicule à un ami, ou à toute autre personne ne faisant pas partie de sa famille proche ou éloignée, Revenu Québec perçoit la TVQ, en la calculant à partir de la valeur moyenne du véhicule qui est inscrite dans le *Canadian Black Book*, le guide de référence

canadien en matière de véhicules d'occasion, en déduisant la somme de 500 \$.

QUE SE PASSE-T-IL DANS LE CAS D'UNE VENTE ENTRE PERSONNES DE LA FAMILLE PROCHE OU ÉLOIGNÉE ?

Contrairement aux dons entre membres de la famille ou autres proches, toutes les ventes entre particuliers sont taxables, et la taxe est alors calculée à partir du prix de

vente et non du prix moyen figurant dans le *Canadian Black Book*.

Au vu des exigences réglementaires de Revenu Québec et de la SAAQ, on comprend pourquoi le fait de vendre sa voiture à un ami pour la somme de 1 \$ est si courant, car de cette façon, la TVQ est calculée en fonction d'un prix de vente dérisoire et non de la valeur estimative de la voiture inscrite dans le guide de référence.



Considérant les exigences réglementaires de Revenu Québec et de la SAAQ, on comprend pourquoi plusieurs vendent leur voiture à un ami pour 1 \$.

POUR UNE VISION PERFORMANTE

Certificats cadeaux disponibles

Clinique d'optométrie Fabreville

www.coptof.com – 309, boul. Curé-Labelle, Laval – 450-622-9201

VÉHICULES D'OCCASION : LES MEILLEURS CHOIX

AVEC LE CHOIX QUI ABONDE, IL N'EST PAS TOUJOURS AISÉ DE CHOISIR UN VÉHICULE D'OCCASION. VOICI DE QUOI VOUS ÉCLAIRER.

MICHEL POIRIER-DEFOY

On fait toujours référence aux japonaises qui vieillissent le mieux, mais on déniche de bonnes affaires quand on se donne le temps de chercher. Les principaux critères à prendre en compte : le type de véhicules, son kilométrage, sa condition mécanique et le montant à investir. Il y a de bonnes occasions parmi les modèles de 2005 à 2007, qui font surface et valent la peine d'être considérées. Les voici par ordre alphabétique :



DODGE CHARGER SXT V6

Dans ce cas, le jeu de la dévaluation profite au consommateur et la qualité du produit est au rendez-vous, malgré des critiques concernant son intérieur terne. Vérifiez bien son entretien.



DODGE GRAND CARAVAN

La fourgonnette à l'origine du créneau a toujours sa place dans notre parc automobiles. Les rabais offerts depuis quelques années en font une bonne occasion, et il n'y a pas de raisons de choisir un modèle plus vieux que 2007.



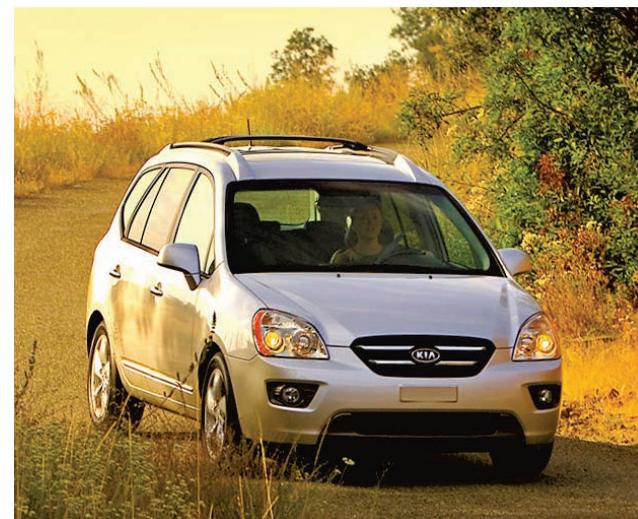
HYUNDAI SONATA

Depuis 2006, la berline coréenne peut soutenir la comparaison avec les Camry, Accord et Fusion. Ce manufacturier améliore son offre à chaque génération, mais il faut s'assurer que l'entretien de la voiture a été bien fait. Un dossier à cet effet ou une inspection mécanique seraient préférables.



INFINITI G35

La première génération de cette berline bien motorisée procure le rendement d'une voiture allemande à des coûts d'acquisition et d'utilisation moins élevés. Son allure est encore actuelle. La Maxima s'inscrit dans la même veine, puisque sa mécanique est similaire.



KIA RONDO

Dire qu'on l'abandonne aux États-Unis est un affront à ce véhicule spacieux et fiable si populaire chez nous. Il faut savoir que le moteur V6 est plus gourmand que le quatre cylindres de série.



NISSAN X-TRAIL

S'il était un VUS intermédiaire avant l'arrivée du Rogue, le X-Trail était animé par le vénérable 2,5 litres tant primé. Disparu du catalogue, il offre la qualité japonaise au prix d'un produit coréen. Il faut cependant scruter tous les recoins de sa carrosserie pour s'assurer que la rouille ne l'a pas attaqué.



PONTIAC VIBE

Quand une marque disparaît, sa valeur de revente baisse, mais la qualité du produit ne change pas. C'est le cas de la Vibe qui est en fait une Toyota Matrix. Si on recherche une minifamiliale fiable et économique – avec une mécanique de Corolla –, la Vibe est un bon choix et est souvent mieux équipée.



TOYOTA CAMRY HYBRIDE

Tiens, une hybride – dans l'ensemble, elles sont toutes recommandables. La réputation de la Camry n'est plus à faire – il suffit de voir le nombre de taxis Camry à Montréal. Tant qu'à s'en procurer une, la version hybride, à peine plus chère, vous permettra d'économiser dès le premier plein.



TOYOTA YARIS

On fait fi de son allure quand on recherche un petit véhicule économique à rouler et fiable à souhait. L'Écho, qui est encore un bon choix peu importe l'année, a changé de nom en 2006, mais le résultat est le même. On en demande un peu plus, bien que la saga des rappels ait légèrement réduit les prix. Bien évidemment, les Civic et Corolla demeurent des choix de prédilection pour les amateurs d'occasions.



MÉCANIQUE GÉNÉRALE

- Alignement
- Electricité
- Freins ABS
- Suspension
- Air climatisé

- Électronique
- Moteur
- Transmission
- Entretien préventif



ATELIER SERVICE XPERT

À L'ACHAT DE 4 PNEUS NEUFS :
INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS.
PROFITEZ DE LA REMISE POSTALE DU MANUFACTURIER.



**1293, Avenue Léo-Lacombe,
Laval-des-Rapides**

anciennement 233 Montée Du Moulin

À deux pas du métro concorde



**Depuis le 15 mars, la loi permet
l'installation des pneus d'été**

450.668.3188

**ALAIN BERNIER PROPRIÉTAIRE
53 ANS DE CONFIANCE À VOTRE SERVICE**

GARANTIE LÉGALE ET OBLIGATIONS DU COMMERÇANT

AU QUÉBEC, LA VENTE PAR UN COMMERÇANT D'UN VÉHICULE D'OCCASION EST ASSUJETTIE À DES DISPOSITIONS LÉGALES, CONFORMÉMENT À LA LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET AU CODE CIVIL DU QUÉBEC.

Ces dispositions consistent en une garantie de qualité, selon laquelle le véhicule vendu par un commerçant – et non par un particulier, auquel cas la garantie ne s'applique pas – doit être en bon état de fonctionnement, qu'il soit couvert ou non par la garantie du fabricant. La garantie légale touche les pièces et la main-d'œuvre en cas de dé-

fectuosités, et sa durée dépend de l'âge du véhicule ou de son kilométrage.

Si le véhicule a deux ans (ou moins de 40 000 km), la garantie est de six mois ou de 10 000 km ; trois ans (ou moins de 60 000 km) : trois mois ou 5 000 km ; 5 ans (ou moins de 80 000 km) : un mois ou 1 700 km. Les véhicules de plus

de cinq ans dépassant les 80 000 km ne sont pas couverts par la garantie légale. Attention : l'entretien normal, les garnitures intérieures ainsi que les dommages liés à une utilisation abusive ne sont pas couverts par la garantie.

Les commerçants ont pour leur part diverses obligations légales. Tout d'abord, l'étiquette de vente doit être affichée à l'extérieur de l'automobile et doit fournir certains renseignements obligatoires dont : le prix de vente, le kilométrage, l'année, le numéro de série, la marque, le modèle ainsi que le type de moteur.

L'historique du véhicule doit aussi être clairement défini et détailler les réparations effectuées depuis que le véhicule se trouve chez le commerçant. L'identité de l'ancien propriétaire ou de la société qui le détenait doit aussi être divulguée.

Enfin, le contrat de vente doit comprendre différentes données, sans quoi il peut être annulé si les dommages subis sont liés aux renseignements manquants. Le contrat doit comporter : le numéro de licence du commerçant, le lieu et la date du contrat, le nom et l'adresse de l'acheteur et du vendeur, le prix, le montant des taxes applicables et le prix total.

Si un problème survient durant la période couverte par la garantie légale, une mise en demeure doit être envoyée par courrier recommandé au vendeur en l'informant de la situation. En cas de non-coopération de la part du commerçant, il convient de le poursuivre à la Cour des petites créances, si la somme en cause est de 7 000 \$ ou moins. Si le montant est supérieur à 7 000 \$, vous devez vous adresser à la Cour du Québec.



HUILE & FILTRE - FREINS - ÉCHAPPEMENT - PNEUS - GÉOMETRIE DES ROUES - ANTIROUILLE - ESTHÉTIQUE

EXPRESS AutoCare pour équiper, entretenir et réparer sa voiture, fourgonnette ou camion en toute tranquillité...



**MÉNAGE DU PRINTEMPS
Touche BRONZE**

Ce service comprend :

- ✓ Lavage à la main
- ✓ Shampoing moteur
- ✓ Décontamination de la peinture
- ✓ Lustrage et cirage
- ✓ Shampoing intérieur complet
- ✓ Désodorisation de l'habitacle

10,00\$

de rabais

* Frais optionnel pour le traitement à cuir et tissus.



**FORFAIT D'ENTRETIEN
TRANQUILLITÉ D'ESPRIT**

Ce service comprend :

- ✓ Nouveau filtre et huile moteur
- ✓ Jusqu'à 5ls d'huile classique
- ✓ Lubrification du châssis
- ✓ 15-points de contrôle
- ✓ Appoint certains liquides

5,00\$

de rabais

* Le choix d'huile synthétique est offert pour chaque type d'entretien. Des frais d'élimination peuvent s'appliquer.

...DEMANDEZ NOUS!

EXPRESS AutoCare vous offre la carte de fidélité VIP GRATUITEMENT... Vous fait bénéficier des avantages exclusifs et des tarifs avantageux.



253634

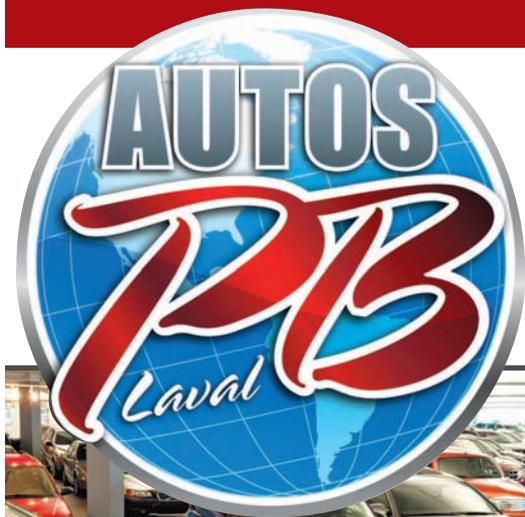
Bienvenue aux flottes



450 681-1414

1580 boul. St-Elzéar Ouest, Laval. www.expressautocare.ca





WWW.AUTOPB.CA | 450 973-1010



« Depuis 2005, Autos PB vous accueille à Laval dans l'une des plus vastes salles de montre, d'une superficie de 130 000 pi². Aménagée sur deux étages, elle vous permet d'examiner près de 500 véhicules soigneusement et en tout confort. Nous vous souhaitons une agréable visite ! »

Christian Beauvais
Président



MINI COOPER S

2007

69 802 km, toit panoramique
PDSF: 32500\$
Prix de la compétition 20995\$

Prix Autos P.B : **18 995 \$**



FORD F-150 PLATINUM EDITION

2009

Toit ouvrant, cuir
PDSF: 60 099 \$
Prix de la compétition: 41 995 \$

Prix Autos P.B : **36 995 \$**



PONTIAC SOLSTICE

2006

47 150 km, air climatisé, roues chrome
PDSF: 27 000 \$
Prix de la compétition: 18 995 \$

Prix Autos P.B : **16 995 \$**



FORD FUSION SEL

2006

46 102 km
PDSF: 25 995 \$
Prix de la compétition: 11 995 \$

Prix Autos P.B : **9 995 \$**



FINANCEMENT SUR PLACE • POSSIBILITÉ DE REPORTER VOTRE PREMIER PAIEMENT DANS 6 MOIS



3755, AUTOROUTE 15 NORD, LAVAL (VOIE DE SERVICES EST)

ACHAT D'UN VÉHICULE D'OCCASION L'IMPORTANCE **DE L'INSPECTION**

[ON NE RÉPÉTERA JAMAIS ASSEZ QU'UNE BONNE CONNAISSANCE DE L'ÉTAT MÉCANIQUE D'UN VÉHICULE D'OCCASION EST ESSENTIELLE QUAND ON VEUT FAIRE UN CHOIX ÉCLAIRÉ.]

MICHEL POIRIER-DEFOY

Même une usure normale peut entraîner à court terme une facture de réparations significative et hausser d'autant le prix du véhicule. Si les concessionnaires et revendeurs ont des programmes de certification ou d'historique pour leurs véhicules d'occasion, ce qui a pour but de donner confiance à l'acheteur, l'examen par un technicien demeure toujours une possibilité.

Dans le cas d'une transaction entre particuliers, le moindre doute devrait inciter à un tel recours. Le recours à une entreprise de certification peut exiger un déboursé allant jusqu'à 75 \$, sensiblement le même prix qu'une inspection par un professionnel. Finalement, une vérification auprès du Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) s'impose afin de savoir si le véhicule n'est pas grevé d'un prêt ou d'un autre lien financier.

INSPECTION VISUELLE

Le futur acheteur est en mesure de constater l'état de la carrosserie : des bosses dans les panneaux ou des égratignures sur les pare-chocs. L'état de l'intérieur indiquera bien souvent comment le véhicule a été entretenu. Restera l'état des vitres et le fonctionnement de tous les accessoires. Un œil exercé déterminera si le véhicule a été accidenté.

EXAMEN SOUS LA VOITURE

L'usure égale des pneus et la profondeur des rainures détermineront l'espérance de vie des pneumatiques et l'état de l'alignement des roues. Mais il est préférable de demander à un technicien d'y regarder de plus près en ce qui a trait aux freins, à la direction et à l'échappement. Selon la condition et l'entretien préalable du véhicule, on connaîtra la durée de vie espérée de ces éléments. Des plaquettes de freins s'installent à moins de 100 \$, mais un

entretien total de freins grippés peut dépasser 1 000 \$, ce qui pourrait avoir une incidence sur le prix demandé.

SOUS LE CAPOT

En plus des factures qui corroborent l'intervalle des entretiens déjà effectués, un test à l'aide d'instruments indiquera l'état des systèmes de climatisation, de refroidissement, de charge et d'alimentation ; un examen attentif repèrera la fuite d'un conduit ou une courroie à remplacer. Enfin, un rapport détaillé vous indiquera l'entretien à faire dans les 12 mois à venir, vous permettant ainsi de décider si le prix exigé est convenable.

Pour savoir si le prix exigé est adéquat, avant l'inspection, on peut s'en enquêter auprès d'un professionnel, sur un site spécialisé comme Autonet.ca ou auprès d'un bureau de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

**Le printemps est arrivé!
C'est le temps de changer vos pneus**



Super spéciaux sur pneus
Installation et balancement inclus

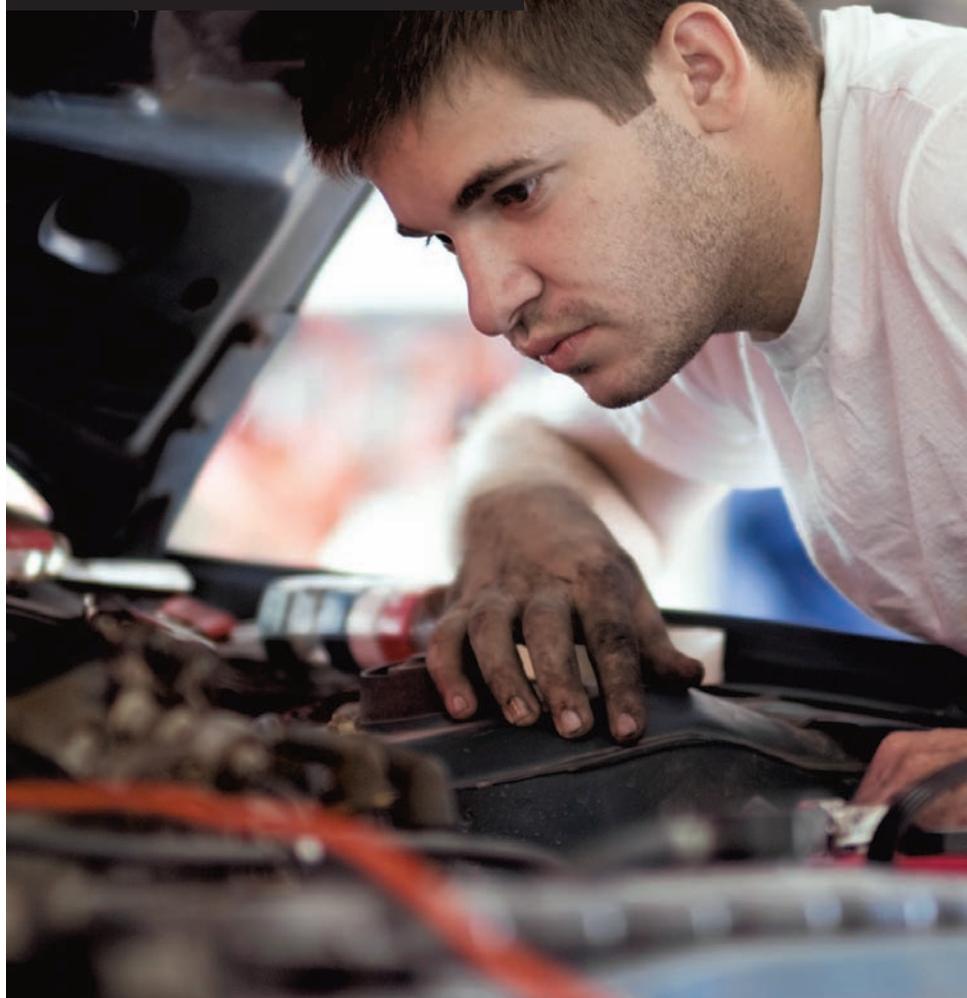


Depuis plus de 20 ans

DK pneus et services
1495, boul. Des Laurentides
(au sud de St-Martin), Laval
450 669-3141

249910

Avant d'acheter un véhicule d'occasion,
une bonne inspection s'impose.



LES CLAUSES

« TEL QUE VU », « TEL QUEL » OU « SANS GARANTIE »

DE NOMBREUX REVENDEURS DE VÉHICULES D'OCCASION ONT RECOURS À DIFFÉRENTES MÉTHODES POUR DISSUADER LEURS CLIENTS DE FAIRE DES REVENDICATIONS EN CAS DE DÉFECTUOSITÉS.



Un bon exemple est l'utilisation de clauses contractuelles trompeuses et illégales, constatée encore trop souvent au Québec et ailleurs.

Les contrats de vente de véhicules d'occasion portant les clauses « tel que vu », « tel quel » ou « sans garantie », encore utilisées étonnamment par de grands concessionnaires, n'ont aucune validité juridique, en plus d'être contraires au code de déontologie de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec.

Bien que l'on soit tenté de croire que de telles clauses désresponsabilisent totalement les revendeurs de voitures d'occasion, sachez qu'il n'en est rien. Conformément à l'article 262 de la Loi sur la protection du consommateur, l'acheteur ne peut renoncer à un droit que lui confère la Loi et il peut même contredire ou changer les termes d'un contrat s'ils sont illégaux.

Une nuance doit ici être apportée. Bien que les véhicules d'occasion de plus de 80 000 km ou de plus de cinq ans ne soient pas visés par la garantie légale de bon fonctionnement, les articles 37

et 38 de la Loi sur la protection du consommateur prévoient qu'un bien faisant l'objet d'un contrat doit être tel qu'il puisse servir à un usage normal pendant une durée raisonnable.

Or, si un client se procure une voiture dans les 100 000 km et que le moteur doit être soudainement remplacé, deux semaines après l'achat, force est de reconnaître que la durée du bien en question est absolument déraisonnable et que le consommateur doit pouvoir exiger du concessionnaire qu'il assume les frais de réparation, en portant bien évidemment sa cause devant la Cour des petites créances. Il convient cependant de faire preuve de jugement : un véhicule très vieux, au kilométrage considérablement élevé, ne jouirait pas nécessairement de la même protection légale.

Le consommateur étant de plus en plus sensibilisé au sujet de ses droits, les concessionnaires et revendeurs n'ont d'autre choix que de se montrer de plus en plus transparents et l'on peut espérer que les clauses de désresponsabilisation utilisées dans le cadre de la vente de voitures usagées seront progressivement appelées à disparaître.



Véhicules d'occasion

La meilleure transaction
pour une Honda d'occasion
c'est chez
Honda de Laval

Taux d'intérêt
à partir
de 1.9%

Toutes nos véhicules ont le rapport
d'historique et inspection certifiée en 100 points
Garantie 6 ans ou 120 000 km inclus



2008 Acura CSX type S Berline
- Air climatisé - Navigation
- Tout équipé - Cuir
88 260 km - 19 995\$



2007 Honda Accord DX-G Berline
- Air climatisé - Automatique
- Vitres électriques
67 995 km - 13 895\$



2008 Honda Accord EX-L NAVI Coupé
- Tout équipé - Automatique
- Climatiser avec réglages à deux zones
61 335 km - 22 750\$



2007 Honda Civic DX Coupé
- Vitres électriques - Automatique
- Mirroirs électriques
74 915 km - 9 450\$



2008 Acura TSX Berline
- Manuel 6 vitesses
- Cuir toit ouvrant - et plus
66 700 km - 21 990\$



2007 Honda CR-V EX 4X4 VUS
- Tout équipé
- Toit ouvrant - 4X4
72 175 km - 19 995\$



2007 Honda Civic LX Coupé
- Anti-Lock Brakes (ABS)
- Jantes en aluminium
83 650 km - 12 995\$



2008 Honda Civic LX Berline
- Mirroirs électriques - Automatique
- Air climatisé
73 570 km - 12 995\$



2006 Honda Civic EX Berline
- Tout équipé
- Automatique
86 325 km - 12 450\$



2008 Honda CR-V LX VUS
- Air climatisé
66 360 km - 18 450\$



2007 Honda Fit DX A Hayon
- Vitres électriques
88 510 km - 9 990\$



2008 Honda Accord EX Berline
- Toit ouvrant
- Automatique - Équipement complet
55 150 km - 20 995\$



2007 Honda Civic DX-G Berline
- 5 vitesses
- Tout équipé
68 820 km - 10 990\$



2005 Toyota Highlander V6 4X4 VUS
- Démareur à distance
71 420 km - 14 995\$



2006 Honda Civic DX-G Berline
- Air climatisé
54 600 km - 10 995\$

700, boul. St-Martin est • 514 384-9444
www.hondadelaval.com

DES OCCASIONS À SURVEILLER ET QU'IL FAUT NÉGOCIER À VIL PRIX

MÊME LES BONS MANUFACTURIERS LANCENT PARFOIS UNE GÉNÉRATION QUI CONNAÎT SES ALÉAS, DES ENNUIS À RÉPÉTITION ET DES RAPPELS QU'ILS VOUDRAIENT BALAYER SOUS LE TAPIS. VOICI DONC QUELQUES MODÈLES QU'IL FAUT VÉRIFIER ATTENTIVEMENT ET NÉGOCIER À BAS PRIX UNE FOIS QU'UNE INSPECTION COMPLÈTE AURA ÉTÉ FAITE PAR UN TECHNICIEN IMPARTIAL.



MICHEL POIRIER-DEFOY

CHEVROLET AVEO, SUZUKI SWIFT ET PONTIAC WAVE OU G3

La première génération, de 2004 à 2006, a été souvent citée comme une des pires de la décennie. Résultat du rachat de certains actifs de Daewoo par GM, la qualité d'assemblage et la fiabilité n'ont pas toujours été au rendez-vous, même si certains modèles n'ont jamais connu le moindre ennui.

CHEVROLET VENTURE, OLDSMOBILE SILHOUETTE ET PONTIAC MONTANA

Le principal reproche vient du fait que les joints de culasse du V6 ne tenaient pas le coup lorsque l'antigel Dex-Cool de GM devenait trop acide. La liste des plaintes est longue et un recours collectif a été institué. L'état mécanique du véhicule ciblé doit être impeccable, d'autant plus que tous ces modèles sont disparus, dont deux pour de bon.

GM ALLURE, IMPALA, MONTE CARLO, GRAND PRIX (AVEC V8)

Ces modèles sont le plus souvent affublés d'ennuis électriques, ce qui rend imprévisibles les véhicules d'occasion. De plus, l'entretien des freins (disques arrière) et de la suspension doit être récent, sinon des coûts additionnels à court terme seront de mise.



KIA RIO ET SEDONA

La première génération de la sous-compacte était quelquefois victime de sa gestion moteur et de la qualité d'assemblage. Comme plusieurs ennuis n'ont pas été réglés, cela lui a valu une réputation peu envieuse. Du côté de la Sedona, cette fourgonnette familiale a connu tellement d'ennuis à tous les niveaux qu'il est impossible de la recommander, même quand tout semble en bon état.

LAND ROVER FREELANDER

Ce constructeur garde pour lui l'entretien de ses véhicules à des prix exorbitants, ce qui n'empêche pas un excès de consommation d'huile et des pannes de moteur.

MAZDA 3 ET 6

Au demeurant de bons véhicules avec les autres motorisations, la combinaison 2,3 litres et la boîte manuelle manifeste subitement une consommation d'huile excessive à partir de 80 000 km... et combien de bris de moteur provoqués par le manque d'huile. Même les Protégé, malgré un peu de rouille et des attaches de suspension trop faibles, étaient plus attirantes.

NISSAN SENTRA ET ALTIMA

Jusqu'en 2003, avec des moteurs quatre cylindres, on a rapporté une consommation excessive d'huile et des problèmes de gestion de moteur souvent ennuyeux, tant pour le 1,8 litre assemblé au Mexique que pour le 2,5 litres.

SATURN ION ET VUE

Cherchant à innover en 2003 et 2004, GM a installé des boîtes manuelles sans entretien et des CVT qu'elle a retirées lors de la génération suivante, vu leur manque de fiabilité. Le coût exagéré de la réparation porte à vérifier attentivement si le modèle pressenti en est muni. Les versions suivantes, avec la boîte 4T45, ne posent pas problème.

VOLKSWAGEN PASSAT W8

Pendant la dernière décennie, le constructeur allemand a eu plus que sa part d'ennuis avec ses produits quant à la gestion moteur, la consommation d'huile et la garantie. Garantie qu'on a voulu bonifier depuis. Mais le W8 est probablement la version dont il faut le plus se méfier.

255570



FINANCEMENT
AUTO SANS ENQUÊTE
DE CRÉDIT



- GARANTIE 3 ANS
- Véhicules à l'intérieur
- OUVERT 7 JOURS

STE-ROSE
Automobiles
LOCATION • VENTE • ACHAT

300\$
de rabais

Valide jusqu'au 15 juin 2011

327, boul Curé Labelle Nord STE-ROSE • 450 622-3648 • www.ste-roseautos.com



DODGE

Jeep



Dodge Chrysler Jeep

103, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose, Laval

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS

RABAIS INCROYABLE SUR TOUS LES VÉHICULES USAGÉS

2010 JEEP GRAND CHEROKEE LTD	33 861 KM PDSF 51 247 \$	POUR 28 995 \$
2010 JEEP COMMANDER LTD	28 725 KM PDSF 45 470 \$	POUR 26 995 \$
2010 CHRYSLER TOWN N COUNTRY TOURINE	22 055 KM PDSF 40 030 \$	POUR 25 995 \$
2010 CHRYSLER SEBRING CONVERTIBLE	6054 KM PDSF 35 945\$	POUR 24 995 \$

PLUS DE 60 VÉHICULES EN INVENTAIRE À PARTIR DE **6 995 \$**

Venez nous voir

103, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose • 450 625-5000

Contactez Daniel Beauchamp

NOKIAN TYRES

Jusqu'à

70 \$

de remise sur une carte prépayée.
Du 15 mars au 15 mai 2011.
À l'achat de 4 pneus sélectionnés.

**Garantie
Hasard
de route**



zonenokian.com

4080, boul. Ste-Rose O.,
Fabreville
Tél.: 450 963-2114
www.sppc.ca

PNEUS PREMIER
Choix

26-4008

VOUS N'ÊTES PAS UN INSÉCURÉ

VOUS ÊTES
PEUT-ÊTRE EN TRAIN
D'ÉVITER LE PIRE



Vous achetez un véhicule
d'occasion ?

La garantie sur votre voiture
arrive à échéance ?

Visitez un centre de vérification

- Diagnostics objectifs
- Équipement de pointe
- Techniciens experts

Rabais exclusifs

pour les membres
CAA-Québec

Pour connaître le centre de vérification
le plus près de chez vous :

1 877 626-0310

caaquebec.com/automobile

Des centres de vérification
aux économies

caaquebec.com



ÇA VOUS AVANTAGE

CHOMEDEY TOYOTA

VEHICULES D'OCCASION
Certifiés
 TOYOTA

CarProof
VEHICLE HISTORY REPORTS

Normes de certification Toyota

- Couverture minimum de 12 mois ou 20000 kilomètres du groupe propulseur
- Assistance routière offerte pendant un an/kilométrage illimité
- Plans de service optionnels disponibles (PEA)
- Processus de remise à neuf mécanique / esthétique en profondeur
- Privilège d'échange dans les 7 jours / 1500 km maximum
- Premier changement d'huile et de filtre sans frais (dans les 6 mois/6000km)

300\$ essence gratuite

à l'achat d'un véhicule d'occasion



Lexus IS 350 - 29 777\$ 42,384 km, Noire, Automatique, 6 vitesses, Tout équipée, Lecteur DC, Toit ouvrant, Air climatisé, Lecteur MP3.



Lexus IS 350 2009 - 39 777\$ 39,695 km, Blanche, Automatique, 6 vitesses, Tout équipée, Lecteur DC, Toit ouvrant, Air climatisé, Lecteur MP3.



Toyota Camry LE 2008 - 15 777 \$ 58 000 km, Argent, Automatique, 5 vitesses, Lecteur DC, Air climatisé, Lecteur MP3.



Toyota Camry 2010 - 16 777 \$ 48 000 km, Or, Automatique, 6 vitesses, Lecteur DC, Air climatisé, Lecteur MP3.



Scion TC 2009 - 18 777 \$ 19 400 km, Blanc, Automatique, 4 vitesses, Tout équipée, Lecteur DC, Air climatisé, Toit ouvrant, Lecteur MP3.



Toyota Yaris Berline 2008 - 9 977 \$ 52 500 km, Grise, Automatique, 4 vitesses, Lecteur DC, Lecteur MP3.

Sur présentation de ce coupon après négociation et achat d'un véhicule d'occasion
RECEVEZ 50 \$ D'ESSENCE ADDITIONNEL GRATUIT
Chomedey Toyota, Laval

FINANCEMENT

à partir de **3.9%**
* Voir détail en succursale

3665, boul. St-Martin Ouest
450 687-2634 / 514 337-1151
www.chomedeytoyota.ca

264927



L'ÉVÉNEMENT DROIT DEVANT

jusqu'à **100\$**

PLUS
Obtenez jusqu'à **200** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

RABAIS INSTANTANÉS

AUTOMOBILES ET FOURGONNETTES | **VUS**

RABAIS INSTANTANÉ 60\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR

Obtenez **100** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

ASSURANCE^{MD} FUEL MAX^{MD}

code 6714

AUTOS ET FOURGONNETTES

RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR

Obtenez **100** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

ASSURANCE^{MD} TRIPLETRÉD^{MC}

code 6714

VÉHICULES DE PERFORMANCE

RABAIS INSTANTANÉ 100\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR

Obtenez **200** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

EAGLE^{MD} F1 ALL SEASON

code 6723

CAMIONNETTES ET VUS

RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR

Obtenez **100** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

WRANGLER^{MD} SILENTARMOR^{MD}

code 6714



DUMOULIN PNEUS ET MÉCANIQUE
1250, Boulevard Labelle, Chomedey, Laval
450 688-3575
dumoulinpneus@videotron.ca

Service d'entreposage de pneus offert sur place

*L'événement GOODYEAR « DROIT DEVANT » est un « rabais instantané » du fabricant et offre jusqu'à 200 milles de récompense AIR MILES^{MD} en prime. La prime offrant jusqu'à 200 milles de récompense AIR MILES^{MD} en prime est accordée au moment où la carte AIR MILES est glissée dans le terminal lors de l'achat. Voici comment il est établi: le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu à l'achat d'un minimum de deux pneus, effectué entre les 28 mars et 25 juin 2011. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voyez votre détaillant Goodyear Select participant pour tous les détails. **Sur les pneus sélectionnés. ^{MD}^{MC} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Goodyear Canada inc.

262627

LES VÉHICULES D'OCCASION PLUS FIABLES QU'AUTREFOIS

PEU IMPORTE À QUELLE ÉPOQUE ON REMONTE, IL FAUT ADMETTRE QUE LES AUTOMOBILES N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI BONNES, SOLIDES, FIABLES ET CONFORTABLES. LA SÉCURITÉ ET LA LONGÉVITÉ DE LA MÉCANIQUE SONT LES DEUX DOMAINES OÙ LE PROGRÈS A ÉTÉ LE PLUS REMARQUABLE.

MICHEL POIRIER-DEFOY

Jetons un coup d'œil un peu nostalgique sur les voitures de différentes générations et les améliorations apportées par les manufacturiers. Dans sa quête pour que sa voiture consomme le moins possible, l'automobiliste a maintenant le choix de petites cylindrées moins énergétivores qui nécessitent moins de 7 l/100 km. Mais il faut savoir qu'un V8 moderne consomme moins qu'un quatre cylindres des années 1980.

La percée des motorisations avec injection directe, admission variable, désactivateur de cylindres – quand ce n'est pas carrément hybride – sont autant de pas vers une utilisation réduite de l'énergie fossile. Et voilà les tout électriques qui se pointent dans notre parc automobile.

Autrefois, on récupérait souvent un véhicule après un gros accident qui avait causé des morts ou des blessés. De nos jours, le véhicule est détruit, mais les passagers s'en sortent parfois indemnes à cause des ceintures avec prétendeurs, des nombreux coussins gonflables, des zones déformables de la carrosserie, des structures monocoques en acier à haute teneur en carbone, des volants télescopiques, etc.

Avec l'ajout d'aides à la conduite, certains véhicules sont dorénavant en mesure de freiner avant l'impact, de dévier de leur trajectoire ou de prévenir le capotage. Il suffit de se rappeler les jours de tempête ou de grand froid d'autrefois pour se rendre compte qu'il y a aujourd'hui peu de gens qui poussent sur un véhicule

pour le dégager d'un amoncellement de neige : la traction intégrale est facilement disponible, et l'anti-patinage et le contrôle de la stabilité sont des plus efficaces. Le survoltage de la batterie ou l'introduction d'un tournevis dans le carburateur pour faciliter le démarrage en hiver (!) sont des souvenirs du passé puisque les groupes propulseurs, dont l'usinage est nettement supérieur, sont contrôlés par des ordinateurs de bord reliés à un système d'injection, des batteries plus puissantes et des huiles plus fluides. Quant au confort, rappelons que la climatisation n'a été de série que dans les années 2000 et que le chauffage

et le dégivrage des anciennes Coccinelle sont un très mauvais souvenir ! Il suffit de visiter la chaîne de montage d'un manufacturier pour constater le degré de perfectionnement et de développement requis pour arriver au produit qu'on vous offre à des prix très compétitifs chez le détaillant. Autrefois, on vénérât un véhicule qui passait le cap des 100 000 milles – il n'y avait que cinq chiffres au compteur !

De nos jours, un véhicule qui a plus de 200 000 kilomètres est souvent une bonne affaire : le secret réside dans les entretiens effectués à intervalles réguliers.



Aujourd'hui, peu de gens poussent sur un véhicule pour le dégager d'un amoncellement de neige.



GARANTIE GRATUITE JUSQU'À 15 ANS

*Changement
d'huile 10 minutes
sans rendez-vous*

**VÉRIFICATION EN 20 POINTS
ET LA MISE À NIVEAU
DES LIQUIDES MANQUANTS.**

Toujours sans rendez-vous

253978

587, boul. Curé-Labelle, 450 687-0330

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi de 8h à 18h • Samedi de 8h à 15h*

LE REGISTRE DES DROITS PERSONNELS ET RÉELS MOBILIERS ÉVITER LES **HISTOIRES D'HORREUR**

UN FRAUDEUR VEND UN VÉHICULE HAUT DE GAMME À UN MARCHAND ET À UN PARTICULIER EN MÊME TEMPS. LE MARCHAND PAYE LE VÉHICULE MAIS N'EN PREND JAMAIS POSSESSION. QUANT AU PARTICULIER, IL FAIT LE DÉBOURSEMENT ET PREND POSSESSION DU VÉHICULE. QUELQUES MOIS PLUS TARD, LE VÉHICULE EST SAISI PAR UN CRÉANCIER QUI AVAIT CONSENTI À UN PRÊT INITIAL.

MICHEL POIRIER-DEFOY

Autant le marchand que le particulier avaient omis de vérifier auprès du Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) s'il y avait un lien financier enregistré sur le véhicule, ce qui était le cas. Les deux acheteurs floués ont perdu leur investissement, sans compter les frais nécessaires pour tenter de récupérer leur perte auprès du fraudeur. Une consultation auprès du RDPRM aurait évité cette fraude.

Ce sont des histoires d'horreur, répétées de nombreuses fois, qui ont incité le gouvernement du Québec et certains regroupements professionnels à mettre sur pied le RDPRM, en 1994. Ainsi, un particulier ou une institution peuvent enregistrer - comme une hypothèque pour un immeuble - une créance ou un lien financier sur un bien meuble : automobile, motocyclette, véhicule récréatif, bateau, VTT ou avion. On peut même y inscrire un bien de valeur ou un produit financier. Les institutions financières sont tenues d'enregistrer les prêts consentis à des particuliers ou à des entreprises afin de conserver leur premier droit de recours sur le produit en question en cas de non-paiement.

UNE PRATIQUE RÉPANDUE

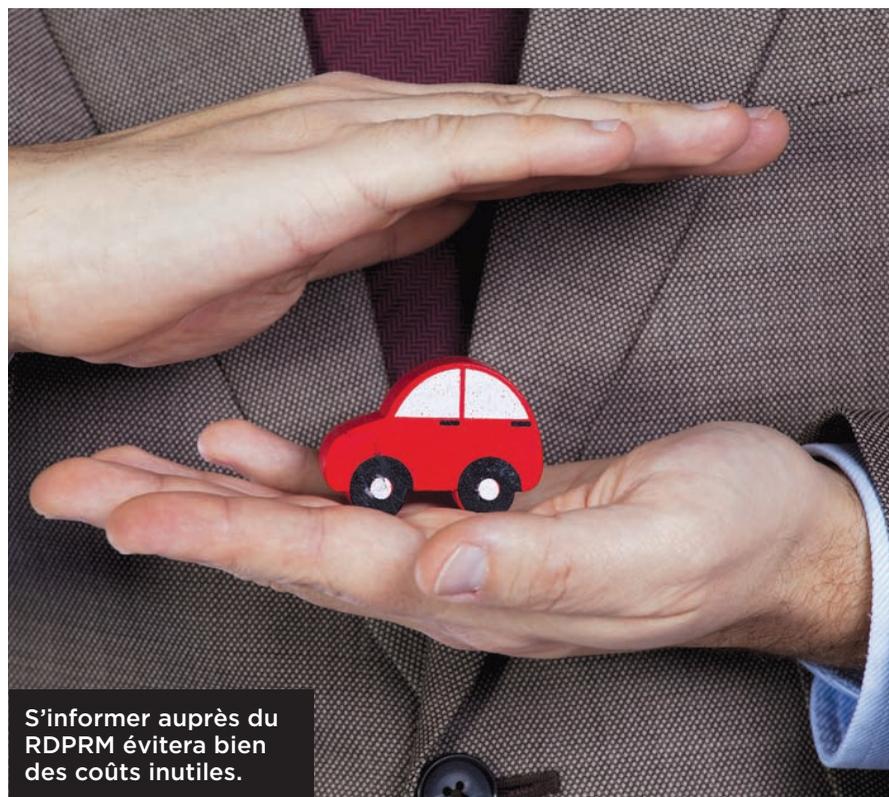
Sur les 850 000 véhicules d'occasion vendus annuellement au Québec, environ la moitié fait l'objet d'une demande d'information, au coût minime de 3 \$ à 11 \$. Les 650 000 autres demandes concernent d'autres produits que des véhicules. On peut comprendre que le transfert

de certains véhicules entre parents, amis ou à des prix dérisoires ne fasse pas l'objet d'une demande. Mais quand le véhicule est plus cher, ou dès qu'un marchand est impliqué, la procédure s'impose. On estime qu'au moins 10 000 acheteurs en 2009 ont appris, avant de conclure une vente, qu'un montant était encore dû sur le véhicule convoité. Apprendre qu'une somme est due après la vente entraîne des démarches judiciaires et des frais supplémentaires.

UNE AFFAIRE DE MINUTES

On peut procéder de plusieurs façons pour rejoindre le RDPRM. Une demande peut se faire par le site internet du RDPRM au www.rdprm.gouv.qc.ca et, durant la semaine, jusqu'à 23 h ! Il suffit de connaître le NIV (numéro d'identification alphanumérique à 17 caractères du véhicule, aussi appelé numéro de série) ou le nom du propriétaire et sa date de naissance.

On peut aussi joindre le service à la clientèle par téléphone, par télécopieur ou par courrier. On peut



S'informer auprès du RDPRM évitera bien des coûts inutiles.

également se faire envoyer un document officiel. De cette façon, on évitera bien des malentendus lors de la transaction et le futur acheteur saura que la transaction n'aura pas de conséquences fâcheuses. Si un marchand refuse de produire ce rapport, il vaut mieux se retirer et annuler le tout.

800 000 KM GARANTIE GRATUITE



SERVICES OFFERTS:

Vidange des fluides : transmission, différentiel, la boîte de transfert et la direction assistée.
Vidange des liquides : freins et refroidissement (antigel).
Remplacement des filtres : air, habitacle et essence.
Nettoyage du système de carburant et du circuit d'huile à moteur.

EN INVENTAIRE:

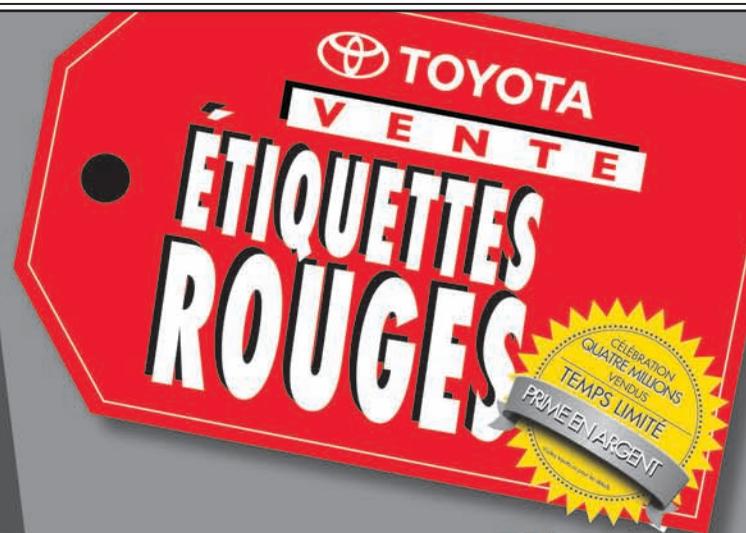
Lumières avant et arrière,
essuie-glaces, batteries,
courroies et vaste gamme d'additifs.

TOUS LES SERVICES ET PIÈCES CORRESPONDENT AUX NORMES DU FABRICANT ET VOTRE GARANTIE SERA RESPECTÉE!

5620, boul. Des Laurentides, 450 963-7043
 * LA SUCCURSALE D'AUTEUIL FERME À MIDI

CHOMEDEY

TOYOTA



COROLLA



MATRIX

RABAIS ALLANT JUSQU'À **2000\$*** | **0%*** | JUSQU'À **36 MOIS**



VENZA



RAV 4

 **CHOMEDEY TOYOTA LAVAL**

SERVICE OUVERT

DU LUNDI AU JEUDIJUSQU'À 21H30
LE VENDREDI.....JUSQU'À 16H00

VÉHICULES
NEUFS

VÉHICULES
D'OCCASION

PIÈCES ET
SERVICES

3665, BOUL. ST-MARTIN OUEST **450 687-2634** MONTRÉAL **514 337-1151** chomedeytoyota.ca

*Détails chez votre concessionnaire.

UNE PETITE VISITE. DE GRANDES ÉCONOMIES.



BRIDGESTONE

Dueler H/L Alenza

Apparence agrément le design de luxe des VUS et camionnettes

Roulement doux et silencieux

Excellents freinage et tenue de route sur chaussées mouillées



BRIDGESTONE

Insignia SE 200

Pneu quatre saisons conçu à l'intention des propriétaires de véhicules recherchant une bonne affaire

Composé de la bande de roulement à base de silice pour une meilleure adhérence sur chaussées mouillées

Incorpore le Uni-T, l'ultime technologie pour la fabrication des pneus



Firestone

Destination LE

Performance exceptionnelle sur chaussées sèches et mouillées

Confort de roulement amélioré

Niveau de bruit réduit



Firestone

FR710

Bonne traction sur chaussées sèches ou mouillées

Large surface de contact pour un roulement confortable et silencieux

Haute performance à prix abordable

Renseignez-vous sur nos offres spéciales en magasin !

Offre jusqu'au 30 avril, 2011

POUR UN SERVICE MÉCANIQUE COMPLET, DES PRIX ABORDABLES ET DES CONSEILS FIABLES.

1254613

450-975-2121

2005, boul. Industriel, LAVAL

okpneus.com
yvandespneus.com



CHEZ LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS



Toujours la bonne conduite.

La marque OK Pneu est une marque de commerce de O.K. Tire Stores Inc.

DESMEULES LAVAL

HYUNDAI

EXCLUSIF À DESMEULES!

2008 Tiburon sport G.S

groupe électrique toit
27,900 km



14 900\$

Stock 10671A

2008 Hyundai Accent G.L

5 vitesses air, groupe électrique
15 130 km



9 900\$

Stock 10482A

2010 Chrysler Sebring

convertible 6 cyl électrique
15 446 km



23 900\$

Stock HG2376

2007 Santa.Fe limited

6 cyl groupe électrique
90 575 km



16 900\$

Stock HG2361

2007 Accent G.L confort

4 cyl, aut, air et +++
41,960 km



9 900\$

Stock HG2364

2006 Elantra GT

4 cyl, aut, groupe électrique
75 612 km



7 900\$

Stock 10586A

2007 Accent L

automatique CD
90 007 km



5 900\$

Stock 10565A

2009 Audi A4 2.0T

Quattro Cuir Edition Premium
50 600km



33 900\$

Stock HG2372



Stock 10722A

SPECIAL DE LA SEMAINE
Hyundai Elantra GL 2008

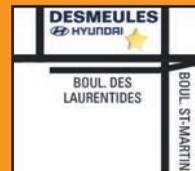
4 cyl 2.0 litres 5 vitesses groupe électrique 44 215 km

Seulement 10 495\$

*voir détails sur place

1er dealer Hyundai au Québec
Depuis 28 ans

www.desmeuleshyundai.ca
1.888.364.0255



253974



TOYO
PERFORMANCE TYRES



Service
d'estimation

Mécanique générale

- Freins
- Transmission
- Différentiel
- Suspension
- Mise au point
- Électricité
- Électricité
- Injection d'essence

Garage A. Lemieux inc.
Prop. Mario Provencher

340, rue Laurier
Laval-des-Rapides (Qc)

450-669-6141

250502



*Offre du
printemps*

Profitez d'un
**CHANGEMENT
D'HUILE**
avec une
inspection
en 25 points
à partir de
44⁹⁵\$

245310

4 Pneus
posés et
balancés

à partir de

44⁹⁵\$

Certaines conditions
s'appliquent
Détail en magasin



**PLUSIEURS
RABAIS POSTAL**
à l'achat de 4 pneus
sélectionnés

TOYO **MARSHAL** **YOKOHAMA**

5020, boul. Lévesque Est, Laval **450-661-6280**

Plus de **50 ANS**
D'EXPÉRIENCE en assurance



Auto



Moto



Bateau



Véhicule
récréatif



Habitation



Entreprises



Services
financiers

DEPUIS plus de **50 ANS**

254584

450 681 9225

www.essor.ca

Plus de 15 succursales à travers le Québec

ESSOR
ASSURANCES

FIER COMMANDITAIRE DES **CANADIENS DE MONTRÉAL**



LES GARANTIES ET LEUR TRANSFERT

IL EXISTE ESSENTIELLEMENT TROIS TYPES DE GARANTIES : LA GARANTIE LÉGALE, PRÉVUE PAR LA LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET LE CODE CIVIL DU QUÉBEC ; LA GARANTIE DU FABRICANT AINSI QUE LES GARANTIES SUPPLÉMENTAIRES, OFFERTES PAR LE COMMERÇANT EN VUE D'AUGMENTER LA PORTÉE DE LA GARANTIE DU FABRICANT.

La garantie légale s'applique dans le cadre de toute transaction entre un particulier et un commerçant disposant d'une licence, pour une voiture de moins de cinq ans ou de moins de 80 000 km. La garantie du fabricant demeure transférable tant qu'elle est valide, même dans les transactions entre particuliers, qu'il s'agisse du deuxième ou du quatrième propriétaire. Par le passé, de nombreux concessionnaires et commerçants exigeaient des frais pouvant s'élever à 200 \$ pour le transfert de garanties.

La vérification régulière du moteur et de la transmission. Il faut donc précieusement conserver ses factures, exigibles en cas de réclamation.

GARANTIES SUPPLÉMENTAIRES

Les garanties supplémentaires sont offertes en vue de prolonger la durée de la garantie du fabricant ou du commerçant. Tout comme la garantie du fabricant, la garantie supplémentaire est loin d'être simple : en général, pour se prévaloir de la couverture offerte, les travaux doivent être exécutés par le garagiste privilégié par le vendeur de la garantie. Il est aussi crucial de lire attentivement la liste des pièces couvertes et de rester à l'affût des clauses d'exclusion qu'invoquent souvent les vendeurs de garanties pour ne pas dédommager le client, généralement, en raison de l'usure normale des pièces.

GARANTIE DU FABRICANT

Depuis 2008, grâce à l'Association pour la protection des automobilistes, il est illégal d'exiger des frais pour le transfert d'une garantie automobile. Toyota s'est d'ailleurs vu dans l'obligation de rembourser les sommes facturées depuis des années à des milliers de consommateurs. Les garanties offertes par les fabricants sont très strictes. Pour ne pas invalider sa garantie, le propriétaire doit observer à la lettre les directives se trouvant dans le manuel du propriétaire, en ce qui a trait, par exemple, à la fréquence des vidanges d'huile, au type d'huile utilisé, ainsi qu'à la

De façon générale, en plus d'exiger du client le déboursement d'une franchise, les garanties supplémentaires sont très coûteuses, et on peut se demander si elles valent vraiment la peine.



La garantie du fabricant demeure transférable tant qu'elle est valide.

LE FINANCEMENT D'UN VÉHICULE D'OCCASION

DOIT-ON PRIVILÉGIER UN FINANCEMENT AUPRÈS D'UN COMMERÇANT OU D'UNE BANQUE ? POUR ÉVITER LES ARNAQUES ET LES TAUX D'INTÉRÊT TROP ÉLEVÉS EN MATIÈRE DE FINANCEMENT D'UN VÉHICULE D'OCCASION, PARTICULIÈREMENT SI VOTRE COTE DE CRÉDIT EST FAIBLE, VOICI QUELQUES TRUCS.

OBTENIR SON PROPRE FINANCEMENT

Le meilleur moyen d'obtenir un taux intéressant pour financer un véhicule d'occasion est d'obtenir un financement préautorisé auprès d'une banque. Vous disposerez ainsi d'un financement et d'une information fiable pour faire la comparaison avec l'offre d'un commerçant si vous vous emballez pour un de ses modèles. Les moins honnêtes vous proposent parfois un taux alléchant... qui s'accroît soudainement quelques jours plus tard au moment de la signature.

UNE ENTENTE SOLIDE

Financer un véhicule d'occasion à la banque vous évitera de mauvaises surprises. Le taux est clairement indiqué, de même que les mensualités. La banque n'essaiera pas non plus de vous vendre des accessoires ou des garanties additionnelles pour gonfler le prix du véhicule.

Si vous achetez le véhicule chez un commerçant, il sera tenu de se conformer aux règles du contrat émises par la banque ainsi que de fournir les documents originaux relatifs à la voiture. Vous vous protégez donc un peu plus.

ATTENDRE QUELQUES JOURS

Ne partez jamais de chez un commerçant avec un véhicule en acceptant de régler le financement par la suite. Plusieurs vendeurs mal intentionnés en profitent également pour gonfler les taux et durcir les conditions, donc le prix réel de votre véhicule d'occasion.

SE MÉFIER DES FRAIS DE CRÉDIT

Alors que le taux d'intérêt se base sur le capital, les frais de crédit sont ceux à payer en plus du prix de la voiture. Certains commerçants gonflent donc la facture en invoquant des frais de dossier, de prélèvement bancaire, en proposant une garantie mécanique, une assurance, etc. Sachez que ces frais sont souvent contestables, trop élevés et devraient vous mettre la puce à l'oreille quant à l'honnêteté du commerçant.

ALORS, FINANCEMENT À LA BANQUE OU CHEZ LE COMMERÇANT ?

Pour faire le bon choix, l'Office de la protection du consommateur (OPC) recommande de vous équiper d'une bonne calculatrice et de faire vous-même le calcul. Vous verrez très bien qui, de la banque ou du commerçant, vous offre le meilleur taux. L'OPC met d'ailleurs ces outils à la disposition des consommateurs sur son site, sous l'onglet « Véhicules ».

Avant de signer n'importe quoi, renseignez-vous et faites vos calculs.



NE LAISSEZ PAS LA MÉCANIQUE VOUS ARRÊTER



PROFITEZ DE NOS SERVICES

- Entretien de l'air climatisé
- Grande sélection de pneus offerts parmi les plus grande marque disponible.



- Voiture de courtoisie disponible
- Garantie national sur les pièces et main d'œuvres

2879, boul. de la Concorde Est
DUVERNAY

450 661-3100

5300, boul. des Laurentides
AUTEUIL

450 628-5300

1640, boul. St-Martin Ouest
LAVAL

450 669-8787



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
OBTENEZ UNE MISE À NIVEAU DES LIQUIDES
AVEC INSPECTION EN 39 POINTS.
À L'ACHAT D'UN CHANGEMENT D'HUILE



*Pourquoi faire la file d'attente ?
Lemieux c'est d'appeler*

Spécialisé en flotte commercial et corporatif

514 909.9861

www.pneus-lemieux.com

1487, rue Michelin Laval, Qc H7L 4S2

SERVICE À DOMICILE

**VENTE
INSTALLATION
RÉPARATION**



Commercial • Résidentiel

Réparation et maintenance de véhicule

514.838.2325



Service à domicile



PNEUS EXPRESS

MÉCANIQUE

*Qui dit printemps...
dit changement!*

PIRELLI

P4 Four Seasons

À partir de

75 90\$*

185/65R14

*après la remise postale du fabricant.

Confort de roulement ultime.
Excellente traction sous la pluie.
Stabilité et usure plus régulière.



Injection électronique  Mécanique  Mise au point  Climatisation  Freins 
 Vidange d'huile  Silencieux  Amortisseurs  Alignement  Suspension 

• **Montréal** 8730, rue Teck
514 352-5826

• **Saint-Bruno*** 610, boul. Clairevue O.
450 461-0373

• **Saint-Jean*** 445, Jacques-Cartier S.
450 347-4057

• **Longueuil** 1076, Curé-Poirier O.
450 670-0904

• **Sainte-Julie** 1576B, ch du Fer à Cheval
450 649-2006

• **Pneus Express Mécanique**
Laval 1333, autoroute 440 O.
514 384-7853

• **Brossard** 6010, boul. Taschereau
450 445-2243

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, 8h à 18h
Samedi, de 8h à 12h



* NON-MEMBRE CAA

VENTE Jeep
CHEZ LANDRY AUTO



Jeep Wrangler Sport: **20,885\$**
Jeep Wrangler Sahara: **27,795\$**

Jeep Wrangler Unlimited: **25,995\$**
Jeep Wrangler Unlimited Sahara: **28,795\$**



Jeep Compass North: **21,995\$**



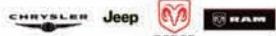
Jeep Patriot Sport: **15,995\$**
Jeep Patriot North: **15,995\$**



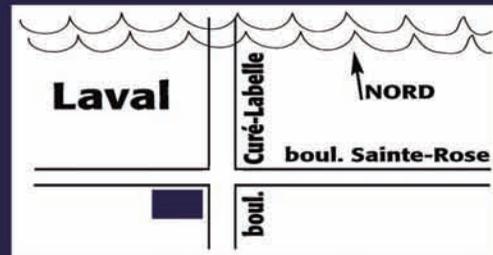
Jeep Grand Cherokee: **38,995\$**

Prix à partir de. Transport inclus. Photo à titre indicatif seulement.

Toujours bien présent avec plus de 60 ans au service des gens d'ici!



**103, boul. Curé-Labelle,
Sainte-Rose, Laval H7L 2Z2**
450-625-5000
www.landryauto.com



Toujours bien présent avec plus de 60 ans au service des gens d'ici!

Les commerçants vendent
60 % des véhicules d'occasion.



VÉHICULES D'OCCASION 40 % VENDUS **PAR DES PARTICULIERS**

SELON LES STATISTIQUES PUBLIÉES PAR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC (SAAQ), IL SE VEND DE 800 000 À 850 000 VÉHICULES, DONT PRÈS DE 40 % SONT LA PROPRIÉTÉ D'INDIVIDUS DONT LE MÉTIER N'EST PAS DE VENDRE DES VÉHICULES.

MICHEL POIRIER-DEFOY

Les 60 % restants proviennent de marchands, qu'il s'agisse de concessionnaires ou de revendeurs de voitures d'occasion. Le consommateur doit savoir que ces deux modes d'acquisition distincts sont régis par des réglementations fort différentes.

ACHAT D'UN PARTICULIER

Les transactions entre vifs ne sont soumises à aucune réglementation spécifique. Deux individus qui n'agissent pas en professionnels de l'automobile décident de faire passer la propriété de l'un à l'autre en toute bonne foi. Le vendeur présente son véhicule à l'acheteur qui a tout le loisir de l'inspecter ou de recourir à un expert, de poser des questions, d'en connaître l'historique et les preuves inhérentes. Dans certains cas, la garantie du fabricant est

transférable. Mieux vaut se renseigner avant de conclure le contrat ou de passer au bureau de la SAAQ.

Il est préférable que les deux parties rédigent un contrat en mentionnant clairement le vendeur et l'acheteur, le bien transigé et toutes clauses pertinentes à la transaction (lien bancaire, pneus d'hiver, garanties, etc.). Une demande au RDPRM, le Registre des droits personnels et réels mobiliers, sécurise les deux parties. La transaction n'est assujettie qu'à la taxe de vente du Québec, bien souvent au prix résiduel déterminé par la SAAQ.

ACHAT D'UN PROFESSIONNEL

Plus d'un demi-million de véhicules, soit 60 % des ventes passent par des revendeurs autorisés, régis par une réglementation très stricte de l'Office de la protection du consommateur, afin d'éviter toutes sortes

de malversations ou d'irrégularités. Une fiche signalétique doit identifier le véhicule et son historique doit être disponible. Les concessionnaires ont des programmes de certification pour les véhicules d'occasion de la même marque que ceux qu'ils vendent comme produits neufs. Les marchands autorisés membres de l'Association des marchands de véhicules d'occasion du Québec (AMVOQ) ont une procédure similaire. Outre ces 2000 marchands répertoriés, il reste au Québec quelques milliers de revendeurs indépendants. La procédure à suivre est stricte et doit inclure le RDPRM.

LA GARANTIE LÉGALE

Enfin, dans tous les cas, la garantie légale s'applique, c'est-à-dire l'obligation d'un fonctionnement normal pendant un temps raisonnable, pour un véhicule provenant d'un particulier ou d'un revendeur.

LES MEILLEURES AUBAINES À LAVAL



Dodge SPRINTER CARGO 144 W.B.
Automatique Stock : A571
32 995\$



DODGE GRAND CARAVAN SE
Automatique Stock : A480
19 995\$



DODGE CALIBER SXT Sport 2009
Stock : 100281A
13 995\$



Ram 1500 Crew Cab Laramie Pickup 4D
Automatique Stock : 110084A
46 995\$



Saturn Astra XR Hatchback 4D 2008
Manuelle Stock : 101168A
11 995\$



Jeep Grand Cherokee Limited Sport Utility 4D 2010
Automatique Stock : A 569
31 995\$



JEEP WRANGLER Unlimited Sahara Sport Utility 2009
Manuelle Stock : 100253A,
24 995\$



HONDA FIT Hatchback 4D 2007
Manuelle Stock : 101148 A
10 995\$



CHRYSLER SEBRING Limited Sedan 4D 2010
Automatique Stock : A 470,
17 495\$



DODGE GRAND CARAVAN SE Minivan 4D 2008
Automatique Stock : A416,
14 995\$



DODGE GRAND CARAVAN SE Mini-van 4D 2009
Automatique Stock : A 376,
17 995\$



Dodge Journey SE Sport Utility 4D 2009
Automatique Stock : A421
16 495\$

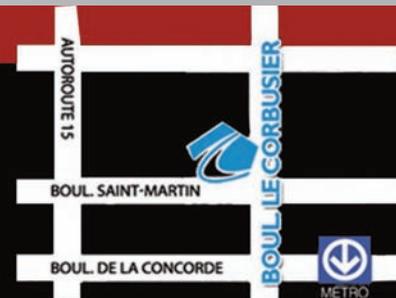
voir détails sur place

Pour plus de détails: www.lavalchrysler.com



Le concessionnaire le plus accessible à Laval

1700, boul. le Corbusier, Laval 450 978 0800
www.lavalchrysler.com





VÉHICULES D'OCCASION

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET GARANTIS. FINANCEMENT 0 COMPTANT DISPONIBLE.



Focus ZX5 2004



89 444 km #3138

6 995\$

Focus SE 2009



54 851 km #11460

11 995\$

Mustang Convertible 2011



12 267 km #11577

29 995\$

Escape XLT 2010



46 646 km #11479

20 995\$

F-350 SuperCrew Lariat 2007



4x4 - Roue double
60 000 km #1114082

30 995\$

Focus SE 2007



109 900 km #1016401

6 495\$

Edge SE AWD 2008



61 000 km #115501

19 995\$

Focus ZX3 GFX 2007



60 000 km #1108552

8 995\$

F-350 Super Cab XLT 2005



130 521 km #1108031

14 995\$

Transit Connect 2010



66 128 km #3617

18 500\$

Flex LTD 2009



60 875 km #11493

23 995\$

Flex LTD AWD 2010



22 479 km #11575

29 495\$

Expedition King Ranch 2008



64 353 km #11576

36 495\$

Lincoln Mark LT4x4 2008



47 000 km #11504

30 995\$

Econoline 250 All. 2010



50 125 km #11346

22 995\$

Ranger SuperCab Sport 2007



46 900 km #3296

12 495\$

F-150 SuperCrew 4x4 FX4 2010



35 000 km #11583

34 495\$

F-150 CrewCab XTR 4x4 2008



47 000 km #3470

23 995\$

F-250 SuperCab XLT 2007



74 625 km #11265

21 995\$

E-350 Cube 12 pi 2009



40 259 km #11570

28 995\$

CHEZ CHARTRAND FORD

AVANT D'ACHETER OU LOUER UN VÉHICULE FORD,
AMENEZ-NOUS L'OFFRE DE NOS CONCURRENTS,

NOUS FERONS L'IMPOSSIBLE POUR LA BATTRE...

c'est promis!



Sylvain Longpré Benoit Duval Charles Brice Daniel Perrault Eric Kelly Jérôme Frenette Richard Deguire Michel Merrette Elie Rizkallah



Gilles Dumoulin Jacques Joannis Sylvain Bouchard Daniel Kennedy Eugène Talbot Yvon Turson Patrick Lafleur Josiane Boivin Marc Dubuc



1 Taxes en sus.
Photos à titre indicatif
seulement.



LAVAL Tél.: (450) 669-6110
MONTREAL Tél.: (514) 990-8970

1610, boulevard St-Martin Est
(coin St-Martin et Papineau)

WWW.CHARTRANDFORD.COM

Des thermopompes centrales pour réduire votre facture énergétique

Aujourd'hui, nous parlerons des thermopompes centrales qui sont des appareils de chauffage et de climatisation.

Ces appareils sont efficaces et peuvent réduire votre facture énergétique, mais vos économies dépendront de plusieurs facteurs.

En mode chauffage, par exemple, le climat est un facteur qui joue un rôle important dans la performance d'une thermopompe. Par temps froid, un système de chauffage d'appoint tel qu'une fournaise entièrement électrique, au gaz, au mazout ou à huile est requis. C'est le prix du combustible et de l'électricité qui déterminera le pourcentage d'économie ainsi que la puissance de la thermopompe choisie.

Avant même de choisir un modèle de thermopompe, assurez-vous de corriger certains problèmes tels qu'une perte de chaleur de votre maison causée par une mauvaise isolation des murs, des plafonds, des fenêtres et des portes et toutes autres fissures qui laissent passer de l'air.

Thermopompes à air

Les thermopompes à air ont trois cycles : chauffage, refroidissement et dégivrage.

En mode chauffage, l'hiver, les thermopompes munies d'un thermostat extérieur, qui est installé et ajusté par votre installateur à un degré suggéré de -12°C requièrent une fournaise d'appoint qui prend la relève en chauffage lors que la température est inférieure à ce degré. Le thermostat extérieur donne un signal à la thermopompe de s'arrêter et, automatiquement, la fournaise démarre. La thermopompe reprendra son cycle normal lors des jours plus cléments. Sachez que les thermopompes jumelées avec une fournaise à huile en biénergie sont contrôlées par la sonde d'Hydro-Québec.

Si la température extérieure s'approche du point de congélation ou descend sous ce point pendant que la thermopompe fonctionne en mode chauffage, l'humidité de l'air circulant à la surface du serpentin extérieur se condense et le serpentin givre.

L'accumulation du givre dépend de la température extérieure et du degré d'humidité de l'air. Ce givre diminue l'efficacité de la thermopompe; elle

doit donc faire fondre le givre en passant en mode de dégivrage, et ce, à plusieurs reprises et au besoin. Pendant que la thermopompe libère la chaleur au serpentin extérieur pour faire fondre le givre, vous verrez une fumée venant de la thermopompe. Il ne faut pas craindre qu'elle soit en feu. De plus, elle libèrera de l'air frais dans les conduits de la maison et c'est alors que la fournaise prendra la relève pour maintenir la température demandée à l'intérieur.

Pendant son cycle de dégivrage d'une durée d'environ 7 à 10 minutes, le ventilateur extérieur ne fonctionne pas. Un son plus prononcé, tel qu'un grondement venant de la thermopompe, se fait alors entendre et l'eau coule sous la thermopompe. Tout cela est tout à fait normal, mais surveillez l'eau sous la thermopompe, car par temps froid une accumulation de glace pourrait se former et faire basculer celle-ci.

Par ailleurs, sachez que vous pouvez faire fondre de la glace dessous et dessus la thermopompe avec de l'eau chaude sans inquiétude.

La semaine prochaine, nous parlerons de la climatisation.



Alain Savard



Photo Pépé

Les thermopompes à air ont trois cycles : chauffage, refroidissement et dégivrage.

Si vous avez des questions, contactez Climatisation BS par courriel à INFO@CLIMATISATIONBS.COM.



FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

- Possibilité d'effectuer des travaux vous-même.
- Nous fabriquons aussi selon vos plans.

Venez nous rencontrer kiosque 202
au Salon Habitation de Lanaudière
les 1, 2 et 3 avril 2011



TERRAINS DISPONIBLES

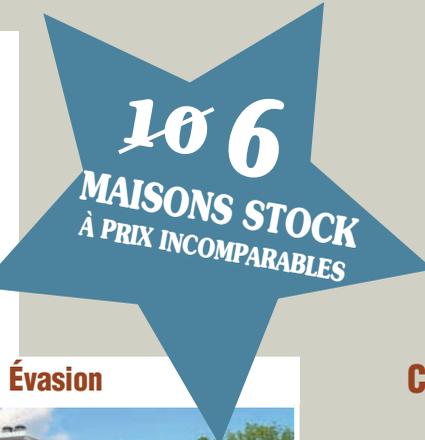
- Saint-Colomban
- Saint-Adolphe d'Howard
- Saint-Lin
- Sainte-Adèle
- Sainte-Sophie
- Sainte-Anne-des-Lacs
- Et nous pouvons vous trouver un terrain !



Simplicité



Marika



Évasion



Contactez-nous dès aujourd'hui

6 maisons modèles à visiter

121, Route 117

Sainte-Anne-des-Lacs

Sortie 57 de l'autoroute 15
450 240.1001

Licence RBQ : 8223-2745-02



maisonusinex.com



Les Productions
BEL-CO Inc.

STE-DOROTHÉE - Laval | À partir de 479 000\$ *



Tanzanite

Bord de l'eau

LORRAINE | À partir de 699 000\$ *



Marsannay

ST-SAUVEUR | Terrains jusqu'à 53 500 pi²



Artiste

514.240.9648 | www.bel-co.com

Venez visiter nos maisons modèles | Nous construisons aussi sur votre terrain
Possibilité d'occupation immédiate

Découvrez la différence *Bel-Co*



Gagnant: 2006 & 2007
Finaliste: 2004 à 2010



VOTRE ESPACE résidentiel ●●●●●●●●

Les constructeurs lavallois remportent les honneurs

Ghislain PLOURDE • ghislain.plourde@hebdosquebecor.com



Photo Collaboration spéciale

Le groupe Jadco a remporté le titre de *Unité d'habitation neuve ou projet de rénovation de prestige (plus de 750 000\$)*. Sur la photo, on voit, Edmond Doudak, André Doudak et Carole Doudak qui reçoivent le trophée de Benoît Lévesque, président de l'APCHQ provinciale.

La 28^e édition du concours Domus de l'Association provinciale des constructeurs de maisons du Québec (APCHQ) - région de Montréal s'est déroulée le mois dernier. Cinq entreprises de Laval ont reçu des distinctions au cours de cet événement qui vise à reconnaître le savoir-faire en matière de construction et rénovation résidentielles.

Construction Voyer & Tremblay a remporté le trophée le plus convoité de l'année soit celui pour le titre de *Constructeur de l'année*. En affaires depuis 30 ans, l'entreprise a déjà plus de 3000 unités d'habitations à son compte dans la grande région métropolitaine. De plus, la société a reçu le prix dans le volet *Unité de logement locatif ou en copropriété de 200 000\$ ou moins* pour son projet de co-

propriétés situé dans le quartier La Seigneurie du Chêne à Mascouche.

Le groupe Jadco a récolté la palme dans la catégorie *Unité d'habitation neuve ou projet de rénovation de prestige (plus de 750 000\$)*. Le dossier de candidature proposé par le constructeur haut de gamme est une résidence aux lignes gracieuses, aux saveurs méditerranéennes et au style intemporel.

Les Habitations Presti se sont vu remettre le prix Domus dans la catégorie *Construction unifamiliale de plus de 225 000\$ et de moins de 350 000\$*. La présentation soumise était une maison d'architecture française où les pièces de la résidence sont agrémentées tantôt d'un foyer en pierre, tantôt de comptoirs en granite et autres éléments distinctifs.

Le trophée Domus pour le *Projet et/ou développement résidentiel de l'année, Multifamilial* est allé au Groupe Dargis pour son projet Station 1 de Montréal né de la conversion d'un ancien bâtiment commercial revitalisé.

Soulignons, en terminant, que les Habitations Métrocité étaient aussi en nomination lors du gala.

Transactions sous la loupe



SAINTE-DOROTHÉE

Prix demandé : 279 000 \$
 Prix vente : 273 000 \$
 Vendu en 23 jours

- 510, rue Huberdeau
- Maison à paliers multiples
- Année de construction : 1961
- 11 pièces dont 3 chambres
- 1 salle de bain
- 1 salle d'eau
- Électricité, mazout, air soufflé (pulsé)
- Inclusions : stores et rideaux sauf valence de la petite chambre, gazebo, remises du jardin, luminaires, ventilateur au plafond.
- Impôt foncier et taxes scolaires : 2952 \$
- Évaluation municipale : 220 300 \$
- Agent : Lina Stuart, Groupe Sutton Excellence Inc.



LAVAL-DES-RAPIDES

Prix demandé : 224 900 \$
 Prix vente : 210 000 \$
 Vendu en 147 jours

- 451, rue St-Luc
- Maison à étages
- Année de construction : inconnue
- 9 pièces dont 5 chambres
- 1 salle de bain
- 1 salle d'eau
- Électricité, plinthes électriques
- Inclusions : lave-vaisselle, aspirateur central, hotte de cuisine, cabanon, fixtures et luminaires
- Impôt foncier et taxes scolaires : 2609 \$
- Évaluation municipale : 204 900 \$
- Agents : George Plessas et Aida Nsouli, Century 21 Kafena Inc.



CHOMEDEY

Prix demandé : 299 000 \$
 Prix vente : 282 000 \$
 Vendu en 30 jours

- 1220, rue Champlain
- Plain-pied
- Année de construction : inconnue
- 7 pièces dont 3 chambres
- 3 salles de bain
- 0 salle d'eau
- Électricité, air soufflé (pulsé)
- Inclusions : lave-vaisselle, rideaux, stores, système d'alarme.
- Impôt foncier et taxes scolaires : 2815 \$
- Évaluation municipale : 212 100 \$
- Agent : Nick Dimakis, Royal LePage Anne Shears



CHOMEDEY

Prix demandé : 183 000 \$
 Prix vente : 175 000 \$
 Vendu en 34 jours

- 613, 75^e Avenue
- Plain-pied
- Année de construction : 1945
- 5 pièces dont 2 chambres
- 1 salle de bain
- 0 salle d'eau
- Électricité, plinthes à convection
- Inclusions : laveuse et sècheuse, lave-vaisselle, réfrigérateur, fours, tous les meubles, fixtures, un cabanon, rideaux, stores et téléviseur
- Impôt foncier et taxes scolaire : 2152 \$
- Évaluation municipale : 163 500 \$
- Agent: Véronique Venturelli, Proprio Direct

Condominiums Le Parc Regency 4500 des Cageux, secteur Île Paton

PROMOTION FIN DE PROJET

Nouvelle construction dans le secteur Île Paton sur le bord de la rivière

- Plus que quelques unités à vendre
- Superficie de 800 à 3000 pc
- Piscine, Jacuzzi, Sauna, Salle d'exercices & Salle de réception
- Concierge résidant
- Stationnement et locker inclus
- Intercom et caméras de surveillance
- Foyer au gaz & Air climatisé central
- Prix compétitifs // Clés en mains



BUREAU OUVERT 7/7

514-927-2927 / 514-690-2199

LUNDI À VENDREDI DE 9H À 18H - SAMEDI ET DIMANCHE DE 12H À 17H



ÉQUIPE Joe Pettinicchio

VOUS PAYEZ SEULEMENT

1.95% de commission
 (Si mon équipe trouve l'acheteur)

3.95% de commission
 (Si un courtier collaborateur trouve l'acheteur)



Superbe cottage, 3 CAC, beaucoup d'extras! • Prix: 389 900\$
 MLS 8513519



Condo vue sur la rivière, à deux pas du nouveau pont A25!
 Prix: 349 000\$ • MLS 8512522



Condo, 2 CAC, près de tous les services. • Prix: 209 000\$
 MLS 8513308



Bungalow, 3 CAC, clé en main.
 Prix: 299 900\$
 MLS 8416870



Giuseppe (Joe) Pettinicchio
 Courtier immobilier agréé



450 663-9595

VENEZ VISITER NOS PROPRIÉTÉS > www.lexim.ca

Prendre une hypothèque VERTE

Marie-Claude PAGEAU

Signe des temps et de la conscience écologique des acheteurs, il existe maintenant des prêts hypothécaires très intéressants qui permettent d'économiser de l'argent tout en protégeant l'environnement.

La Banque BMO, par exemple, vient tout juste de lancer ce produit hypothécaire innovateur. «L'hypothèque Énergie Plus BMO vise à encourager les propriétaires de maison à réduire leur consommation d'énergie et, en fin de compte, à réduire ce qu'il en coûte pour posséder une maison. Les Canadiens veulent réduire leur empreinte carbonique et ils reconnaissent que leur maison est un des principaux moyens qui leur permettent de le faire», a déclaré Katie Archdekin, chef des produits hypothécaires, BMO Banque de Montréal.

Comment savoir si votre habitation est admissible?

Pour obtenir ce genre de prêt avantageux, vous devez être admissible et opter pour une habitation écologique. La propriété doit avoir des éléments

écoénergétiques définis, comme des fenêtres, des portes et des gros appareils électroménagers homologués ENERGY STAR®. Deux listes de vérification ont été créées pour aider les consommateurs à déterminer s'ils sont admissibles avant d'être mis en contact avec un évaluateur.

Maison individuelle

Pour satisfaire aux critères d'admissibilité, la maison doit posséder six des sept caractéristiques suivantes :

- Système de chauffage à haute efficacité;
- Installation de refroidissement de l'air à haute efficacité ou aucune installation de refroidissement de l'air;
- Isolation du vide sous-toit de bonne qualité;
- Fenêtres homologuées ENERGY STAR® et être exemptes de fissures et de brèches;

- Système ou circuit de distribution d'eau chaude homologué ENERGY STAR® ou chauffe-eau solaire ou chauffe-eau sans réservoir;
- Portes homologuées ENERGY STAR® et être exemptes de fissures et de brèches;
- Au moins trois gros appareils électroménagers homologués ENERGY STAR®.

- Fenêtres écoénergétiques et être exemptes de fissures et de brèches;
- Portes écoénergétiques ou absence de porte entre les aires chauffées et les aires non chauffées;
- Circuit de distribution d'eau chaude homologué ENERGY STAR® ou chauffe-eau sans réservoir, contrôlé de l'intérieur de l'unité;
- Éclairage homologué ENERGY STAR®;
- Au moins trois gros appareils électroménagers homologués ENERGY STAR®.

Tour d'habitation en copropriété

Pour satisfaire aux critères d'admissibilité, votre logement doit posséder les cinq caractéristiques suivantes :

NOUVEAU à Sainte-Thérèse



ACHETEZ
459 \$/mois*
+ taxes
SEULEMENT!

À 30 minutes du centre-ville de Montréal.
Beau temps, mauvais temps!



Condos sur gare

UNE RUE À TRAVERSER
ET... « EN VOITURE! »

- ✓ 1 et 2 chambres.
- ✓ Grands balcons en béton.
- ✓ Stationnements intérieur et extérieur.
- ✓ Ascenseur écoénergétique silencieux.
- ✓ À 2 minutes du Carrefour Boisbriand et de Place Rosemère.
- ✓ À 30 minutes du centre-ville de Montréal et des stations de ski.
- ✓ De 480 à 1 250 pi ca.
- ✓ De 104 900 \$ à 281 900 \$.



GARANTIE
MAISONS
NEUVES
APCHM
PLATINE

R.B.Q. 8344-7680-39

* Basé sur un prix de vente de 104 900 \$ plus taxes incluant ristourne et prime SCHL. Mise de fonds de 10 %. Taux d'intérêt de 4 %, garanti 5 ans. Hypothèque de 35 ans. Les prix et conditions sont sujets à changement sans préavis.



1. Vieux-Sainte-Thérèse
2. Carrefour Boisbriand
3. Place Rosemère

BUREAU DES VENTES

116, rue Turgeon
Sainte-Thérèse
(Québec) J7E 3H9
450 433-4334
www.abitadevco.com
info@abitadevco.com



abitadevco.com

Promotion préconstruction
tous les électroménagers inclus
valeur de plus de
3600 \$
Pour une durée limitée
seulement

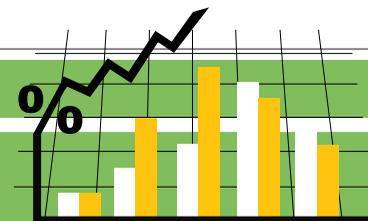
Heures de visite : lun. et mar. : sur rendez-vous; mer. et jeu. : 16 h à 20 h; ven. : 12 h à 17 h; sam. et dim. : 13 h à 17 h

FACE À LA GARE DU TRAIN DE BANLIEUE



Photo Collaboration spéciale

Pour obtenir ce genre de prêt avantageux, la propriété doit avoir des éléments écoénergétiques.



Votre hypothèque

INSTITUTION	Variable	6 MOIS		1 AN		2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
		Ouvert	Fermé	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Banque de Montréal	2,85	6,3	4,45	6,3	3,5	3,75	4,35	4,19	4,09
Banque Scotia	3	6,45	4,55	6,5	4,3	4,05	4,35	4,99	5,29
Caisses Desjardins	n.d.	6,7	n.d.	6,6	3,49	3,75	4,35	4,99	5,34
CIBC	2,85	6,7	n.d.	6,35	3,5	3,75	4,35	3,79	3,99
HSBC Bank Canada	2,8	6,2	4,45	6,35	3,5	3,75	4,35	5,14	5,44
ING Direct	2,25	n.d.	n.d.	n.d.	2,95	3,4	3,89	4,09	4,04
Banque Laurentienne	n.d.	n.d.	3,95	n.d.	3,19	3,75	4,35	4,99	4,09
Banque Nationale	n.d.	6,7	4,45	6,3	3,5	3,75	4,35	4,99	5,34
Banque Royale	2,8	6,3	4,05	6,3	3,2	3,75	4,35	4,19	4,19
TD Canada Trust	2,85	n.d.	n.d.	6,5	3,09	3,35	4,35	4,19	4,09

En date du 29 mars 2011

TAUX Multi-Prêts	Variable	6 MOIS		1 AN		2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
		Ouvert	Fermé	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
	2,20*	n.d.	4,45*	n.d.	2,64*	3,25* <small>Garanti 30 jours</small>	3,29* <small>Garanti 30 jours</small>	3,89*	3,74* <small>Déboursé 30 jours</small>

Est-ce que votre banque peut vous faire économiser autant?



Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

SERVICE GRATUIT
7 JOURS SUR 7

FRANCIS LARIVIÈRE
Courtier immobilier hypothécaire

CHANTALE ALAIN
Courtier immobilier hypothécaire

VICTOR HUGO PEREIRA
Courtier immobilier hypothécaire

Nous vous offrons:

- Achat
- Refinancement sans frais de notaire*
- Transfert sans frais de notaire*

250 000\$ = 852,74\$ / mois

MAINTENANT À LAVAL
3 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR

STE-DOROTHÉE
345, boul. Samson, bur.103
450 314-5500

CHOMEDEY
345, boul. Chomedey
450 682-7738

DUVERNAY
3532, boul. de la Concorde Est
450 936-4111

* Hypothèque résidentielle standard. Certaines conditions s'appliquent. Sujet à changements sans préavis. Amortissement 35 ans sur prêts conventionnels seulement.

Hymne au printemps



Louise Arcand



Photo Collaboration spéciale

L'hamamélis

La neige disparaît rapidement. Les grandes pages blanches de nos hivers québécois laissent le jardinier perplexe avec un jardin totalement grillé par la neige et certains arbustes écrasés par le poids des flocons qui paraissent si légers dans le ciel.

En y regardant de plus près, on peut découvrir des merveilles. En effet, le tapis de feuilles d'automne autrefois si chatoyant se soulève ça et là laissant apparaître de jolies petites fleurs blanches - les perce-neiges - qui n'hésitent pas à jaillir du tapis blanc quelque peu grisonnant.

Un peu plus loin, de grandes tiges explosent en des bouquets jaune éclatant encore fragiles; les narcisses et jonquilles sont bien décidés à se faire remarquer.

Notre coup de cœur sera pour les mini narcisses «tête à tête» qui sont idéaux pour les petits jardins et même la culture en pot.

Non loin de là, de petites lueurs bleus, roses, et même mauves ponctuent le tableau avec élégance. Il s'agit des crocus petits bulbes éphémères, mais oh combien magnifiques!

Il existe cependant un crocus très convoité et plutôt rare, arborant de longues étamines orange

vif que l'on récolte à la main, le safran. On le retrouve dans toutes sortes de préparations culinaires comme le riz, lui donnant une belle couleur et saveur. Il est à noter que le safran fleurit à l'automne.

La rose de Noël

La nature nous réserve encore bien des surprises! La rose de Noël se dégage péniblement de la neige fondante et apparaît encore fragile. Aussi appelée hellébore, cette plante va ensuite déployer une magnifique corolle rose virant ensuite au vert ou blanc se teintant de rose léger puis vert. L'hellébore, vivace, possède un charme unique. Il existe désormais de nouveaux cultivars à fleurs doubles et à la beauté incomparable.

Cette plante encore peu répandue a parfaitement sa place dans nos jardins et vous ravira dans les espaces ombragés à mi-ombragés de votre petit paradis.



Photo Collaboration spéciale

L'hellébore

L'hamamélis

Cette odyssée printanière ne serait pas complète sans une escapade parfumée. Certes, les narcisses exhalent un doux parfum, mais votre odorat sera sans doute attiré par la puissance et la majesté de l'hamamélis. Ce petit arbre peu connu est le premier à fleurir.

Les branches étagées se couvrent de multiples fils d'or, orange ou rouges marquant l'arrivée du printemps. De plus, ces fleurs délicates laissent échapper un parfum envoûtant tendrement fruité. On utilise beaucoup cette plante dans les produits cosmétiques et autres savons et gels douche.

Pour plus de détails, n'hésitez pas à visiter notre site Internet au www.sylvaincleroux.com ou à communiquer avec nous au 450 627-2471 ou par courriel à boutique@groupecleroux.com. Joignez-nous sur Facebook à Serre Sylvain Cléroux.



GESTION LRM MANAGEMENT
investissements | résidences privées | immobilier



Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD)
ACCREDITATION D'AGRÉMENT CANADA

- Deux (2) bains par semaine pour tous les bénéficiaires
- Grandes chambres avec excellente fenestration
- Salle de toilette privée
- Activités de loisirs du dimanche au vendredi
- Choix de menus disponible

Hébergement possible dans les programmes gouvernementaux publics
Hébergement privé disponible immédiatement

1050, 15e avenue, Laval, QC, H7R 4N9

450.627.3664

Télec.: 450.627.1569

info@pavillondelarive.com

www.pavillondelarive.com



Domaine des Forges
inc.

Résidence pour aînés semi-autonomes, en perte d'autonomie, physique et cognitive, Alzheimer

AU BORD DE L'EAU
AU CŒUR DU VIEUX SAINTE-ROSE

- Soins adaptés jusqu'à 3 heures par jour
- Chambre, studio, suites
- 3 repas et collation inclus
- Choix de menus
- Sécurité 24 heures
- Grandes chambres avec excellente fenestration
- Infirmière licenciée et infirmières auxiliaires
- Activités de loisirs lundi au vendredi

HÉBERGEMENT PRIVÉ
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

271 boulevard Sainte-Rose, Laval (Qc) H7L 0A7

450.624.3616

info@ddflaval.com



DOUCHES & BAINS

ENTREPÔT

www.dbentrepot.com

**50% DE RABAIS
SUR PRIX RÉGULIER**



**Douche bain
avec système
de douche
vapeur
scandinave**

**Bain en
acrylique
avec
structure
de bois**

Rég. 1600\$

**VENTE
ENTREPÔT**

899 99\$



**Colonne de
douche
massage,
douchette
à main
et douche
de pluie**

Rég. 800\$

**MÉGA
VENTE
399 99\$**

*Voir modèles disponibles en magasin.
Photos à titre indicatif seulement.

Ouvert 7 jours sur 7

LAVAL

1805, boul. St-Martin Ouest,
Près de l'autoroute 15
450 681-4311

ST-FUBERT

4500, ch. Chambly
Près de l'autoroute 116
450-443-0998

PRÉSENTÉ PAR



Petits mannequins d'un jour





6 GAGNANTS PLUS DE 30 000\$ EN PRIX

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'ENFANTS ÂGÉS DE 0 À 8 ANS POUR EN FAIRE NOS PETITS MANNEQUINS-VEDETTES. VOS PETITS ANGES ONT PEUT-ÊTRE TOUT CE QU'IL FAUT POUR DEVENIR DES ENFANTS MODÈLES...

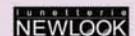
LES 6 GRANDS GAGNANTS RECEVRONT UNE FOULE DE PRIX !

TOURNAGE MODE AVEC SÉJOUR VIP DE 4 NUITS POUR TOUTE LA FAMILLE

GARDE-ROBE D'UNE VALEUR DE 1 500 \$



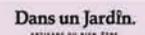
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 500 \$



CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 500 \$



CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 100 \$



UNE COLLECTION DE LIVRES POUR ENFANTS D'UNE VALEUR DE 100 \$



UNE COLLECTION DE DVD POUR ENFANTS



UN VÉLO ET PLUSIEURS AUTRES SURPRISES !

Le samedi 7 mai 2011, dévoilement des 24 finalistes qui auront l'honneur ainsi que leur famille, d'être invités au PETIT BRUNCH NEW LOOK qui se tiendra le dimanche 15 mai 2011.



Petits mannequins d'un jour

Expédiez ce bon de participation dûment rempli, accompagné d'une photo de l'enfant et d'une preuve de son âge. Maximum un enfant par coupon, par enveloppe. Aucun fac-similé accepté.



Petits Mannequins d'un jour
(inscrire la catégorie d'âge)
C.P. 1200,
Succursale Delorimier,
Montréal QC, H2H 2R4

CATÉGORIES D'ÂGE: FILLES 0 - 2 ans / 3 - 5 ans / 6 - 8 ans GARÇONS 0 - 2 ans / 3 - 5 ans / 6 - 8 ans

Prénom de l'enfant: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone jour: _____

Âge de l'enfant en date du 20 avril 2011: _____

Courriel: _____

Signature d'un parent: _____

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 20 avril 2011 à 23h59.

Aucun retour de photo. Règlements disponibles en ligne au www.reseauhebdos.canoe.ca.

Une équipe de professionnels soucieux de la santé des yeux !



POUR

ELLE



Photo: Collaboration spéciale!

Romance
BOUTIQUE ÉROTIQUE

723, AVE. MONT-ROYAL E.
MONTRÉAL (QUÉBEC)
514 522-6969
(Métro Mont-Royal)

1821, RUE STE-CATHERINE O.
MONTRÉAL (QUÉBEC)
514 876-3656
(Métro Guy-Concordia)

14, RUE DU PONT VIAU
LAVAL (QUÉBEC)
450 669-6169
(Métro Cartier)

Achats en ligne : www.boutiqueromance.ca

On fait le grand ménage de notre garde-robe!

Julie CHAMPAGNE

On éprouve une soudaine envie de revamper notre look? Avant de nous précipiter dans les boutiques, on effectue le grand ménage de notre penderie. Voici quelques astuces pour une garde-robe pratique, sensée et fonctionnelle.

Le classement

- On vide l'intégralité de nos placards, commodes et tablettes. On étale tous nos vêtements sur le lit.
- On classe ensuite les items par catégorie : pantalons, chandails, vestes, chemises...
- On nettoie bien les meubles et la penderie avant d'y remettre nos vêtements.

Le triage

- On essaie chaque vêtement devant un miroir pleine longueur afin de l'évaluer objectivement.
- La majorité des stylistes recommandent de préparer quatre piles :
 - Les vêtements à jeter
 - Les vêtements à donner
 - Les vêtements à réparer ou modifier

Interdiction de garder des vêtements...

- qui accumulent la poussière depuis plus de deux ans;
- trop petits ou ajustés, même si on planifie perdre quelques kilos. Comme il est impossible de prévoir notre silhouette post-régime, on se récompensera en temps et lieu avec de nouvelles acquisitions;

SUITE en page 70 ➤



Tiffany Concept Santé • beauté

105, boul. de la Concorde Est • 450 669-1449

SOINS VISAGE

- Facial spécialisé
- Peeling
- Microdermabrasion
- Lifting
- Rajeunissement
- Maquillage permanent
- Manucure - pédicure
- Maquillage

SOINS DU CORPS

- Cellulite
- Diète: Ideal Protein
- Raffermissment
- Amaigrissement
- Gommage corporel
- Sauna - Bain
- Massage
- Épilation
- Électrolyse

LASER ET LUMIÈRE PULSÉ

- Épilation
- Couperose - Varicosité
- Rajeunissement
- Taches - rougeurs
- Rides - acné
- Raffermissment
- Pores dilatées - cicatrices
- Vergetures
- Rosacées - Tاتoo

MEDECINE DOUCE

- Fleurs de back
- Naturopathie
- Aromathérapie
- Massothérapie
- Réflexologie
- Phytothérapie
- Pressothérapie



LE PRINTEMPS EN FÊTE: PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

- Naturopathe - Massothérapeute
- Esthétique avancée
- Reçu assurance
- Traitements - appareils et produits de qualité supérieure

Hélène et Nathalie Lachance



École
Pré-Maternelle
Trotte-Menue

5290, boul. des Laurentides
(450) 628-1930
www.trotte-menue.com

Transport disponible

Voulez-vous que votre enfant devienne bilingue?



Pour les enfants de 3 ans et 4 ans
Programmes disponibles français, anglais ou bilingue

- **L'objectif:** donner à l'enfant une base d'apprentissage solide qui lui servira pendant toutes ses années académiques
 - Nos activités **amusantes** stimulent la **créativité** et la **curiosité intellectuelle** de l'enfant
- | | | |
|--------------------------------|----------------|---------------------------|
| • programme éducatif | • pré-écriture | • bricolage |
| • travaux manuels | • pré-lecture | • initiation à la musique |
| • développement motricité fine | • pré-calcul | • psychomotricité |
| | • science | • chants et comptines |
| | • géographie | |

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT POUR 2011

DEPUIS 53 ANS



ACADÉMIE LAVALLOISE
"La passion laisse des traces..."

École primaire privée

- Maternelle (bain linguistique)
- Primaire (1re à 6e année)

Admission

Pour admission en septembre 2011, prenez rendez-vous dès maintenant.

La langue d'enseignement prévue en cet établissement est le français.

- Garderie gratuite de 6h45 h à 9 h et 15h15 à 16 h
- Garderie facultative ouverte jusqu'à 18 h
- Période d'étude dirigée
- Uniforme scolaire
- Français et mathématiques enrichis
- Respect et discipline
- Transport par autobus à la porte
- Service de cafétéria
- Terrain de soccer
- Sorties scolaires
- Introduction au mandarin au parascolaire

**INSCRIPTION
POUR LA MATERNELLE
SEPTEMBRE 2011**

5290 boul. des Laurentides, Auteuil Laval QC H7K 2J8
Tél. 450.628.1430
www.academielavalloise.com

Numéro de permis : 018500

POUR ELLE

Trouvaille de la semaine

DAVID'S TEA

Les thés David's Tea présentent une toute nouvelle collection sous la thématique du printemps. Goji pop, Rêve glacé, Flamant rose, Île de rêve, Lime cocomama... On les boit chauds pour faire fondre les derniers bancs de neige, ou froids pour faire apparaître le soleil en un claquement de doigts. Mais attention, ces thés printaniers disparaîtront aussitôt l'été venu...

www.davidstea.com



Photo Collaboration spéciale

► On fait le grand ménage... Suite

- qui ne tombent pas bien ou qui désavantagent notre silhouette;
- qui ne conviennent plus à notre style. Exit les jeans archi-troués de notre folle jeunesse;
- qui évoquent une lointaine mode passagère : vêtements fluorescents, pantalons fuseaux, chemises à épaulettes;
- usés, jaunés, troués, tachés ou défraîchis. Pas de pitié, aux ordures!

Le classement

- Dans notre penderie, on classe les heureux élus par catégorie. On prend soin de placer les vêtements que l'on porte le plus souvent au centre. On dispose les autres un peu plus au fond.
- Inutile de conserver dix paires de pantalons noirs! Le maximum par item? Quatre morceaux, ce qui présente l'avantage de faciliter nos dilemmes vestimentaires du matin.

- On fait une liste de nos besoins : nous manque-t-il une veste pour accompagner notre sublime jupe rouge? Des tailleurs élégants pour le boulot? Un pantalon sport pour les activités du week-end?

Quelques astuces en vrac

- À chaque fois que l'on ajoute un nouveau vêtement, on doit mordicus sortir un autre pour compenser. Simple, mais pas toujours facile à appliquer!
- On range les chaussures que l'on porte moins souvent dans des boîtes transparentes que l'on dépose sur une tablette au-dessus de notre penderie.
- Chaque changement de saison, on offre un grand ménage à notre garde-robe.
- On s'assure de toujours avoir au moins cinq cintres de libres.
- On replie, on range et on classe nos vêtements au quotidien. Sans exception.

Garderie éducative Azul



Ouverture
bientôt



Pouponnière-Prématernelle-Programme éducatif
3129, boul. Lévesque Ouest, Chomedey H7V 1G6

Inscriptions en cours

Tél. (514) 806-0264 • Courriel: garderieazul@gmail.com
Portes ouvertes: Dimanche 27 mars 2011 de 11h à 16h

255828

253454

Cinq étapes pour nettoyer notre peau en profondeur

Julie CHAMPAGNE

On nettoie notre peau matin et soir. On s'offre un petit gommage occasionnel. On applique même un masque hydratant les jours de fête. Bien sûr, ces rituels sont tout à notre honneur. Mais une fois par saison, notre peau exige un grand nettoyage. Si on peut confier nos points noirs aux mains expertes d'une esthéticienne, il est également possible de relever nous-même le défi. Démonstration en cinq étapes.

1- Lavage et exfoliation

C'est bien connu, tout soin esthétique se pratique sur une peau parfaitement propre. On débute donc notre nettoyage maison en nous débarrassant des cellules mortes et des traces de cosmétique. On utilise un gel moussant doux pour nous laver le visage. On applique ensuite un gommage. Pour ne pas fragiliser notre épiderme sur le point de recevoir un traitement intensif, on privilégie un gommage sans micro-billes pour les peaux sensibles. On frotte en douceur en insistant sur les zones sujettes aux comédons, comme le nez, le front et le menton. On rince le gommage à l'eau tiède et on tamponne notre visage avec une serviette.

2- Relaxation

Une fois la peau bien nette, on passe en mode sauna. Dans une casserole, on fait bouillir de l'eau. À son ébullition, on verse quelques gouttes d'huile essentielle. Notre peau est grasse? On opte pour la menthe, le thym, le romarin ou le citron. Elle est plutôt sèche? On mise sur la camomille ou les pétales de rose. Elle oscille entre les deux selon les zones de notre visage? On jette notre dévolu sur la



On termine notre rituel beauté avec un masque apaisant. On choisit le produit en fonction des besoins uniques de notre peau : nourrissant, hydratant, purifiant, apaisant...

Photo Collaboration spéciale

lavande. Sans plus attendre, on retire la casserole du feu, on penche notre visage au-dessus de la préparation bouillante et on se couvre la tête d'une serviette épaisse. On reste dans cette position de 5 à 10 minutes, selon la sensibilité de notre peau.

3- Extraction

Aussitôt notre peau détendue et nos pores bien dilatés par l'action de la vapeur, on poursuit sans tarder avec l'extraction des comédons. On sèche la peau avec une serviette propre. Pour extirper les impuretés dans les règles de l'art, on utilise un extracteur de comédons, en vente dans les pharmacies et les boutiques spécialisées. À noter que le comédon

doit s'extraire facilement. Si ce n'est pas le cas, le point noir n'est pas encore prêt. Inutile d'insister, au risque de massacrer notre peau fragile. Pour cette opération, on s'installe dans un endroit lumineux pour bien repérer nos ennemis disgracieux.

4- Désinfection

Les points noirs, impuretés et boutons éliminés de notre joli minois, on assainit notre peau avec un désinfectant très doux.

5- Hydratation

On termine notre rituel beauté avec un masque apaisant. On choisit le produit en fonction des

besoins uniques de notre peau : nourrissant, hydratant, purifiant, apaisant... On badigeonne généreusement notre visage en massant l'épiderme. On laisse agir entre 15 et 20 minutes, le temps de traverser le prochain chapitre de notre roman policier. On respecte ensuite les directives du fabricant pour enlever le masque, soit en essuyant avec un tampon, soit en rinçant avec une compresse mouillée.

IMPORTANT! Notre peau restera fragile pour les prochains jours qui suivent le traitement facial maison. Il se peut fortement que des rougeurs subsistent. Conclusion, on évite mordicus de se donner un grand nettoyage la veille d'un rendez-vous important!

200960

**Yoga
Pilates**
Yoga Chaud
Spinning
Mise en forme

Centre **YOGA** santé
Aligné vers le mieux-être



PORTES OUVERTES DU 4 AU 10 AVRIL

Plusieurs cours d'essai gratuit
Consultez l'horaire sur notre site

T. 450 622-9642
www.centreyogasante.ca

Cuisine



TOUT SIMPLEMENT
clodine

**Clodine
Desrochers**
Animatrice

La polyvalence du sirop d'érable

C'est le temps des sucres. Comment intégrer le sirop d'érable à nos repas sans tomber dans les classiques de la cabane à sucre?

Le sirop d'érable est un aliment polyvalent. On peut facilement l'intégrer dans des vinaigrettes, marinades et sauces pour leur ajouter une petite touche sucrée ou pour glacer une viande. Il s'agence aussi bien au porc qu'au poulet, au bœuf ou aux poissons, et se marie bien avec la cuisine asiatique. Le sirop d'érable peut être introduit dans plusieurs desserts et collations, comme des tartes, des flans ou des muffins.

En début de saison, le sirop est généralement clair ou médium et son goût est légèrement sucré. Plus la saison avance, plus ce sont des sirops ambrés ou foncés que vous retrouverez sur le marché, plus

denses en goût. Le sirop d'érable contient plus de minéraux et de vitamines que le sucre ou le sirop de maïs. Et il est naturel. De plus, c'est un excellent antioxydant comme le brocoli ou la banane. Il peut aussi remplacer le sucre ou la cassonade dans plusieurs recettes. Une conserve de sirop scellée à température ambiante peut se conserver très longtemps. Une fois ouvert, le contenu de la conserve doit être transvasé dans un contenant de plastique ou de verre et mis au réfrigérateur afin d'éviter l'évaporation et la cristallisation des sucres. Si vous n'en consommez pas beaucoup, sachez qu'il supporte bien la congélation. Bref, on peut être fier de ce produit typiquement de chez nous qui fait des envieux hors frontières!

Tout simplement Clodine c'est une émission, un magazine, une boutique en ligne et un site web.

Sur TVA tous les jours en semaine dès 10h

tva.canoe.ca/toutsimplementclodine

POUR ELLE

Dix astuces pour désencombrer notre vie

Julie CHAMPAGNE
Des vieux bibelots, des souvenirs qui ne méritent pas d'en être, des bulletins de paies qui datent de 1999, des idées noires... Il est souvent bénéfique de désencombrer notre espace et notre esprit. Quelques astuces pour nous libérer du passé, question de mieux avancer vers l'avenir.

Désencombrer notre espace...

1- On se lance sans plus tarder. Pour en finir avec cette satanée procrastination, on subdivise notre projet de désencombrement en plusieurs mini-étapes qui s'intègrent facilement dans notre emploi du temps. On attaque une pièce à la fois, un classeur à la fois...

2- On se détache émotionnellement du matériel. Les biens tangibles ne remplaceront jamais la valeur de nos souvenirs. Si on veut conserver quelques objets symboliques, on garde uniquement ceux qui évoquent une réaction positive.

3- On s'offre le meilleur. On mise sur la qualité



La méditation permet de nous recentrer.

Photo Collaboration spéciale

au lieu de la quantité. Au lieu de nous acheter quatre chandails, on en choisit un seul, plus beau, plus confortable et plus durable.

4- On se débarrasse de l'inutile. Un objet qui n'a pas servi au cours de la dernière année est probablement non essentiel... On trie attentivement les appareils ultraspécialisés, comme le réchaud à saucisses, le bol à punch en porcelaine de Chine ou le plat de service en forme de Jeannot Lapin, qui peuvent facilement être remplacés par des items génériques.

5- On fait preuve de détermination. Le désencombrement est une décision qui se vit au quotidien et qui nécessite des efforts continus.

Désencombrer notre esprit...

6- On prend des notes. On a une idée géniale? On ne doit absolument pas oublier de passer chez le nettoyeur avant la fin de la journée? On désencombre notre esprit en gribouillant le tout sur papier.

7- On range nos notes. Les listes, c'est bien. Mais si ces feuilles volantes se perdent au fond de

notre besace XXL, la tentative est ratée. Bonne nouvelle! Le site Evernote nous permet de nous souvenir de ce qui compte en utilisant notre ordinateur ou notre téléphone intelligent. On tape une note, on fait une capture d'écran, on prend une photo... Evernote conserve, classe et indexe tous ces éléments en fonction de nos besoins. Pratique, simple... et gratuit! www.evernote.com

8- On ouvre les soupapes. Un truc nous chicote? Nos pensées tourbillonnent sans déboucher vers une ébauche de solution? On fait une pause cérébrale en discutant avec des amis, en prenant une grande marche ou en dévorant un bon roman.

9- On se concentre sur le moment présent. Notre cerveau s'encombre souvent de vieux souvenirs inutiles ou d'angoisses qui s'enracinent dans un futur hypothétique. Vivre le moment présent peut nous libérer de ces pensées parasites.

10- On médite. Certaines activités comme le yoga ou la méditation apaisent notre mental survolté et permettent de nous recentrer. À pratiquer sans modération!

Visitez notre
Salon des Fiancés

10K • 14K • 18K Or jaune ou blanc

CHOIX DE PLUS DE
3000
Bagues en Or et Diamants
et Ensembles d'Alliances

Diamants de
Qualité Supérieure

Créations
personnalisées

Achetez directement
du manufacturier
Économisez jusqu'à

50%

Plus de **2500** bijoux en inventaire

PENDENTIFS EN OR ET DIAMANTS
BOUCLES D'OREILLES EN OR ET DIAMANTS
BRACELETS EN OR ET DIAMANTS
CHAÎNES EN OR POUR HOMME
SANTÉ CHEIN DE MONTRES DE TOUTES MARQUES

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE • Réparations sur place

XTREM GOLD
Manufacturier de bijoux

48, boul. Des Laurentides, coin Cartier.
Pont-Viau, Laval. • Autoroute 15, sortie Cartier Est.
www.xtremgold.com

Nous sommes situés en face de la station de métro Cartier de Laval

PERTE DE CHEVEUX

UNE ALTERNATIVE NATURELLE POUR HOMMES & FEMMES
Micro-analyse de cheveux (MAC), traitement au laser (LLLT), traitement ETG.
TRAITEMENTS NATURELS

• Démangeaisons • Calvitie • Perte de cheveux • Alopecie
• Traitements naturels • Pellicules • Cheveux cassants

Taux de succès: **96.7 %**

Sur rendez-vous.
Consultation personnalisée
GRATUITE par un
professionnel
certifié.

Établie depuis 1992

Laval: 1600, Labelle, suite 220 **450.687.9299**
Montréal: 1470, Peel, suite 152 **514.843.4300**
www.antechhair.com

A & T
ESTHÉTIQUE MÉDICALE

POUR ELLE

Notre homme remis à neuf!

Julie CHAMPAGNE

Chéri est un être hautement charismatique, intelligent et talentueux. Mais comme personne n'est parfait, il déteste le magasinage, ignore la différence entre les couleurs sable et écru et, pour tout dire, il s'en fiche éperdument. Voici quelques conseils avisés pour un rafistolage vestimentaire tout en douceur.

1- Le conservateur propre

Son look : Chaque matin, il enfle une sempiternelle chemise blanche, par simple automatisme, et rehausse sagement le tout d'une cravate assortie. L'ensemble ne choque pas les yeux, mais somme toute, le résultat est un peu tristounet. Comment pimenter son look sans renier son penchant classique?

Le conseil relooking : On opte pour la stratégie subtile, presque subliminale. On commence par acheter un magazine de mode masculine, qu'on laisse ensuite traîner négligemment sur la table de la cuisine. Si notre homme est moins curieux, il feuillettera l'exemplaire en buvant son café du matin. L'important, c'est de nous donner un prétexte pour engager la conversation. En glissant au passage que cette chemise saumon serait superbe avec ses yeux, on encourage notre homme à envisager de horizons vestimentaires, que ce soit des nouveaux accessoires, des agencements originaux ou des couleurs plus audacieuses.

2- Le rebelle débraillé

Son look : Avec sa barbe des séries 2010 qui pousse toujours sur ses joues, notre artiste en herbe arbore un style débraillé inspiration Joaquin Phoenix dans ses plus mauvais jours. Veston délavé, jean lacéré, cheveux hirsutes, agencement de couleurs discutable... Si la barbe assumée peut toujours passer, un coup de pouce ne serait pas superflu au rayon vestimentaire.

Le conseil relooking : Comme l'allergie au relooking peut être fatale, on initie notre homme au style décontracté, mais pas négligé, en préconisant une approche de collaboration mutuelle. On lui demande de nous accompagner pour une virée shopping et on lui propose d'essayer quelques vêtements qui lui plaisent bien. On lui partage nos coups de cœur, en expliquant gentiment pourquoi on trouve que ces vêtements le mettent en valeur, alors que les autres l'avantagent un peu moins. Au fil du temps, nos conseils feront leur bout de chemin...

3- L'éternel adolescent

Son look : Confondant vintage et vieillie, notre homme ne démord pas de ses satanés t-shirts fanés et distendus. Pire, il ne se sépare jamais de sa casquette, chausse des espadrilles en décrépitude et opte pour des jeans informes ultra délavés.

Le conseil relooking : On fait un peu de shopping pour notre homme. On lui choisit une veste au goût du jour, un jeans qui tombe parfaitement ou un chandail confortable. Sans le transformer du tout au tout, on fait migrer graduellement sa signature vestimentaire vers un style confo-chic plus mature. Le rationnel? Quand notre homme remarquera que ce nouvel item sublime sa personnalité, et augmente parallèlement son capital séduction, il actualisera sans doute sa garde-robe.

Notre éternel adolescent qui ne démord pas de ses satanés t-shirts fanés et distendus, confond vieillie et vintage.



Photo Collaboration spéciale

DANSE

école enKdanse

217, boul. Concorde E., Laval
enkdanse.com • 450-663-2673

Inscription du 31 mars au 10 avril

Danse sociale

CHA-CHA • RUMBA • MAMBO • TRIPLE-SWING
SAMBA • VALSE • FOXTROT • TANGO • ET PLUS

PROGRAMME DE COURS

Une formule pour intégrer les cours en tout temps. Des forfaits abordables qui vous permettent d'assister à tous les cours de votre niveau. Les cours de groupe vont du niveau débutant au niveau or. Vous apprendrez l'art de conduire votre partenaire et le style propre à chaque danse tout en vous amusant.

NOS STUDIOS DE DANSE

Un environnement des plus agréables et dynamiques. Trois studios climatisés avec plancher de bois et stationnement.

ACTIVITÉS ET SOIRÉES

Une école dynamique qui vous offre des activités telles que camps d'entraînement, ateliers, ateliers avec professeurs invités, location de salle pour la pratique, des soirées dansantes, soirées thématiques, bals... Dans une ambiance chaleureuse et accueillante.

Fédération des
Loisirs-Danse du Québec
FLDQProfesseurs membres de la
Corporation des Professeurs en Danse
et Danse Sportive du Québec
(CPDSQ)

3 studios climatisés et grand stationnement

Danse latine

SALSA • MERENGUE • BACHATA

UNE EXPÉRIENCE SANS PAREILLE

Après plusieurs années d'expérience, nous avons élaboré un standard de salsa et un programme de cours qui vous permet de développer votre polyvalence et les concepts à travers les différents styles de salsa, ainsi que la complicité entre les partenaires.

Des ateliers spéciaux sont offerts tout au long de la session.



Une équipe de 14 professeurs et 12 moniteurs

BALADI

Cours privé, semi-privé et groupe

Professeurs diplômés et reconnus

Forfait de session ou au cours

Niveaux débutant à avancé

Atelier de Baladi ISG aussi disponible

HIP HOP

GROUPE pour les 8 à 11 ans,
12 à 16 ans et adultesForfait de session et prix spécial
pour membre d'une même famille

Professeurs et membres en règle

membre de
l'association:

Danse Maman Bébé et prénataux

Possibilité de reprendre 4 fois le cours durant la semaine
sans frais supplémentaires

Local privé pour allaitement et changement de couches

Différents niveaux sont offerts

Stationnement et studios climatisés



Aucuns frais d'inscription

oute en beauté



Delphine Toth

Connaissez-vous le lipomassage?

Le lipomassage est une nouvelle technologie permettant d'éliminer les gras localisés, d'affiner la silhouette et de lisser la peau d'orange. Il s'agit d'un traitement non invasif et indolore, qui contribue à la perte de gras à des endroits ciblés. Des résultats visibles sur la silhouette peuvent être observés au bout de six séances de 45 minutes.

La haute technologie du Cellu M6 (appareil de lipomassage par endermologie) permet de réaliser une mécanisation tissulaire optimale, notamment au niveau des cellules graisseuses de l'hypoderme. Cette gymnastique cutanée aide à réharmoniser le tissu conjonctif et relance les circulations sanguine et lymphatique, qui favorisent l'élimination des déchets métaboliques.

Quel est le principe?

Le Cellu M6 intervient sur les graisses sous-cutanées qui résistent à l'exercice et aux régimes alimentaires. Les principaux atouts de cette technique reposent sur la motorisation des deux rouleaux mobiles à l'intérieur d'une chambre de traitement et d'une aspiration continue et séquentielle.

L'adaptation se fait en douceur, les manipulations s'ajustent en fonction de la sensibilité de chaque zone du corps traité et bien entendu de la qualité de la peau : cellulite molle, peau d'orange, cellulite bien installée, etc.

L'action des rouleaux mobilise les lobules graisseux, restaure la micro circulation et relance les échanges circulatoires sous-cutanés. Au fil des séances, on assiste à une amélioration du retour veineux et du drainage lymphatique. Le tissu graisseux devient plus souple et les cloisons conjonctives sont progressivement libérées de la pression des lobules graisseux.

Résultats : un corps aminci et affiné, ainsi qu'une peau plus douce et plus ferme !

Le lipomassage par endermologie est un traitement indolore qui procure bien-être et relaxation. Il ne nécessite aucune intervention médicale ni aucune prise de substance chimique. Il s'agit uniquement de rétablir et d'activer certaines fonctions naturelles de l'organisme et de la peau.

Pour en savoir plus: www.lipomassage.ca

Cette chronique est présentée par



2518, boul. Daniel Johnson, Laval
450 688-1792

www.evedan.com

Sortir à Laval

Mois de la danse

Jusqu'au 21 avril
www.ville.laval.qc.ca

BJM_Danse (danse)

2 avril 19 h
28 \$
19 \$ (étudiant)
Maison des arts
450 667-2040 ou Admission en ligne

André-Philippe Gagnon (imitation)

2 et 3 avril 20 h
56 \$
Théâtre Marcellin-Champagnat
450 667-2040 ou Admission en ligne

Le malentendu (Théâtre Parlevant)

1^{er} et 2 avril, 20 h
3 avril, 14 h
15 \$
Auditorium de l'École d'éducation internationale de Laval
450 625-1126

The Dears avec Monogrenade (musique)

2 avril 20 h
17,50 \$
Récréathèque
450 667-2040 ou Admission en ligne
Photo Agence QMI

La Belle et la Bête (théâtre)

5 avril 20 h
48,50 \$
18 \$ (étudiant)
Salle André-Mathieu
450 667-2040 ou Admission en ligne



The Dears avec Monogrenade le 2 avril à la Récréathèque

Photo Agence QMI

Philippe Bond (humour)

8 avril 20 h
37,50 \$
Salle André-Mathieu
450 667-2040 ou Admission en ligne

La robe de Gulnara (théâtre)

8 avril 19 h 30
27 \$
19 \$ (étudiant)
Maison des arts
450 667-2040 ou Admission en ligne

Les Belles-Sœurs (théâtre musical)

8 au 10 avril 20 h
65,50 \$
Salle André-Mathieu
450 667-2040 ou Admission en ligne

Gaëtan Roussel (musique)

17 avril 20 h
31,50 \$
Maison des arts
450 667-2040 ou Admission en ligne
Photo Agence QMI

Serge Lama (musique)

18 avril 20 h
59,50 \$
Théâtre Marcellin-Champagnat
450 667-2040 ou Admission en ligne

Palmarès - Troupe Vertiges (chanson et danse)

23 avril 20 h
Maison des arts
Pour plus d'informations:
info@vertiges.ca

L'alcool et les drogues

Ça suffit!

Nous vous aiderons à retrouver la joie de vivre

1-866-735-2366 sans frais
(819) 322-3555

Centre de réhabilitation pour alcooliques et/ou toxicomanes
Pour hommes seulement
Val-David

PAVILLON PIERRE-PELADEAU INC.

www.pavillon-pierre-peladeau.org

Organisme certifié par le Ministère de la santé et des services sociaux

259531

GARDERIE
La Belle Académie

GARDERIE PRIVÉE BILINGUE

Des activités telles que le Hip Hop, Yoga, Tae Kwon Do, Science Naturelle et découverte, art culinaire, musique et théâtre seront au rendez-vous. Des places à temps plein ou partiel sont disponibles

Pour plus d'informations contactez le
450 934-4665 afin de réserver vos places

2062, Curé Labelle, Chomedey
www.labelleacademie.com

CAMP DE JOURS
POUR ENFANTS
DE 18 MOIS À 5 ANS

PLACES LIMITÉES



253904

6^e Gala de la santé de LavalSoirée féérique...
et écolo

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebdomasquebecor.com

Des centaines de convives ont participé, vendredi dernier, au 6^e Gala de la santé de Laval, une soirée sous le thème Vert. 301 200 \$ ont été amassés, un succès «extraordinaire» selon la Fondation Cité de la Santé.

«Les 600 invités ont répondu à l'appel, a expliqué Hugo Tellier, chargé des relations publiques à la Fondation Cité de la Santé. Avec les sommes amassées grâce à nos encans, on parle d'un excellent montant. C'est beaucoup plus que ce qu'on a récolté l'an passé.»

Cette année, le Gala de la santé appuie deux organismes, soit la Fondation Cité de la Santé et la Maison de soins palliatifs de Laval.

«Ces montants vont définitivement nous aider à améliorer les soins de courte et de longue durée à Laval, a ajouté M. Tellier. Ces sommes auront un impact certain sur la qualité de vie des patients.»

Vert ou verre?

Cherchant à surprendre ses invités, le comité organisateur avait décliné le mot «vert» sous toutes ses formes. Murs d'un vert lumineux, chaises de verre, lustres et rideaux de cristal, tout avait été mis en place pour créer un décor féérique.

«La fondation est résolument tournée vers l'avenir, l'écologie, l'environnement. C'est ce que nous voulions montrer avec cette thématique», a expliqué Hugo Tellier.

Plusieurs personnalités ont été aperçues lors de l'événement, dont le maire Gilles Vaillancourt, l'entrepreneur Yves Légaré et Érik Péladeau.

Le président du groupe Couche-Tard, Alain Bouchard, était aussi présent et a été honoré pour sa participation à la campagne majeure de financement de la Fondation Cité de la Santé. Louis Vachon, président de Banque Nationale Groupe financier, a reçu le même honneur.

La soirée était animée encore une fois cette année par Louise-Josée Mondoux.



Photo Pépé



Photo Pépé

Le président de la Fondation Cité de la Santé, Guy Jobin, le PDG de Couche-Tard, Alain Bouchard et le PDG de Banque Nationale Groupe financier, Louis Vachon.

Sylvain Billard, gestionnaire de projets chez SNC Lavalin O&M, Marie Eve Courchesne, directrice de l'information de L'Écho de Laval, Éric Mercier, éditeur de L'Écho de Laval, en compagnie de Stéphane Drouin, Maryse Janelle et Brigitte Pelletier, présidente d'Intégrale Communication.



Photo Pépé

Tout le monde était très chic au 6^e Gala de la santé, dont le député Guy Ouellet et les entrepreneurs Yves Légaré et Diane Laberge, au centre de la photo.

Bijouterie
Guidor

Fermeture
officielle 16 Avril

Dernière chance de vous procurer :
Montres, colliers, bracelets, diamants
et boucles d'oreilles
avec des **rabais** allant jusqu'à
50% du prix régulier.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi et Dimanche :
Fermé
Mardi et Mercredi :
10h à 17h30
Jeudi et Vendredi :
10h à 20h
Samedi :
10h à 17h

Avis à tous les clients : Dernière chance de prendre possession des vos articles en réparation.
600 Mté du Moulin, Laval • 450-665-2228



La cruche fait sa
FRAÎCHE

**Eau de source naturelle
et déminéralisée**

6\$
18 L
LIVRÉ

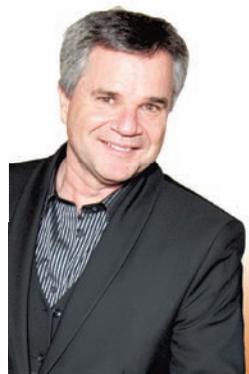
DAIGNEAU
Eau de source naturelle

Commandez au
www.daigneau.ca
Nous joindre

Laval
450 663-2451

Chronique Voyage

VACANCES D'ÉTÉ



Jacques Rodier
Président fondateur de
Voyages Traditours

VACANCES D'ÉTÉ

N'attendez pas! Planifiez et rêvez maintenant!

La fin de l'hiver est le moment idéal pour songer à vos prochaines vacances d'été. La demande pour les destinations idylliques étant en nette progression, les voyageurs avisés réservent tôt!

La règle d'or pour passer de belles vacances est de bien choisir sa destination, selon ses intérêts et ses intentions, quant à voyager seul, en couple, en famille ou avec un groupe d'amis. Peu importe vos souhaits, Voyages Traditours a une destination faite pour vous.

Voyages Traditours crée des voyages bien balancés, avec un encadrement très bien pensé. Les plus beaux attraits de chaque pays vous seront dévoilés lors de nos circuits, à travers une combinaison judicieuse de visites et d'excursions, afin que vous reveniez enchanté de vos vacances. Vous choisissez la destination et nous nous occupons de tout le reste. Vous méritez la plus belle des évasions: un voyage de rêve!

Faites votre choix et réservez dès à présent, afin de vous assurer de la disponibilité dans le circuit exclusif que vous convoitez, le nombre de voyageurs étant limité.

Sur notre site Web, vous trouverez tous les détails et vous pourrez suivre au jour le jour l'itinéraire du voyage exceptionnel que vous vous offrirez durant la période estivale.

L'ÉCLAT DE L'AUTHENTICITÉ!

LE PÉROU: MYSTÈRES ET TRÉSORS INCAS...

Du 25 juillet au 9 août 2011

Partez à la découverte du monde des Incas: Lima, Cuzco, villes datant de la conquête espagnole, les Andes, l'Amazonie, la côte, etc. Empruntez le train des Andes jusqu'au prestigieux Machu Picchu, cité secrète et lieu mystique; survolez les énigmatiques lignes de Nazca; naviguez sur le lac Titicaca et sur le Pacifique jusqu'aux îles Ballestas, les Galápagos péruviennes. Cette aventure à travers les vestiges Incas, des traditions millénaires, la culture vivante et colorée du Pérou est grandiose!

LA THAÏLANDE: TERRE D'EXOTISME

Du 22 juillet au 7 août 2011

Voyages Traditours a conçu un circuit d'exception au cœur de la généreuse nature et des traditions captivantes de la Thaïlande. Cités historiques, vestiges khmers, temples bouddhistes et palais flamboyants, montagnes verdoyantes, rizières immuables, jungle tropicale, tribus montagnardes aux modes de vie ancestraux, parcs naturels et plage invitante à Cha-Am (extension, à votre convenance), gastronomie aux mille et une saveurs, hospitalité proverbiale... Vous serez émerveillé à chaque pas.

LES PARFUMS ENIVRANTS DES PAYS MÉDITERRANÉENS

TURQUIE OU ITALIE?

La Turquie (du 15 au 30 juillet ou du 23 juillet au 7 août) et l'Italie (du 23 juillet au 8 août) baignés de soleil, regorgent d'attraits indiscutables: nature, patrimoine, vestiges, architecture, traditions, arts, musique, gastronomie, etc. À travers un bel éventail de visites, d'excursions, de croisières, de découvertes et de spectacles, vous vivrez des vacances de rêve! Chacun de nos circuits exclusifs dans ces magnifiques

pays vous en mettra plein la vue et le cœur, à un rythme typiquement méditerranéen!

LES TRÉSORS DE L'ENVOÛTANTE RUSSIE

Du 20 juillet au 2 août 2011

Ce voyage hors du temps dans le pays des tsars passionnera les amateurs de culture, d'histoire, d'épopées



et de traditions. Vous séjournerez entre autres, dans ses deux villes phares: Moscou et Saint-Petersbourg dans leurs plus beaux apparats, la nature étant à son zénith durant la belle saison. L'été est également propice à la croisière de sept nuits sur la Volga, à bord d'un bateau 4* sélectionné, que nous offrons à nos distingués voyageurs.

UN QUATUOR DE RÊVE: RÉPUBLIQUE TCHÈQUE, POLOGNE, HONGRIE ET AUTRICHE

Du 22 juillet au 8 août 2011

Découvrez l'âme de l'Europe centrale, à travers ses habitants, ses vestiges et trésors légendaires, ses traditions et ses paysages d'une rare magnificence. Visites guidées dans les splendides capitales, croisières, repas

International

Ton Panier Global

YOGOURT
Halal, 2%,
Stirred, 0%
Astro
650-750g

99¢ ch.

FROMAGE BLEU
Rosenberg
125 g

2.99\$ ch.

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
4.39\$/kg

1.99\$ /lb

HUILE D'OLIVES
Gallo, 1 L
Régulière
et extra vierge

3.99\$ ch.

4919, boul. Notre-Dame Ouest, Laval 450.681.4300



gastronomiques, spectacles et concerts dans des lieux mémorables, vous n'oublierez jamais notre itinéraire dans ce quatuor de pays fascinants.

INDE, YOGA ET MÉDITATION: AU SOMMET DE LA SPIRITUALITÉ

Du 30 juin au 20 juillet 2011

Au cœur de la mystique chaîne himalayenne, nous vous convions à un séjour zen d'exception qui combine yoga, méditation, randonnées, cérémonies sacrées, rencontres inoubliables, visites guidées de temples, richesse culturelle et traditionnelle du chaleureux peuple ladakhi, etc. Ce voyage vous emmènera au bout du monde et de vous-même!

EN MOTO SUR LES ROUTES DE L'OUEST CANADIEN ET AMÉRICAIN DE CALGARY À SAN DIEGO

Du 24 juillet au 6 août ou du 7 au 20 août 2011

Cette fabuleuse aventure routière, selon un circuit tracé dans ses moindres courbes pour vous faire découvrir les panoramas et les attraits les plus excitants, est l'apothéose des motocyclistes! Transfert et retour de votre moto en camion-remorque fermé. Si votre âme sœur ne partage pas votre passion, tout au long du parcours, notre mini-van confortable, pour les passagers et les bagages, vous escorte.

L'EMBALLANT TRIO SCANDINAVE: SUÈDE, FINLANDE ET NORVÈGE

UNE ÉVASION NORDIQUE PRIVILÉGIÉE

Du 4 au 20 juin 2011

Seulement 4 places encore disponibles!

Le Nord de l'Europe vous charmera par sa douceur de vivre, son hospitalité, ses villes typiques, ses vestiges médiévaux et ses grandes étendues sauvages. Archipels, baies, lacs, fjords, rivières et montagnes y sont renversants de beauté.

LA SEMAINE PROCHAINE

Thaïlande, terre d'exotisme!

LÉGENDES

- 1 Palais Royal, Thaïlande
- 2 Ladakh, Inde
- 3 Côte Amalfitaine, Italie

Voyages
traditours
au coeur des traditions

1575 boul. de l'Avenir, Laval
Pour plus d'informations, consultez nos circuits de cet été sur notre site web

www.traditours.com
450 662-6464



HUILE DE MAÏS ET VÉGÉTALE
Mazola - 2,84 L

5.99\$ ch.

PÂTE ALIMENTAIRE
Misko - 500 g pr. de la Grèce

99¢ ch.

BROCOLI
Pr. des E.U. grosseur 18

99¢ ch.

EAU DE SOURCE NATURELLE
Naya 24 X 500 ml

2.99\$ ch.

SUPER SPÉCIAL



En vigueur du 31 mars au 6 avril 2011

www.mourelatos.com

*Toutes les deux semaines, vous assisterez à une grande confrontation entre les deux géants du 450, Laval et Longueuil.



Manger, danser, sortir... À Laval, c'est *hot*

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebδοςquebecor.com

À Laval, les lieux pour bien manger, sortir et se divertir ne manquent pas. Ici, on trouve de tout pour passer une journée ou une soirée magique.

Dans les années 1970 et 1980, on trouvait dans la région de nombreuses discothèques, dont le Lovers et le célèbre Elle et Lui. Bien que la plupart de ces clubs aient aujourd'hui fermé leurs portes, quelques vestiges de cette époque mythique subsistent encore, dont la Récréathèque de Laval.

De nos jours, de nouveaux clubs tendance sont établis sur l'île Jésus. On n'a qu'à penser au complexe Tops, ou au fameux Fuzzy du boulevard Saint-Martin, dont le cousin est établi sur la Rive-Sud.

Bonnes tables

Des tables inimitables se sont également installées sur le territoire de Laval. Le restaurant Palmo de Sainte-Dorothée est tenu par le chef-cuisinier Luigi Giordano, maintes fois décoré dans son pays d'origine, l'Italie.

Les fins restaurants français et italiens du Vieux Saint-Rose savent attirer les gourmands en toute saison.

Le Centropolis, véritable Mecque du divertissement de la couronne Nord, renferme lui-aussi bon nombre de grandes tables, dont le restaurant asiatique Sukho Thai et l'Aromate, tenu par le célèbre chef Jean-François Plante.

On trouve de nombreux clubs tendance et des tables inimitables à Laval

Attractions spectaculaires

C'est aussi au Centropolis et dans ses environs qu'on retrouve plusieurs attractions spectaculaires: SkyVenture, un impressionnant simulateur de chute libre, Maeva Surf, une gigantesque vague de surf intérieure, et le Colossus, cinéma aux allures de soucoupe volante, devenu une véritable marque de commerce de Laval.

D'autres cinémas, ainsi que quelques salles de spectacles d'envergure, complètent l'offre de divertissement à Laval. De nombreux événements enlevants, comme le Mondial Choral, Sainte-Rose en blanc et le Festival indépendant Diapason, font également sortir les Lavallois tout au long de l'année.

Longueuil ne peut pas se vanter d'être aussi divertissante que Laval, la ville *hot* du 450. Désolé!

Photos Pépé et Tourisme Laval

SkyVenture, Maeva Surf et les charmants restaurants du Vieux Sainte-Rose sont des incontournables à Laval.

MAINTENANT OUVERT

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS

ADMISSION GRATUITE

sur présentation de cette annonce

* Pour un temps limité, valeur de 5\$

Musique Country live avec Joëlle
Cours de danse country gratuits
les vendredis soirs dès 20h



pearl
NIGHTCLUB

1989, autoroute 440 0, Laval
450 682-2020

S Longueuil

Se divertir... Plus cool à Longueuil

Michel PRATT • redactionrs@hebdoquebecor.com

Se divertir à Longueuil est chose aussi facile qu'intéressante.

Concerts et festivals

Pendant la période estivale, les Longueuillois se rendent le vendredi soir au parc St. Mark, dans le Vieux-Longueuil, pour y entendre différents concerts. Depuis quelques années, l'Orchestre symphonique de Longueuil offre un grand concert en plein air pendant la belle saison.

Les Longueuillois aiment aussi fréquenter les festivals, comme celui de la littérature de la Montérégie, des Vieux métiers ou encore des percussions. La célébration de la Fête nationale est également très populaire.

On peut évidemment assister à un spectacle à L'Étoile DIX30 ou au Théâtre de la Ville. Ou pourquoi pas un film? Les salles de cinéma pullulent à Longueuil.

Les terrasses

Souper sur les terrasses de la rue Saint-Charles est un *must*. Les restos sont nombreux et il y a beaucoup de choix.

Randonnées en nature

Le Parc national des Îles-de-Boucherville organise des randonnées guidées pendant la période estivale. Se balader sur les très belles et nombreuses pistes cyclables garde la forme.

On peut emprunter un livre à la bibliothèque municipale et relaxer au parc Michel-Chartrand ou au parc de la Cité. Vous êtes du type sportif? Alors vous serez ravi par une ronde de golf au Parcours du Cerf.

Bars et discothèques

Que ce soit à Brossard ou dans le Vieux-Longueuil, les bars et discothèques ne manquent pas sur la Rive-Sud et font le bonheur de tous.

Les services

Les centres culturels sont nombreux et offrent, à longueur d'année, des activités à des clientèles de tous les âges.

Les piscines abondent et sont très fréquentées par les jeunes.

L'hiver, on peut skier au mont Saint-Bruno ou profiter des nombreux anneaux de glace. On fréquente le Marché de Noël et des Traditions du Vieux-Longueuil. Nous en avons déjà parlé, les personnes plus âgées adorent le magasinage dans les nombreux centres commerciaux.

Après dix articles sur nos deux villes, force est d'admettre que les villes de Longueuil et de Laval comptent parmi les plus attrayantes du Québec, la meilleure étant évidemment L... !



Photo Archives
Le kiosque à musique
du parc St. Mark.



Photo Collaboration spéciale
Une ronde de golf au Parcours du
Cerf.



Photo Archives
Le Festival des
Vieux métiers.



Photo Collaboration spéciale
Une balade en vélo une des
nombreuses pistes cyclables.

10 CONDOS

- 4 1/2 neufs
- Livraison immédiate
- Rez-de-chaussé ou 2e étage
- 2 stationnement inclus
- Air climatisé, balcon 10 x 12
- Plancher chauffant
- Notaire payé, projet intégré
- Clé en main
- Personnalisez votre unité

Au coeur du Vieux Ste-Rose



Promotion printanière

8000 \$

de rabais en option ou en
crédit pour une durée limitée

RBQ: 8354-5400-40

514.567.8864

Arts & spectacles

PAR GABRIEL



St-Jean

gabriel.st-jean@hebdomasquebecor.com

Les Belles-Sœurs : un musical «très puissant», dit René-Richard Cyr

Le succès remporté par le théâtre musical de *Les Belles-Sœurs* depuis sa sortie, l'an dernier, est phénoménal. Dès les premiers balbutiements du projet en 2008, René-Richard Cyr sentait que quelque chose d'incroyable se préparait.

«Dès que j'ai commencé à travailler les chansons avec Daniel Bélanger, je me suis dit "Oh! On a quelque chose de très puissant", explique le metteur en scène. Ensuite, j'ai commencé à appeler les comédiennes, toutes de grandes comédiennes. Elle ont toutes répondu à l'appel sans hésitation.»

Quand les répétitions ont débuté, René-Richard Cyr a été complètement renversé. «J'avais la chair de poule, je braillais, avoue-t-il. Tout était réuni. C'est rare de rencontrer un tel état de grâce.»

Tremblay. Il n'a donc pas eu peur d'oser, de changer, de découper la célèbre pièce de 1968, un véritable point tournant dans l'histoire du théâtre au Québec.

«Même si j'étais irrespectueux de certaines virgules, je savais que je connaissais bien l'œuvre. Ça représentait un défi, mais ça s'est fait très naturellement. La structure se prêtait bien au musical», souligne celui qui a aussi composé le livret et les paroles du spectacle.

En 2012, la pièce *Les Belles-Sœurs* sera présentée à Paris. Une nouvelle étape qui n'inquiète pas le créateur outre mesure.

«Il va y avoir un travail de prononciation et de ralentissement à faire, c'est certain, explique René-Richard Cyr. Par contre, même si le spectacle est en joual, tout le monde peut y reconnaître sa mère, sa sœur, sa cousine.»

Frôler la perfection?

Extraordinaire est le mot qu'utilise Cyr pour parler de son travail avec l'équipe de quinze comé-



Photo Collaboration spéciale

Le théâtre musical *Les Belles-Sœurs* sera de passage à Laval du 8 au 10 avril.

Affronter un monument

Cyr est un fin connaisseur de l'œuvre de Michel

diennes. Quinze femmes qui ont toutes été ses premiers choix, rappelle-t-il. «Sérieusement, je cherche

encore le problème avec ce spectacle-là, mais je ne l'ai pas trouvé», déclare l'artiste en riant.

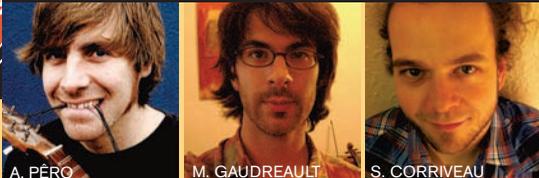
encore le problème avec ce spectacle-là, mais je ne l'ai pas trouvé», déclare l'artiste en riant.

Ma première Place des Arts

17^e édition

QUEBECOR SACEF.COM Hydro Québec

LUNDI 11 AVRIL 2011 À 20 H
 au Studio-théâtre de la Place des Arts / Animation : Karima Brih



DEMI-FINALE
 AUTEUR-COMPOSITEUR-INTERPRÈTE
Alexandre Péro
Mathieu Gaudreault
Sébastien Corriveau

MA PREMIÈRE PLACE DES ARTS
 TÉLÉDIFFUSÉE SUR VOX
 ET RADIODIFFUSÉE SUR XM RADIO

laplacedesarts.com
 514 842 2112 / 1 866 842 2112

20 h / 20 \$
 TAXES ET REDEVANCES INCLUSES

SODEC Québec (IXM) SOCAN (CIBC) 259482

PALMARÈS

ARCHAMBAULT

Une compagnie de Quebecor Media

Résultats des ventes:
 du 15 au 21 mars 2011

DVD	LIVRES	CD	TÉLÉCHARGEZ vos MP3 sur Archambault.ca
1 INCENDIES	1 DANS MES YEUX À MOI Josélito Michaud (Libre Expression)	1 RICHARD SÉGUIN Appalaches	1 LA MÊME ADRESSE Ginette Reno
2 THE FIGHTER	2 LE SECRET DU COFFRE BLEU Lise Dion (Libre Expression)	2 RISE AGAINST End Game	2 MR. SAXOBEAT Alexandra Stan Tribute Band
3 CARLOS: THE JACKAL	3 MERCI POUR LES SOUVENIRS Cecelia Ahern (Flammarion)	3 ADELE 21	3 ON THE FLOOR Jennifer Lopez
4 HEREAFTER	4 L'ÉPOUVANTEUR T. 7 Joseph Delaney (Bayard-Jeunesse)	4 PIERRE LAPOINTE Pierre Lapointe seul au piano	4 BORN THIS WAY Lady Gaga
5 PIERRE FALARDEAU	5 LES FOLLES ANNÉES T. 3 Jean-Pierre Charland (Hurtubise)	5 MC MARIO Mixdown 2011	5 MORE (REDONE JIMMY JOKER REMIX) Usher
6 LANCE ET COMPTE	6 LE JARDIN DU DOCTEUR DES OÛILLES Denis Monette (Logiques)	6 MARIE-JO THÉRIO Chasing Lydie	6 S&M Rihanna
7 LOST / Season 6	7 LA FORCE DE VIVRE Michel Langlois (Hurtubise)	7 BOBBY BAZINI Better in Time	7 ON VA S'AIMER ENCORE Vincent Vallières
8 BARBIE A FAIRY SECRET	8 SOUPESOUP Caroline Dumas (Flammarion)	8 ARIANE MOFFATT Trauma	8 THE TIME (DIRTY BIT) Black Eyed Peas
9 LES AMOURS IMAGINAIRES	9 HAPPINESS: LE GRAND LIVRE DU ... Collectif (Homme)	9 JAH TIKEN FAKOLY African Revolution	9 GRENADE Bruno Mars
10 BURLESQUE	10 LES IMPERFECTIONNISTES Tom Rachman (Grasset)	10 JORANE Une sorcière comme les autres	10 HOLD IT AGAINST ME Britney Spears

263175

ACCÉDEZ À L'UNIVERS ANDROID POUR SEULEMENT 0\$



EXCLUSIF

MOTOROLA SPICE

- Clavier QWERTY coulissant
- Écran tactile de 3 po
- Connectivité Wi-Fi
- Messagerie Flashback

0\$*



EXCLUSIF

MOTOROLA XT720

- Appareil photo de 8 Mpx avec flash Xénon
- Lecture et enregistrement vidéo HD avec sortie HDMI
- Écran tactile de 3,7 po

0\$*



EXCLUSIF

NEXUS ONE^{MC}

- Écran tactile de 3,7 po
- Processeur puissant de 1 GHz
- Appareil photo de 5 Mpx avec mise au point automatique
- Connectivité Wi-Fi

0\$*



EXCLUSIF

GARMIN^{MC} A50

- Système de navigation GPS primé de Garmin^{MC}
- Appareil photo de 3 Mpx avec mise au point automatique
- Écran tactile de 3,7 po

0\$*



LE POUVOIR INFINI



VIDEOTRON.COM/MOBILE

VIDÉOTRON

- ANJOU**
Archambault Anjou
Galerias d'Anjou
- BROSSARD**
Archambault Brossard
Mall Champlain
Quartier DIX30
- DRUMMONDVILLE**
Promenades Drummondville
- LASALLE**
Carrefour Angrignon
- LAVAL**
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
- LONGUEUIL**
Place Longueuil
- MONTREAL**
Archambault Berri
Archambault Place des Arts
Centre Eaton
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Place Versailles
Place Ville Marie
- MAGASIN PHARE - Nouveau**
1192, rue Sainte-Catherine Ouest
- POINTE-CLAIRE**
Fairview Pointe Claire
- REPENTIGNY**
Galerias Rive Nord
- ROSEMERE**
Place Rosemère
- SAINT-BRUNO**
Promenades St-Bruno
- SAINT-HYACINTHE**
Galerias de Saint-Hyacinthe
- SAINT-JEROME**
Carrefour du Nord
- SAINT-LAURENT**
Place Vertu
- SHAWINIGAN**
La Plaza de la Mauricie
- SHERBROOKE**
Carrefour de l'Estrie
- TROIS-RIVIERES**
Centre Les Rivières
Archambault Trois-Rivières



- BELOEIL**
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
- BERTHIERVILLE**
828, av. Gilles-Villeneuve
- BLAINVILLE**
803A, boul. Curé-Labelle
- BOUCHERVILLE**
455, boul. de Montagne
- BROSSARD**
8200, boul. Taschereau
- CAP-DE-LA-MADELEINE**
824, boul. Thibeau
- CHAMBLY**
1201, boul. De Périgny
- GREENFIELD PARK**
3698, boul. Taschereau
- LA PLAINE**
5333, boul. Laurier
- LASALLE**
7579, boul. Newman
- L'ASSOMPTION**
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
- LAVAL**
965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2236, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
- LAVALTRIE**
275, rue Saint-Antoine Nord
- LE GARDEUR**
515, boul. Lacombe
- LONGUEUIL**
2930, ch. Chamblay
- MASCOUCHE**
1070, montée Masson
- MONTREAL**
2532, rue Beaubien Est
6425, rue Beaubien Est
1770, av. de l'Église
1747, rue Fleury Est
5632, boul. Henri-Bourassa Est
9770, rue Lajeunesse
3101, rue Masson
8256, boul. Maurice-Duplessis
1330, av. du Mont-Royal Est
3615, rue Notre-Dame Ouest
5253, av. du Parc
5178, ch. Queen-Mary
4260, rue Sainte-Catherine Est
305, rue Sherbrooke Ouest
6112, rue Sherbrooke Ouest
2635, av. Van Horne
- POINTE-AUX-TREMBLES**
12886, rue Sherbrooke Est
- REPENTIGNY**
100, boul. Brien
- ROSEMERE**
199, boul. Labelle
- SAINT-CONSTANT**
400, route 132
- SAINT-EUSTACHE**
354, boul. Arthur-Sauvé
- SAINT-HUBERT**
5245, boul. Cousineau
- SAINT-HYACINTHE**
2600, boul. Casavant Ouest
- SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**
400, boul. du Séminaire Nord
239, boul. Saint-Luc
- SAINT-JEROME**
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
- SAINT-LÉONARD**
4245, rue Jean-Talon Est
8675, boul. Viau
- SAINT-JULIE**
2033, rue Principale
- SAINT-THERÈSE**
217, boul. René A. Robert
- SHERBROOKE**
1010, boul. King Est
66, rue Jacques-Cartier Nord
- TERREBONNE**
802, boul. des Seigneurs
- VARENNES**
2020, boul. René-Gauthier
- VAUDREUIL-ORION**
585, av. Saint-Charles
- VERDUN**
5000, rue Wellington
- VICTORIAVILLE**
379, boul. Bois-France Sud

1 888 433-6876

Une compagnie de Quebecor Media

* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux clients résidentiels qui s'abonnent au service mobile et est applicable au type de tarif indiqué. Cette offre est uniquement disponible là où le service mobile de Vidéotron est commercialisé. Offert là où la technologie le permet. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Taxes en sus. Disponible jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Oreillette Bluetooth disponible dans les emballages identifiés et à l'achat d'un Motorola XT720 seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Le prix réduit indiqué correspond à l'achat d'un équipement avec rabais : dans ce cas, une indemnité de résiliation est applicable si le contrat est résilié avant la fin de la période d'acquisition du rabais (36 mois). Dans le cas des téléphones intelligents Android le prix réduit est offert si le forfait et les options mensuelles de l'abonné sont d'une valeur minimum totale de 40 \$ par mois. Dans le cas de la promotion à 0 \$ sur les appareils Google Nexus One, Motorola XT720, Garmin A50 et le Motorola Spice, un bloc de données "Internet sur votre mobile" d'un minimum de 50 Mo par mois est exigé. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Nexus One est une marque déposée de Google Inc.

La Centrale des artistes présente sa première exposition

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebδοςquebecor.com

Passionnée et énergique, Patricia Lopraino a fondé la Centrale des artistes en 2007, sans subvention, à partir de rien. Aujourd'hui, son organisme d'aide aux artistes, fort d'une renommée grandissante, présente *Dénominateur commun*, une première exposition d'arts visuels.

«Le dénominateur commun entre les sept artistes qui exposent, c'est leur lien affectif à la région de Laval», explique Patricia Lopraino, directrice générale de la Centrale des artistes et du Festival musical indépendant Diapason.

«Il y en a des artistes à Laval. En musique, la région compte un grand diffuseur et trois salles. Pour les arts visuels, ce n'est pas la même chose. Avec cette expo, on permet à de jeunes artistes professionnels de s'approprier un lieu culte de la région, la Maison André-Benjamin-Papineau.»

Sculptures, peintures, photographies, œuvres

de verre. *Dénominateur commun* propose un parcours émouvant et déroutant, donnant toute l'ampleur du talent des artistes lavallois en début de carrière.

Patricia Lopraino espère d'ailleurs que cette première exposition de la Centrale des artistes, totalement autofinancée, ne sera pas la dernière. «À terme, nous voulons aider un jeune artiste à organiser une exposition solo, dans la région, à chaque année. *Dénominateur commun*, c'est un avant-goût de ce qui s'en vient.»

Créer la fierté

Trop d'artistes refusent de s'identifier à la région de Laval, estime la directrice générale de la Centrale. «Il faut créer un sentiment d'appartenance, souligne Patricia. Beaucoup d'artistes s'installent à Montréal ou refusent de dire qu'ils viennent de Laval. J'ai le goût que ça change!»

«Ç'a autant de valeur de venir d'ici que de venir du Lac Saint-Jean ou de Québec, où le sen-

timent d'appartenance est très fort. Notre exposition prouve que c'est possible de créer le même sentiment, ici!» ajoute la Lavalloise.

Projets

Plusieurs projets vont occuper la Centrale des artistes dans les prochains mois, dont une série de spectacles au parc des Prairies, en juillet, et la préparation du 4^e Festival Diapason.

«Ça nous occupe beaucoup! avoue Patricia Lopraino. On veut entre autres consolider ce qu'on a bâti et créer une équipe à long terme. Le public aura aussi droit à beaucoup de surprises.»

Dénominateur commun permet d'apprécier les œuvres des Lavallois Maude Grenier, Caroline Hébert, Stéphanie Homier, Philippe MÉRIZZI, Annie Montalvo et Jonathan Peters.

L'exposition est présentée jusqu'au 3 avril à la Galerie André-Benjamin-Papineau située au 5475, boulevard Saint-Martin Ouest.



Photo Pépé

Patricia Lopraino, directrice générale de la Centrale des artistes, présente l'une des sculptures de l'artiste lavalloise Maude Grenier.

LE CONFIDENT

Les mardis
à 20 h

avec Louise DesChâtelets

UNE HEURE
DE CONFIDENCES
ET D'ÉMOTIONS



LES REPÈRES DE LANGUIRAND

Les dimanches à 21 h 30

avec Jacques Languirand
et Caroline Julie Fortin

AU-DELÀ DU
PRÊT-À-PENSER

Rediffusions
les mercredis
à 23 h



255552

Chaîne 9 et 609 en HD | voxtv.ca

LA TÉLÉ CITOYENNE



CHAÎNE EXCLUSIVE AUX CLIENTS VIDÉOTRON



Photo Pépé

Benoit Girard remporte le concours *Je joue de la guitare*

Le guitariste Benoit Girard, dont *L'Écho de Laval* vous a parlé en janvier et en février, a remporté la dernière manche du concours *Je joue de la guitare*, organisé par l'émission de variétés *Belle et Bum*. Girard, qui opère une école de musique à Laval, a reçu une guitare Boucher d'une valeur de 2000 \$, ainsi qu'une bourse de 1500 \$. Benoit Girard a fait une prestation remarquée à *Belle et Bum* le 19 mars dernier. Il est toujours possible d'apprécier la prestation du guitariste sur le site Web de l'émission.

SACEF.COM

SOCIÉTÉ
POUR L'AVANCEMENT
DE LA CHANSON
D'EXPRESSION FRANÇAISE

LES **WEEK-ENDS**
DE LA **CHANSON**
QUEBECOR

MARS

ÉRIC POULIN, VALÉRIE ARSENAULT
ET STÉPHANE THOUIN **30**
CAROLINE NOËL ET
ALEXANDRE FRÉDEAU **31**

AVRIL

LES JUMEAUX TADROS **7**
NATHALIE BOULERICE **8**
SPECTACLE COMPLET
(SUPPLÉMENTAIRES À VENIR)
AUDREY GAGNON **9**
YVES POIRIER « RENARD DOUX,
LE SPECTACLE » **14**
PASCALE RACINE, SOPRANO **15**



STUDIO-THÉÂTRE PLACE DES ARTS

 **laplacedesarts.com**
514 842 2112 / 1 866 842 2112

WEEK-ENDS DE LA
CHANSON QUEBECOR_SÉRIE

DÉCOUVERTES

RÖMMEL RIBEIRO 1^{er} ET 2 AVRIL



QUEBECOR

 Hydro Québec

 SODEC Québec

 musicaction Canada

 ((iXM))

 Place des Arts Québec



259559



THÉÂTRE
MAISON DES ARTS DE LAVAL

**LA ROBE
DE GULNARA**
8 avril, 19 h 30

**ET, APRÈS LE SPECTACLE,
RENCONTREZ LA TROUPE!**

SUIVEZ-NOUS :

 **twitter**
@maisondesarts

 **facebook**
Maison des arts de Laval

BILLETTERIE: 450 667-2040

MAISON DES ARTS DE LAVAL
1395, boulevard de la Concorde Ouest
☎ 311 | www.ville.laval.qc.ca



L'ÉCHO DE LAVAL

 20 ans de diffusor
Réseau Scènes

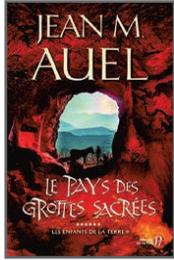
 LE THÉÂTRE EN TOURNÉE
Les Voyagements

25-3897

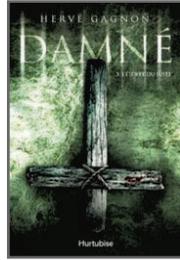


NOUVEAUTÉS LIVRES

Autres titres en promotion



LES ENFANTS DE LA TERRE T. 6
Jean M. Auel
29,97
34,95



DAMNÉ T. 3
Hervé Gagnon
24,95

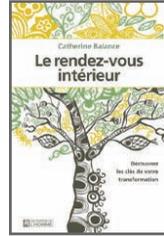


LNH, UN RÊVE POSSIBLE T. 2
Luc Gélinas
21,97
24,95



Êtes-vous heureux?

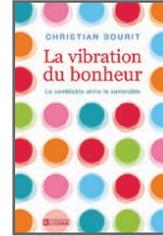
Autres titres en promotion



LE RENDEZ-VOUS INTÉRIEUR
Catherine Balance
19,97
22,95



LE BONHEUR EXTRAORDINAIRE DES GENS ORDINAIRES
Lucie Mandeville
21,97
24,95



LA VIBRATION DU BONHEUR
Christian Bourit
16,97
19,95

NOUVEAUTÉS VIDÉO

Dès le 5 avril



TRON: L'HÉRITAGE

1 JOUR
19,99
le 5 avril



Blu-ray + DVD

1 JOUR
26,99
le 5 avril



Blu-ray 3D

1 JOUR
36,99
le 5 avril



TRON: LE CLASSIQUE ORIGINAL
Édition spéciale de 2 disques 2-Disc Special Edition
Aussi en Blu-ray + DVD
26,99

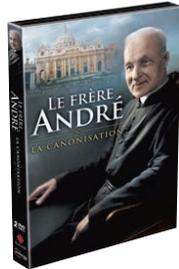


TRON LEGACY: R3CONFIGUR3D
La musique de Daft Punk!
Bande originale du film
14,99



LES CHRONIQUES DE NARNIA: L'ODYSSÉE DU PASSEUR D'AURORE
Aussi en Blu-ray

DÈS LE VENDREDI 8 AVRIL
1 JOUR
19,99
le 8 avril



LE FRÈRE ANDRÉ: LA CANONISATION
3 DVD
22,99



TERRE HUMAINE
Saison 5 - 5 DVD
49,99

Du jamais-vu!
à partir de **16,99**



Saisons 1 à 5



Saisons 1 à 4



LA PETITE FAMILLE
Aussi en Blu-ray
25,99



RESTE AVEC MOI
22,99



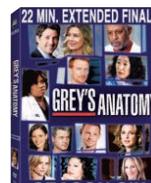
NANNERL, LA SŒUR DE MOZART
CD + DVD
24,99



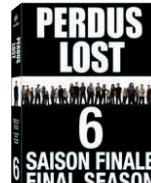
FRIDAY NIGHT LIGHTS
Saison 5 - 3 DVD
Anglais seulement
32,99



TIN MAN: MINI SÉRIE
Enfin en français!
19,99



Aussi saisons 1 à 4



Saisons 1 à 6

Autres séries et saisons en promotion

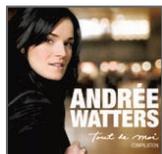
NOUVEAUTÉS MUSIQUE

Dès le 5 avril



MILOW North and South

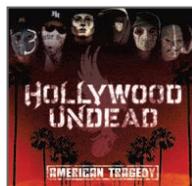
1 JOUR
12\$
le 5 avril



ANDRÉE WATTERS
Compilation tout de moi
10,99



DIANE DUFRESNE
Merci
3 CD
18,99



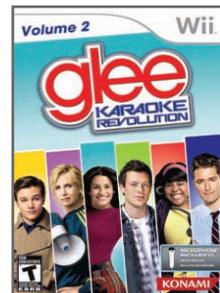
HOLLYWOOD UNDEAD
American Tragedy
14,99



ENRICO MACIAS
Voyage d'une mélodie
14,99

NOUVEAUTÉS JEUX VIDÉO

Dès le 5 avril



KARAOKE REVOLUTION GLEE
Vol. 2 (ensemble avec micro)
49,99

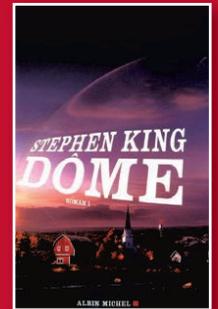
Dès le 12 avril
EN PRÉVENTE



MICHAEL JACKSON THE EXPERIENCE
Kinect
Aussi pour Ps3, Wii, Nintendo DS et PSP
49,99

archambault.ca/
livresnumeriques

Des milliers de livres numériques en français
à télécharger et à lire sur votre iPad® avec l'application Bluefire Reader®



LE DÔME 1
Stephen King
22,97



DANS MES YEUX À MOI
José-Lito Michaud
18,75

Autres titres en promotion

La culture du divertissement

* PRIX 1 JOUR SUR NOUVEAUTÉS DVD / BLU-RAY ET CD VALABLES LES 5 ET 8 AVRIL 2011. (Versions régulières) Limite de 3 copies du même titre par client. Archambault se réserve le droit de limiter les réservations de produits.



ARCHAMBAULT
Une compagnie de Quebecor Media

Lemieux.Pilon 4d art revisite *La Belle et la Bête*

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebdoquebecor.com

Après *Orféo*, *La Tempête* et *Starmania Opéra*, le metteur en scène Michel Lemieux s'attaque à un géant de la littérature populaire, *La Belle et la Bête*.

Pour l'homme de théâtre, aborder un sujet que les gens connaissent déjà est un processus très intéressant. «*La Belle et la Bête*, ça fait partie de notre ADN culturel. Le public a une longueur d'avance. Comme notre proposition est plus contemporaine, ça nous permet d'aller encore plus loin», note Michel Lemieux.

Le créateur et son acolyte Victor Pilon travaillent ensemble depuis 1990. Leur compagnie, Lemieux.Pilon 4d art, crée des spectacles multidisciplinaires, mêlant les arts traditionnels (théâtre, opéra) aux technologies numériques.

«Même si on utilise les nouvelles technologies, on garde toujours un côté grand public, explique le metteur en scène. On veut toucher tous les publics. Souvent, les personnes âgées sont plus attirées par le texte, et les ados par le

côté visuel. Ça incite à la communication, à la tolérance.»

Selon Michel Lemieux, le choc entre le vrai et le virtuel est plus surprenant que violent. «Dans *La Belle et la Bête*, tous les lieux sont projetés. D'un studio, on passe en un clin d'œil à un immense manoir. Les changements sont très fluides, comme au cinéma. Le public retombe inévitablement en enfance. Le côté cartésien tombe.»

Un bel écran

L'univers virtuel de *La Belle et la Bête* sert de boîte à bijoux pour les acteurs, croit le metteur en scène. «Nos acteurs sont nos bijoux, et l'univers que l'on crée leur sert d'écran, souligne-t-il. Si le bijou est dans un bel écran, la valeur en est rehaussée.»

Andrée Lachapelle, François Papineau et Bénédicte Décary sont les trois bijoux de la création de Lemieux.Pilon 4d art. Violette Chauveau

«Il faut accepter que tout n'est pas comme dans l'ancien temps. Le numérique n'empêche pas le traditionnel»
- Michel Lemieux

complète la distribution de façon virtuelle.

«Ça se passe aujourd'hui. C'est très actuel, très poétique», ajoute M. Lemieux.

«J'adore le changement»

À ses débuts, il y a 30 ans, Michel Lemieux a dû faire face à une certaine opposition au sein du monde théâtral. Aujourd'hui, ses méthodes et sa vision du théâtre sont de plus en plus acceptées.

«On est rendus là, croit l'artiste. À un moment donné, il faut accepter que tout n'est pas comme dans l'ancien temps. On peut tout à fait adapter des œuvres dans le respect du passé. Le numérique n'empêche pas le traditionnel.»

«J'adore le changement et, jusqu'à maintenant, le public nous donne raison!», conclut le créateur.

La pièce *La Belle et la Bête*, mise en scène par Michel Lemieux et Victor Pilon, sera présentée le 5 avril à Laval.

Techno



François Charron

La Nintendo 3DS entre dans la 3^{ème} dimension

Nintendo révolutionne le monde des consoles portables avec sa toute nouvelle machine: la Nintendo 3DS. Elle est



NINTENDO 3DS

lancée au Québec le 27 mars 2011. La 3DS offre du support visuel 3D qui ne nécessite aucune paire de lunettes spéciales!

L'écran du bas est toujours tactile et l'écran du haut affiche des images en trois dimensions. En plus, la Nintendo 3DS possède trois caméras intégrées à l'intérieur de l'appareil et qui occupent différentes fonctions. Une à l'avant et deux autres derrière, pour prendre des photos en 2D ou 3D.

Les deux caméras à l'avant permettent aussi la réalité augmentée. Elles utilisent le décor ambiant pour créer l'environnement du jeu. Ainsi, on peut prendre en photo des gens autour de nous, les intégrer au jeu et jouer virtuellement dans le véritable décor de la maison, en direct.

Autres nouveautés : StreetPass permet l'échange de données entre Nintendo 3DS si on se trouve assez près d'un autre utilisateur et la fonction SpotPass, détecte les points d'accès Wi-Fi et les points de réseaux locaux les plus proches pour que vous puissiez vous connecter sur Internet.

Le prix de vente sera de 250\$ et la plupart des jeux des consoles Nintendo DS, DSi et DSi XL seront compatibles avec la 3DS.

www.francoischarron.com/hebdo

Tout pour faire un site à succès!

votresite.ca

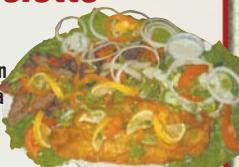
plus Conseils, outils et pubs pour le rendre populaire!

RESTAURANT
DAATA
HALAL

Cuisine Pakistanaise et Indienne
Recette authentique Indienne

Spécial Assiette

- Filet de Basa
- Brochette Filet Mignon
- Brochette Poulet Tikka
- Shish Kabab
- Riz blanc
- Pain Naan
- Salade



19⁹⁹\$

le tout pour

Spécial du Buffet 9⁹⁹\$

Lundi au vendredi
11h30 à 14h30

Obtenez 10% de rabais
sur présentation de cette annonce

247862

1253 Boul. Curé-Labelle Chomedey
450-688-3282
livraison gratuit minimum 15\$



CONCOURS de photos

LE PLAISIR DE VIVRE À LAVAL

7 février au 15 avril 2011

À GAGNER !

1 ^{er} prix 1 000 \$	2 ^e prix 700 \$	3 ^e prix 500 \$	4 ^e prix 300 \$	5 ^e prix 150 \$	6 ^e prix 150 \$
----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

RENSEIGNEMENTS

450 978-6888, poste 4329
www.ville.laval.qc.ca
Onglet Vie communautaire / Événements majeurs




212826

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

L'ÉCHO DE LAVAL

1 877 750-5052
www.lechodelaval.canoe.ca
petitesannonces@quebecormedia.com

IMMOBILIER
114
380

EMPLOI FORMATION
400
458

MARCHANDISES
500
552

SERVICES
600
740

VÉHICULES
800
850

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
900
924

VISITES LIBRES

114 Visites libres

CONDOS/ LOFTS

128 États-Unis / Autres
139 Condos et lofts à vendre
172 Banlieue et autres secteurs

FORMATION

400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi

500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
604 Autres services
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale,
612 Déneigement
614 Électriciens
616 Entrepreneurs

VÉHICULES

800 Autos à vendre
802 Camions
804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 \$ et moins
808 Véhicules commerciaux
810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus

PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES

246 Banlieue et autres secteurs
248 Chalets / Maisons de campagne
250 Évaluation de propriétés
252 Extérieur de la ville
254 Fermes et terres agricoles
256 Maisons à vendre
258 Maisons à vendre par le propriétaire

EMPLOI

412 Aide générale
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés

510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/ Passe-temps
516 Chauffage/Climatisation
517 Divers à vendre

618 Maçonnerie/Briqueage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien / Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle
638 Tireurs de joints/Plâtriers

812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4

260 Maisons de repos-retraite
262 Maisons mobiles
264 Propriétés recherchées/Échange
266 Propriétés à revenu
268 États-Unis / Autres
270 Propriétés au bord de l'eau
272 Services immobiliers
274 Terrains/Terres

418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Education
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolière
426 Garderies

518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires
524 Jardins et accessoires

640 Toitures

SERVICES DIVERS

644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
658 Réceptions/ Services de fêtes
662 Services informatiques

822 Avions et autres
824 Bateau/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation
828 Financement
830 Garages/Stationsnements
832 Location autos et camions

BUREAU/ COMMERCIAL/ INDUSTRIEL

286 Bureaux
287 Commercial/Industriel
288 Entrepôts/Locaux

IMMOBILIER/ LOCATION

302 États-Unis / Autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne

428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/ Emplois techniques

526 Jeux et accessoires
528 Machinerie/Équipements
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements

664 Soins thérapeutiques
666 Autres services

ADULTES

680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escorts
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontre

834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres

350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles
366 Logements à l'extérieur de la ville

438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres

538 Outils
540 Page aux particuliers
541 Poêles/fourmaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires

VOYAGES/ LOISIRS

700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Chasse et pêche
710 Développement personnel
712 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

844 Réparations de carrosserie/Remorquage
846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes
848 Services d'entreposage
850 VTT / Motocross

367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

450 Sécurité
452 Services ménagers/Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

AFFAIRES/FINANCES

720 Argent à prêter
721 Appels d'offre
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Équipements et accessoires de bureau
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

POUR ANNONCER

PAR COURRIEL :
petitesannonces@quebecormedia.com

PAR TÉLÉPHONE :
1 877 750-5052

PAR TÉLÉCOPIEUR :
1 877 884 1266

PAR COURRIER :
900, boul. St-Martin Ouest
Laval, Qc
H7S 2K9

AU COMPTOIR :
du lundi au vendredi
de 9 h 00 à 17 h 00

HEURE DE TOMBÉE :
lundi 15 h 00

Annonce régulière 20 mois
1 à 2 parutions = 11,95\$/ch.
3 parutions = 29,95\$*

* Taxes non incluses

Pour le service de nécrologie

PAR COURRIEL :
deces@quebecormedia.com

PAR TÉLÉPHONE :
1 800 595-1564

PAR TÉLÉCOPIEUR :
1 877 680-2525

PAIEMENT
MasterCard VISA Interac

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de Laval ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

VISITES LIBRES

114

VISITES LIBRES

114

114 VISITES LIBRES

MIRABEL, ST-AUGUSTIN, 7855 PRÉ-VERT, 17h 2E1. Sam et dim. 13-16h. Condo. 2 c. à c., grandes fenêtreslibre. Constr. Martial Cousol inc. 450-475-7227

Visite libre dim 27 mars de 14h à 16h, Anjou, 7015 av Giraud. Maison de ville, 4 chambres à coucher, garage double, complètement rénové, salle de bain de rêve. 394 900\$. Isabelle Richard, Agent Proprio Direct, 514-712-4141

VISITE LIBRE Dim. 27 mars 14h à 17h, 2111 rue Principale, St-Faustin/Lac Carré. Maison coquette à deux pas du mont Blanc! A QUI LA CHANCE!!! 514-572-5161, Stéphanie Lamarche crt Les Ass. des Laurentides

VISITE LIBRE dim 3 avril de 14h à 16h. 71 Alexis, St-Alphonse-Rodriguez. Chalet 4 saisons sur terr. 14117 pi.ca. avec d'aqueduc. Accès au lac Marchand en face, intime avec haies de cèdres et garage. Bien entretenue avec véranda fermée et grande garage. Deux C. à C., poêle comb. lente Épa 2005. Plomb. et élec. 2005. *** 90 000\$ ** Vendeur très motivé ** Christian Duval. La Capitale Prestige, 514-827-4858.

139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

ÎLE PATON, LAVAL, Le Laurier. Vue magnifique sur l'eau et Mtl, 2e, côté sud-est, 2 c. à c., 1 sdb., vaste balcon, 1 garage int, piscine ext. Un luxe accessible. Occupation rapide. Joanne Niding, Courtier immobilier, RLP des Moulins 514 945-6848.

MERCIER Très grand triplex 27x45, bachelors, garage, R.-de-c. 4 c. à c., pl bois franc, libre à l'acheteur. Haut loué 2 x 525\$. Prix révisé 399 000\$ (successeur) Amélie Dufresne Re/max métro inc. 514-831-8006

Métro Beaugrand Mtl. Condo neuf 4/1/2, livraison Automne 2011. Soyez le premier à choisir sur les 12 unités, Const. Hebert & Hebert 514-816-7342

NOUVEAUX PRIX! Condo de prestige sur le bord du fleuve avec une marina. Piscine creusée avec terrasse offrant vue magnifique sur le St-Laurent. Info : Lynda Afonso 514-386-7612.

REPENTIGNY, région. 97 000\$. Pour-quoi payer un loyer? Condo impeccable avec vue sur le fleuve, air climatisé, salle d'exercice-Sauna+Piscine. Très sécuritaire et propre. Bien situé! On a qu'à s'installer! Regent Ancil, Via Capitale, 514-707-7340.

Superbe condo de luxe au centre ville, 1 chambre à coucher au 9ème étage du projet Lowney. Confortable et pourvue d'une excellente localisation, proche des universités, vieux port, métro Bonaventure, épicerie, autoroute. Muni de planchers en bois de bambou, comptoir de cuisine en Quartz, Gym, 2 sauna, 2 piscine, terrasse, chalet urbain et salle cinéma maison. A voir absolument! Contactez Mohamed Ali au 514-586-5116.

URGENT Besoin Chauffeurs classe 1 pour USA/CANADA, incorporés, avec exp. dossier vierge. Pour infos: François (514)809-3788

PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES

200
274

CHALET MAISONS DE CAMPAGNE

248

Chalet à Saint-Michel des Saints, 4 saisons, meublé, sur le bord de l'eau au lac Taureau 165 000\$. 450 589-0477, 514 247-2224

ESTRIE, luxueux, privé avec ponton, pédalo, kayak. Libre Juillet-Août, à la semaine. Aubaine. 819-572-3630

HATLEY Chalet 4 saisons, accès au lac Massawippi, 51A8194914 \$245,000. Monique Boudreau, Courtier immobilier, Groupe Sutton de l'Estrie, 819-823-2769.

RÉGION Tremblant Plusieurs propriétés au bord de l'eau à très bons prix C'est le temps d'investir... H. Hatin Ctr immo. 1-888-686-9116 www.chaletduonord.com

ST-ALPHONSE RODRIGUEZ, résidentiel/commercial, possibilité gîte, resto, B&B, terrain 93620 pi. ca., étang et ruisseau, garage triple, Michel Laurin imm. Sutton, 1-800-783-8933

254 FERMES ET TERRES AGRICOLES

BERTHIER, 20 arpents, avec bâtisse, 963x48, 3 papiers, érablière avec cabane, résidentiel/agricole, Michel Laurin imm Sutton, 1-800-783-8933

256 MAISONS À VENDRE

A besoin de propriétés à vendre par proprio. S. Girouard Via Capitale. 514-990-8200

256 MAISONS À VENDRE

Boisbriand, cottage dans les érablières, 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, terrain 11,500 pi. ca, garage, clé en main, 379,900\$
Voir site: www.duproprio.com # 211036, Tél.450-435-2260

BOISBRIAND, maison vendue avec les meubles et les appareils électroménagers. Idéale pour premier départ. Près des autoroutes, écoles, parc, aéroport! Salle de bain renouvelée il y a 5 ans et bain tourbillon. Serge Giguère, 514-913-9674.

Bois-des-Fillons, superbe 4 1/2 + garage, 219 500\$, nég., occupation rapide, face au parc, plein d'extra
duproprio.com # 160732 (514) 918-9904

BORD de l'eau, plage de sable, vue panoramique. Hautes Laurentides, 5700 pi. ca. habitable, 17 pièces, garage double, spa, piscine, 3 foyers, AUBAINE 439 000\$. #ULS: 8452922 Remax 819-623-5146 **Chute-Saint-Philippe**

Candiac. Repris-DE Finance. Cottage 2007. Proximité du train de banlieue, autobus, golf, parc, magasin, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, sous-sol aménagé terrain 6278 pieds carrés, allée 4 pl. MLS8457224.
allez voir ! www.ipssimard1.com Jean-Pierre Simard, crt. 514-788-8271, RE/MAX/Futur inc.

CONDÒ Mascouche, dim. 27 mars de 14h à 16h. Domaine Seigneurie du Chêne au 2365 rue Versailles apt. 302. Condo 2009, 2 chambre à coucher, garage intérieur, 2ème étage, foyer, planchers de lattes et beaucoup d'extras.
Sophie Gérin-Lajoie, courtier RE/MAX des Mille-iles inc. 450-966-9966.

DEUX-MONTAGNES à 10 min. à pied du train de banlieue. Semi détaché impeccable, 2 c. à c., s-s fini, plusieurs rénovations récentes, électroménagers en stainless (comme neufs) inclus. VOIR MLS 8366669.
Sylvie Charron, courtier immobilier 514-826-6504

DUPLEX, Mercier, Villarray, plusieurs réno, REMAX HARMONIE Nathalie April 514-716-1697 ou 514-259-8884

256 MAISONS À VENDRE

Duplex neufs (2011), grands terrains boisés, très rentables, possibilité gestionnaire, locaux choisis, plus revenus garantis, qualité condos, du constructeur. 514-212-5763

Duvernay, superbe cottage 2 chambres, sous-sol fini, terrain paysager, non loin de Laval 5, prix révisé: 245,000\$, Noel-André Sacno courtier 514-881-2212

LACHENAIE, bungalow, 4 chambres, 229 000\$, maison motivé, libre maintenant. REMAX HARMONIE Nathalie April 514-716-1697 ou 514-259-8884

L'assomption clé en main, 25 minutes de Montréal, façade de pierre, grand garage, patio de béton, piscine, clôture, secteur familiale, parc, transport en commun, écoles, piste cyclable. Impeccable! MLS 8452360. Lyne Ouellet 514-512-3410.

LAVAL O. Terr. vue sur l'eau 120 000\$ Vaudreuil Chalet lac St-Louis 159000\$ Anjou condo, 2 c-a-c, garage, 239000\$ Rivière Mille-iles cottage, 270000\$ Montréal duplex, brique, 279000\$ Montréal cottage, grd. terrain, 325000\$ St-André 15 motels + bung., 345000\$ Chomedey bl. Souv. triplex, 380 000\$ HOMA 4duplex, semi-com, 424000\$ HOMA 6plex, 440000\$ Rosemont triplex, libre achat, 410000\$ Rosemont triplex, bon revenu 525000\$ Rosemont 6plex, semi-com, 760000\$ J.Macameau, Remax-Alliance 514-433-3826

Maison à vendre à St-Colomban, 116 Rue Stella, ST-COLOMBAN, 234 000\$ (MLS # 8441074, Daniel Vanier 514) 791-8342, Royal LePage ACTUEL

Maskingonég. Bella propriété dans un secteur dé choix, sans voisin arrière, construction neuve 2008, pièces très éclairées, garage double, entrée indépendante pour sous-sol, solarium 16x20, magnifique vue, garantie APCHQ. Cette maison vous séduira! Linda Boulard, crt immo. Via Capitale Maurice 819-692-0303

Mercier, montréal, 2277 Ave Fletcher. Bungalow, coté soleil 8 pièces. Près de A-25 et A-40. Deux garages avec terrasse construction 2008. Gazebo et SPA 5 personnes. Sous-sol 6 piéds. + Prix révisé 327 000\$. MLS 8496336. 514-355-3717

256 MAISONS À VENDRE

MERCIER(MTL) 2277 Av. Fletcher. Bung. coté soleil 8 pces. Près A-25 et A-40, 2 garages avec terrasse, const. (2008) Gazebo ** SPA (5 pers.) *** S-sol 6 pi.+ Prix révisé 327 000\$. MLS 8496336. info et visite : 514-355-3717

MONTREAL-NORD, bungalow détaché, 30x40, près Guin, 3+1 chambres à coucher, 359,000\$, Charlie Vaccaro crt. immo Sutton Synergie, 514-255-0666

MTL-MERCIER Bungalow détaché, beau terrain, à pied Métro Radisson, S. Poulin REMAX 514-895-8072

Nouveau Rosemont, 6385 Alexis-Contant, Duplex 2 x 5 1/2, garage, poss. bachelors. 489 900\$. J. Piccini, Sutton ctr. Toit et cuisines refaits, 450-582-3006.

P.A.T. duplex rénové, 2 X 5 1/2, libre à l'acheteur, près services, secteur tranquille, 245,500\$, 514 645-3837

Repentigny/La Gardeur, Condo 4/1/2, 1100pi.ca., a/c, foyer gaz/mur brigue, serre 3 saisons, 6km/40 et 640. Train 2012, 2 stat., salle de bain de rêve, échangeur d'air, déco. au goût du jour, O'gee, aucun voisin arrière. Micasa 2256P6, 159,900\$. Tél: 450-841-3177.

REPENTIGNY, magnifique pain pied à aire ouverte avec toit cathédrale, sous-sol fini, fenestration avant refaite, grand patio et piscine HT 27pi. avec aménagement extérieur. Près de tous les services. André David courtier immobilier. Groupe Sutton Synergie inc. 514-726-3730.

REPENTIGNY 18 Giguère, bungalow rénové avec goût, 3 chambre à coucher, 2 salles de bain, sous/sol fini, foyer, piscine H/T 249000\$ Claude Marois 514-586-2957, Excelsior Ctrr

256 MAISONS À VENDRE

ST-CÔME, 92,000.\$ maison près de Val St-Côme, terrain 150 pieds sur Rivière Versailles(cascades et truites), quelques travaux intérieurs, Mls 8490942, Michel Bélec Courtier immo Groupe Sutton synergie inc 450-898-7877

STE-DOROTHÉE construction neuve clé en main, terrain 7 810 pi.ca., bat. 24x46, 4 c.à c., 3 s.d.b., s-sol fini, foyer au gaz. 425 000\$. 514-219-9780.

STE-THERÈSE - Cottage, 4 C. À C., 3 S.D.B, salle familiale r- de c., piscine creusée, garage, grand terrain. C. Marcoux, courtier 514-984-3804.

STE-THERÈSE, secteur parc Guy Blanchard, cottage, 2 c. à c. et s-sol semi fini, const. 1984, excellente cond., 194,000\$, François 514 253-0655

ST-GABRIEL reprise éval. 102500\$ prix demandé 75800\$. local commercial avec 6/12 +++ 418-609-0909

St-Janvier, 13735 Du Suroit. Superbe bungalow à aire ouverte, 3 c. à c., 2 sdb, garage, José Provencier, Courtier immobilier, Century21 Max-Immo, Agence immobilière, 514-838-3777.

St-Jérôme, avec g d'un parc, belle maison sur terrain de 230000\$, Thierry Latrelle, l'expert immobilier 514-348-5772

ST-SULPICE Immense résidence néo-coloniale rénovée, à 2 pas de Repentigny (20 min. de Mtl), située en zonage agricole, terrain de 25000pi., clôture 369,000\$, 450 368-0185

CONDOS LOFTS

128
172

139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

CHARLEVOIX Condo 1680 pi. ca. sur 2 étages avec vue magnifique sur le fleuve et Îles-Aux-coudres. À partir de 249,000\$ nég., faites vite, plus que 3 unités disponibles. 418-633-6548

CONDO à vendre et à louer à Ste-Agathe-Des-Monts, 74, rue Desjardins. Prix raisonnable. 514-236-5104

CONDO à vendre Le Gardeur, 4 1/2, 3ème étage, 127 900\$. Contactez Daniel au 514-229-8055

MAGNIFIQUE CONDO À VENDRE

Visite libre ce dimanche 27 mars entre 14h et 16h, sur 4002 Av. de l'Empereur, app. 201, Val-Des-Brises (Laval). Exit Extra Guiseppa Pietromonaco 514-247-9367

LUXUEUX 4 1/2, 2006, air ouverte, éclairé, grande fenestration, entrée privée, 2 balcons, cabanon. Grande pièces beaucoup de rangement, très insonorisé, tranquillité garantie. 2(min) du train de banlieue, 10(min) des pentes de ski. Thermopompe, aspirateur, lave vaisselle, store, rideau. Impeccable, Visite libre samedi et dimanche de 13h à 16h. 771 Boulevard Des Seigneurs-Dumont à Lafontaine, J7Z 0A1, 450-433-0989.

TERREBONNE, 3+1 C. À C., piscine creusée, garage, 310 000\$. Occupation immédiate. C. Marcoux, Courtier Immobilier 514-984-3804

256 MAISONS À VENDRE

1033 rue des Pervenches, dimanche 3 avril de 14h à 16h. Maison de prestige, luxueuse (2005), 6 c. à c., 6 s.d.b., superficie habitable 4600 p.c., piscine creusée, chauffé et spa, MLS 845-4455. Courtier Immobilier Gr. Sutton Excellence Inc. Grace Ghazal (514)578-7443

3420 rue Charlotte, FABREVILLE LAVAL. Maison de plain-pied de 2+1 c. à c., pl. de bois, foyer chauffage élect. (air pulsé). Grand terrain avec piscine creusée. Bienvenue. MLS 8481118. Prix 257 900\$. Louisé de Bellefeuille, courtier immobilier affilié, Ré/Max 2000 inc. 450-682-9101

258 MAISONS À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

ST-CÔME 2 c. à c., plancher, plafond, mur en bois et céramique. Garage, terrain 16000 pi. ca., plage de sable, aqueduc mu. près ski, golf et VTT. 272,900\$ négocié. Tél: 514-793-7913

262 MAISONS MOBILES

DIMANCHE 3 avril de 14h à 16h. Duvernay 1495 Mtbé Masson no.90. Rénovée 2006, 3 chambres (princ.13 x 17), foyer, A/C, pas de voisins arrière. JP/Vallancourt Sutton 514 512-4003.

DUVERNAY, 3 chambres (princ.17x12), foyer, A/C, sans voisins arrière. J.P. Vallancourt, Sutton,

266 PROPRIÉTÉS À REVENU

ENTRELACS - Rés. zonée comm. Sentiers VTT, motoneige. Nombreuses poss.: spa, garderie, etc. Piscine int. Accès las Des Iles (navigable). Vendeur motivé. MLS 8484846 (514-781-4207) 219 000\$.

IMMEUBLES À REVENU Trois-Rivières, 3x (12 plex) 595,000\$, revenu 74,400\$. 8 plex 299,000\$, revenu 33,276\$. Nathalie Audet, Royal LePage, Mauricie 819-696-1679. nathalieaudet@royallepage.ca

IMMEUBLES À REVENU Trois-Rivières, 3x (12 plex) 595,000\$, revenu 74,400\$. 8 plex 299,000\$, revenu 33,276\$. Nathalie Audet, Royal LePage, Mauricie 819-696-1679. nathalieaudet@royallepage.ca

LAVAL, Pont-Viau, 8 plex, électricité locale, 1963, 67 000\$, prix 699 000 \$. 514-582-0235

Mercier 585 Meese, duplex semi détaché, comp. 2X 4 1/2, sous-sol fini, garage, prix 360,000\$ comptant réglés, 15,000\$. Info: Jacques 514-246-4742

MONTREAL-EST/P.-A.-T., 7 logements, nouveau sur le marché. Électrique/localitaires. Fraîchement rénové, cuisine, salle de bains, planchers, Électricité, plomberie, fer forgé, aluminium, toit, peinture etc. 2X51/2 - 3X41/2, 1X3/2, 1X2 1/2. Revenus annuels : 52 080\$. Possibilité de bande de vente ou achat avec petit comptant. Prix:728.000\$. Propriété. 514 573-8881

QUADRUPLEX, avec garage loué Blainville, terrain commercial, secteur en dévelop., 512 000\$, 514-242-4919

Répentigny, grande maison avec 5 chambres à coucher et logements, terrain 10 000 pieds carrés, garage double, libre en mai, voir PAC no. 22986959, (514)-237-3076

S'ENRICHIR avec l'immobilier. Conseils pour projets réussis: consultation, formation, financement créatif, analyse www.devimo.ca 514 282-6669 - P2

ST-SAUVEUR, investissement et pied à terre, un 5 logements de 3 1/2, facile à louer, situé en face des pentes de ski, distance de marche du village, prix demandé pour vente rapide 389,000\$. Pour information 514-770-1028

270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU

BERTHIER, fleuve, 13 pièces, 5 c. à c., à l'étage, terrain 30440 pi. ca., garage, possibilité de quai, vue exceptionnelle, Michel Laurin imm Sutton, 1-800-783-8933

BORD de l'eau navigable au début de REPENTIGNY. Site exceptionnel, 78 X 155 approx. incluant et piscine en béton. 589 000\$. 514 573-8881

REPENTIGNY Très Grande Maison avec Garage et 4 1/2 Bachelor 18 000 pi.ca. 395000\$, 450-585-5846. Pas D'Agent.

Site champêtre Île-Sainte-Thérèse, à 15 minutes du pont Champlain, maisons personnalisées, projet clé en main, site exceptionnel, terrains boisés de 17000 à 20000 pieds carré, face au canal Chambly avec votre quai privé pour bateau, près des grands centres urbains, quartier Dix30. Inf: Habitations Desaulniers Chamberland 514-892-1785.

270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU

ST-CÔME, rêve sur le lac. 75 min Montréal, 30 min St-Donat, lac Clair navigable, terrain 85145 pc, cottage 13 pièces, garage tripe, garonnière, vue sur le lac et la montagne, 1 295.000\$, Michel Laurin imm Sutton, 1-800-783-8933

À Mascouche, boisé, zoné blanc, bon secteur, 895,000 pi. ca., et terrains avec services pour multi. G. Lalonde Groupe action 514-972-4727

274 TERRAINS TERRES

À Mascouche, boisé, zoné blanc, bon secteur, 895,000 pi. ca., et terrains avec services pour multi. G. Lalonde Groupe action 514-972-4727

A 18 MINUTES de Terrebonne, 9 terrains prêts à construire, 32000pi. carrés à 42000pi carrés. 67000\$ chacun. 450-665-5252

BEAUX TERRAINS BOISÉS Sur le lac ou en forêt, prêts à bâtir pour le printemps, 15 min. à l'ouest de St-Jérôme. Pierre, 514 592-5794

FINI LE STRESS! Coin de nature boisé, 32 300 pi. ca. +, 10000\$ et +, à 1h Mt www.ailenciel.com, 450-755-7680.

Rabais incroyable ! 32 terrains Lac Taureau. Contacter Véronique 450-833-6868 www.terrenouvelledunord.com

Rabais incroyable, 32 terrains Lac Taureau. Véronique au 450-833-6868. www.terrenouvelledunord.com

RIVE-Nord, ouverture nouvelle phase, 35 grands terrains boisés, résidentiels (bord de rivière), prêts à bâtir, à partir de 60 cents/pi.ca., pour infos: 450 258-0711.

ST-CÔME, 119012 pi.ca, accès notarié au lac, à 5 mins du golf et des pentes de ski, 59 900\$ négociable, Joséy Provencier Courtier immobilier, Century21 Max-Immo, Agence immobilière, 514-838-3777

ST-JÉRÔME boul. du grand Héron. terrain de 4,149,923 pi. carrés, 42 terrains prêts à construire, bachelor autorisé. François 1866 terrain Agence Immobilière www.lespecialisteduterrain.com

St-Michel-des-Saints, très beau terrain, près de la rivière Matawin, endroit de rêve, 116,000 pieds carrés. prêt à construire, électricité sur le terrain, accessible à l'année, 59,000\$. Guy Lachapelle, Remax Lanaudière, 514-713-1481

St-Sauveur, terrains à vendre, accès Lac breton, 55000pi.ca et + à partir de 85 sous le p.c.a. Près de tout service. www.domainelacalca.com, 450-226-6666

ST-SAUVEUR, terrain 168865pc, près du centre de St-Sauveur possibilité de subdiviser, 2,50\$ par pc, 514-944-7484

SUPERBES terrains, bord de l'eau, 1 à 5 acres, 1\$ du p.ca. négociable, tout en sable, hautes Laurentides, Chutes Saint-Philippe. Tél: 819-585-2350

TERRAIN à vendre à Ste-Agathe-Des-Monts. Prix raisonnable avec services. 74, rue Desjardins. 819-326-2603

TERRAIN à vendre, 35,000 pi.ca, dans un domaine privé, bordant le lac Maskinongé, accès au lac, plage privée, poss. de quai pour bateau, prix demandé 1,10\$ pi.ca. nég., 450 835-7565

TERRAINS À VENDRE, LANAUDIÈRE, Stéphane 514 449-4940

TERRE à bois de 177 acres, avec droit de construction, 2 heures de Montréal et 2 heures de Québec. Chasse, original, chevreuil et ours, 225,000\$ négociable. Après 6.00 pm. 819-877-2372

TERREBONNE, 2 superbes terrains bord de l'eau 50 000\$ chacun, 400 000\$ 1 866 terrain, Robert Duplantie, lespecialisteduterrain.com

274 TERRAINS TERRES

TERRES LANAUDIÈRE
1- St-Damien terre boisée 66 arpents, vus panoramiques 59,000\$.
2- St-Zénon terre de 25 acres boisée, façade à la Rte 131 Nord, longeant en partie la Rivière des sept chutes 69,000\$.
3- St-Damien 68 arpents semi-boisés 68,000\$.

4- St-Côme 106 arpents boisés avec petit lac, site montagneux, 95,000\$

5- St-Alphonse Rodriguez Grand terrain 60 659 pi.ca. bord du Lac Gareau Pêche à la truite, moteur à gas interdit. Idéal pour chalet ou maison 115,000\$

6- St-Damien terre boisée de 241 arpents, beaucoup de chêne, vue panoramique exceptionnelle 215,000\$

7- Ste-Émilie de l'Énergie, ancienne ferme, terre boisée et très bornée par une rivière, site exceptionnel 239,000\$. bleueterie sauvage.

8- Mandeville, près de St-Gabriel de Brandon, érablière avec cabane à sucre familiale 2000 entailles. Terre de 64 arpents ayant 400' de façade au Lac Champagne. Très beau site. Idéal pour Domaine privé 285,000\$.

9- St-Damien 600 arpents boisés mixte avec chênes, versant sud de la montagne vus panoramiques 450,000\$. Vendeur très très motivé.

10- Chertsey 37 arpents, gros boisé mixte avec érables, 2 lacs, ruisseaux, idéal domaine privé ou développement. Faut voir 565,000\$

11- St-Côme, 308 arpents boisés, 3000 pieds longeant la rivière L'Assomption (chutes) Site à couper le souffle 800,000\$. Faut voir!

Si vous désirez vendre ou acheter de grandes superficies de terre contactez-moi 30 ans d'expérience F. Asselin cr imm. Site Web : www.asselin-associés.com Tel: 1-877-552-0235

RESTAURANT de quartier, tout équipé, prêt à ouvrir immédiatement, 25 places. 1750\$/mois, références requises. Aussi à vendre. Eric Boucher au 514-918-7880

Resto-Bar à louer ou à vendre tout équipé, 100 places, 42 places terrasse 514 830-0077/ 514 830-0008.

RESTO-BISTRO-BAR, 5 machines loto-védo, bon revenu, doit vendre, prix négociable, Hochelaga-Maisonneuve, rue Ste-Catherine, personne sérieuse seulement, pas d'agent. Téléphonez entre 11h et 21h. 450-689-3069

ROUTE de machine distributrice de café, 7 machines + clientèle, parfaite pour retraité, très bon revenu 514-351-7037

ROUTE Distribution Gâteaux Vachon territoire protégé Terrebonne, Lachenaie, chiffre d'affaire 1 200 000\$, prix demandé 209 000\$ Tel: 514 927-0325

Spécial pour le PARC INDUSTRIEL DE SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN. Local 2000 pi.ca. 40 x 60, 1100\$/mois. 600 volts. Martin au 514 821-4915

Villery-Rosemont, local commercial avec vitrine, coin De Lorimier 2124 Tillemont, 25pi. X 25pi., avec salle de bain, évier, armoires, entreposage, achalandage et circulation, libre immédiatement. 750\$/ mois. 514-297-5507

À LA PRAIRIE POISSONNERIE établie depuis 25 ans, chiffre d'affaires dans les 400 000 \$ On demande 289 900 \$ Jean-Guy courtier agréé 450 444-5555

À vendre, CENTRE PLEIN-AIR dans Lanaudière, ski de fond, raquette, équitation, VTT sur belle terre boisée de 25 acres incluant un restaurant châteaux tous équipés (100 places), possibilité de location de pêche, et camping sauvage. Le commerce est en opération. A qui la chance! \$199,000 Diane: 514-386-8361

BAR à vendre sur la Rive-Sud, foyer bas. Prix négociable endroit achalandé 1-450-374-1110. Apprez Pat.

Bronzage Laval, pose d'ongle, massage, possibilité d'agence de voyage, revenu supplémentaire 2 salles libres, 59,900\$, 514-607-8371

Café-Bistro-Resto à vendre à Montréal. édifice à revenu, à Laval et Montréal. Courtyard Century 21 Alain Légaré, 514-231-7878

CASSE-CROÛTE/BAIR LAITIER à vendre à Laval, très bien situé sur Boul. Sainte-Rose au coin de l'aut. 15. Saisonnier, très bons profits, bâtisse, terrain et commerce \$235 000. Commerce seulement \$135 000. Offre raisonnable peut être considéré. 450-304-1133/ 514-708-9266

CASSE-CROÛTE dans un édifice médical à C-D-N. Cause: retraite. 30 000\$. 514-343-3963 ou 514-322-7500

CHERCHE une école de conduite de préférence dans la région de Montréal ou banlieue. 514-953-0999

COMPAGNIE d'excavation, pavage, et transport en vrac, avec équipement, à vendre, personne sérieuse seulement, 514-863-8832 demandez Pascal.

ÉQUIPEMENT de pizzeria: four à pizza Doyon A1, 37' de convoyeur, gaz, 2800\$, plaq. miroir, 36" X 22", 900\$, hotte très propre 8' X 5', 725\$, doit être enlevé par le client, 514-945-5011

FRUITS et légumes, Lachine, bon revenu, 125,000\$, équipé, faites vite! J. P. Henes, ctr imm. RLP, HR, 514 792-1992.

Garage mécanique générale, bâtisse, terrain 28,000 pi.ca. commercial, prix 220,000\$, 514-293-9010.

Garage 2 portes à Laval, à vendre ou à louer, fonds de commerce, tout équipé. 514-617-7905.

AVRIL, Floride, Hollywood, spécial studio équipé, océan, 600\$/semaine pour 2 personnes. 514-238-4192/954-245-9680

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

LAVAL à louer 550 pi.ca. ou 1050 pi.ca. Boul. Des Laurentides, près St-Martin. Info 450-669-2923 ou 450-629-3250

LOCAL INDUSTRIEL/GARAGE À LOUER 3000 pi.ca. situé Montée-Masson, Laval, près du nouveau pont de la 25. 2 portes de 14pi., hauteur plafond 20pi., 2 bureaux, mezzanine, espace extérieur, 2800\$/mois, 450-666-1166

MARCHÉ aux puces Rive-Sud de Montréal avec casse-croûte de 68 places avec permis d'alcool et plusieurs bâtiments. Possibilité d'une multitude de projets. Sutton 514-706-0007

OPPORTUNITÉ d'affaires: superficie de 4,128,476pi. carrés, zonage industriel lourd, poss. de carrière, (plus de 60% de rock), ou centre de tripe pour seulement 230000\$. François 1866 terrain, Agence Immobilière www.lespecialisteduterrain.com

PERMIS de taxi à vendre, Ford Focus 2007, 43,000Km. demande 135,000\$ 450 820-2525

PIZZERIA 2 pour 1, tout équipée, Rosemont/St-Léonard, clientèle établie. Contacter Alexandre: 514-253-0101

PLUSIEURS bars avec bâtisses et vidéo pokers à vendre, Montréal et environs. Bowling 16 allées, bar, resto, vidéo pokers, prix pour vente rapide 499,000\$. Cherchons bar avec vidéo pokers avec ou sans bâtisses à acheter, payons comptant. France Lafontaine Courtier Imm. - Remax - X514 912-0287 et Jacques Labelle 514 814-1477

RESTAURANT de quartier, tout équipé, prêt à ouvrir immédiatement, 25 places. 1750\$/mois, références requises. Aussi à vendre. Eric Boucher au 514-918-7880

Resto-Bar à louer ou à vendre tout équipé, 100 places, 42 places terrasse 514 830-0077/ 514 830-0008.

RESTO-BISTRO-BAR, 5 machines loto-védo, bon revenu, doit vendre, prix négociable, Hochelaga-Maisonneuve, rue Ste-Catherine, personne sérieuse seulement, pas d'agent. Téléphonez entre 11h et 21h. 450-689-3069

ROUTE de machine distributrice de café, 7 machines + clientèle, parfaite pour retraité, très bon revenu 514-351-7037

ROUTE Distribution Gâteaux Vachon territoire protégé Terrebonne, Lachenaie, chiffre d'affaire 1 200 000\$, prix demandé 209 000\$ Tel: 514 927-0325

Spécial pour le PARC INDUSTRIEL DE SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN. Local 2000 pi.ca. 40 x 60, 1100\$/mois. 600 volts. Martin au 514 821-4915

Villery-Rosemont, local commercial avec vitrine, coin De Lorimier 2124 Tillemont, 25pi. X 25pi., avec salle de bain, évier, armoires, entreposage, achalandage et circulation, libre immédiatement. 750\$/ mois. 514-297-5507

À LA PRAIRIE POISSONNERIE établie depuis 25 ans, chiffre d'affaires dans les 400 000 \$ On demande 289 900 \$ Jean-Guy courtier agréé 450 444-5555

À vendre, CENTRE PLEIN-AIR dans Lanaudière, ski de fond, raquette, équitation, VTT sur belle terre boisée de 25 acres incluant un restaurant châteaux tous équipés (100 places), possibilité de location de pêche, et camping sauvage. Le commerce est en opération. A qui la chance! \$199,000 Diane: 514-386-8361

BAR à vendre sur la Rive-Sud, foyer bas. Prix négociable endroit achalandé 1-450-374-1110. Apprez Pat.

Bronzage Laval, pose d'ongle, massage, possibilité d'agence de voyage, revenu supplémentaire 2 salles libres, 59,900\$, 514-607-8371

Café-Bistro-Resto à vendre à Montréal. édifice à revenu, à Laval et Montréal. Courtyard Century 21 Alain Légaré, 514-231-7878

CASSE-CROÛTE/BAIR LAITIER à vendre à Laval, très bien situé sur Boul. Sainte-Rose au coin de l'aut. 15. Saisonnier, très bons profits, bâtisse, terrain et commerce \$235 000. Commerce seulement \$135 000. Offre raisonnable peut être considéré. 450-304-1133/ 514-708-9266

CASSE-CROÛTE dans un édifice médical à C-D-N. Cause: retraite. 30 000\$. 514-343-3963 ou 514-322-7500

CHERCHE une école de conduite de préférence dans la région de Montréal ou banlieue. 514-953-0999

COMPAGNIE d'excavation, pavage, et transport en vrac, avec équipement, à vendre, personne sérieuse seulement, 514-863-8832 demandez Pascal.

ÉQUIPEMENT de pizzeria: four à pizza Doyon A1, 37' de convoyeur, gaz, 2800\$, plaq. miroir, 36" X 22", 900\$, hotte très propre 8' X 5', 725\$, doit être enlevé par le client, 514-945-5011

FRUITS et légumes, Lachine, bon revenu, 125,000\$, équipé, faites vite! J. P. Henes, ctr imm. RLP, HR, 514 792-1992.

Garage mécanique générale, bâtisse, terrain 28,000 pi.ca. commercial, prix 220,000\$, 514-293-9010.

Garage 2 portes à Laval, à vendre ou à louer, fonds de commerce, tout équipé. 514-617-7905.

AVRIL, Floride, Hollywood, spécial studio équipé, océan, 600\$/semaine pour 2 personnes. 514-238-4192/954-245-9680

288 ENTREPÔTS LOCAUX

Carrosserie (Body Shop) et terrain de vente d'automobile. 514-808-1626

GRAND local de bureaux et entrepôt, à partir du 1er juin 514-821-0501 Mr Maurice Paquette

LOCAL Commercial à louer, 4413 A Bélanger (près 27ième avenue et PIE-IX), 300pi.ca, propre, libre 1er Avril, 650\$ taxes incluses, 514-240-1319

BLAINVILLE, 455 boul. Labelle coin 20e, NEUF, style condo, idéal 50 ans +, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, mars, avril ou juillet. Promo. spéciale. 450-419-5115

Duvernay grand 4 1/2, 1er étage, propre, près autobus, remise, 1er avril 675\$, 514 232-9526, 450 629-4891.

MÉTRO VIALI 2 1/2 meublé, chauffé, eau chaude, tranquille, 475\$/mois, 514 704-6263.

MTL-NORD Secteur paisible, magnifique maison jumelée, très propre, 11 pièces, 3 c. à c. + bureau adjacent, solarium 4 saisons, atelier, cour intimité, terrasse, bi-énergie air pulsé, a/c central. Voir internet. MT 8476799. Gaétane Beupré. 514-386-3873.

MTL-NORD 4 1/2, chauffé/eau chaude, sect. tranquille, bons locataires, près services, 514 729-0256.

302 ÉTATS-UNIS / AUTRES

CONDO à louer, Hallandale beach, Floride, bord de l'eau, min. 4 mois, 514-961-7099.

GOLDEN STRAND / et le CASABLANCA, studios plage, libre avril et +, sem. et mois 514-833-8513

348 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

À 1 H DE MTL. Fini l'entretien, condo 1 c. à c., chaleureux, meublé, à 400 pi. Lac Maski, \$63,800. www.ailenciel.com Tél: 450 755-7680

BORD de l'eau St-Adolphe, 3 c.à.c., péda, complètement équipé, 15 mai au 15 septembre, 4500\$. 514-516-3386

352 CHAMBRES

À LAVAL (maison neuve) chambre, dame tranquille, 70\$ par semaine, 514 726-9835 450 686-1306.

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

APP CONDO à St-Léonard, 1000pi.ca. à 2560pi.ca., a/c central, 2 s/b, piscine, sauna, s. exercice, info: 514 256-5000 ou 514 572-1285, www.louer.com/6060

CHÂTEAU casson, 4 1/2, 5 électros, garage, rénové, 1350\$/mois. J. Carpentier Ctr. Immo, 514-232-4468

CHOMEDEY, condo, piscine intérieur et extérieur, très grand balcon, 900\$/mois. (450) 978-2326

EST de Montréal, condo neuf 5 1/2, 2 s.d.b., mezz., A/C central, foyer à gaz, terrasse privée sur toiture, stat., enquête de crédit, pour infos 514-977-9445

366 LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

Ahuntsic 4 1/2 triplex, libre 1er juillet, 760\$, coin L'Acadie/Sauvé, ensolleilé, rue Maurice Lebel. 514-336-1812.

Ahuntsic 5 1/2 haut de duplex, style condo, rénové, cuisine avec beaucoup d'armoires en thermoplastique, lave-vaisselle, salle à dîner, 3 ch. à coucher, grandes fenêtres, planchers céramique et bois franc, frais sablés, 2 bal

Dans le cadre du développement de la publication L'Écho de Laval, Sun Media, une compagnie de Quebecor Media, est à la recherche de candidatures pour combler le poste suivant :

REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE

Le représentant publicitaire est responsable de proposer à sa clientèle des stratégies publicitaires promotionnelles et de faire avec eux un suivi complet.

EXIGENCES

- Expérience dans la vente, de préférence dans le secteur de la publicité.
- Est capable d'entretenir des relations durables avec les intervenants du milieu.
- Dynamique et bon communicateur.
- Fait preuve d'initiative.
- Est responsable et autonome tout en ayant une facilité à travailler en équipe.
- Possède une voiture.
- À l'aise avec différentes plateformes technologiques (Web, logiciels Microsoft Office, etc.).
- Bilingue (un atout).
- Une formation en vente constitue un atout.

Nous offrons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux dans un environnement de travail dynamique. Nous vous remercions de l'intérêt que vous nous témoignez en présentant votre candidature, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue en présélection.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte. Sun Media souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 15 avril 2011 avec le titre du poste. Compte tenu des délais, nous vous recommandons de privilégier l'envoi par courriel.

L'Écho de Laval
900, boulevard St-Martin Ouest, Laval, (Qc) H7S 2K9
Eric.mercier@hebdomasquebecor.com
Télécopieur: 450-575-2020

256890

L'ÉCHO DE LAVAL

CERTIFIÉ.
150 000
EXEMPLAIRES.



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche

372 PROPRIÉTÉS À LOUER

BLAINVILLE beau 6 1/2 avec garage, plancher en bois, cour clôturée, stationnement. 1200\$/mois. 514-444-9342

BORD de l'eau navigable à Laval, 2 c. à c., foyer, bain tourbillon, ++, 1er mai, 1450\$, chauffé. 450-665-3319

372 PROPRIÉTÉS À LOUER

INVESTISSEURS!
Investissez, achetez! Déjà loué, à 1200\$/mois, bail garantie, à Ste-Thérèse, condo neuf, 4.1/2 ou 5.1/2, à 2 pas de la gare, à partir de 199,000\$ taxes incluses, déjà 30% vendu, 514-264-4328.

372 PROPRIÉTÉS À LOUER

LA PLAINE cottage semi-détaché, neuf, 3 c. à c., s/bain, s/d'eau, A/C, piscine, près écoles/centres d'achats, possibilité meublé, 1200\$, Tél: 514 912-3450

LAVAL cottage, 6 chambres, vue rivière, grand terrain, 1 min. de Mtl. poss. inter génération bureau, 514-497-2050

411 EMPLOIS

CIE sylvicole établie depuis 10 ans, spécialisée dans la plantation d'arbres, secteur la Tuque, cherche à partir de mai 2011: contremaître, livreur, chauffeur de débuseuse, exp. requise, excell. salaire et cond. Contactez Thomy Brière, 418 424-0560 418 814-8601

COMMIS avec expérience à la réception, Ville St Laurent, savoir conduire un chariot élévateur, habile à l'ordi., savoir travailler sous pression 514 333-3350. ext 237

COMMIS de bureau, durée 3 mois, 40h/sem., horaire de travail, 8h-17h, salaire 12\$/h, Isabelle: 514 515-5660

Compagnie en pleine expansion, concept neuf, à l'international, a un besoin urgent de relationnistes, afin de promouvoir ses différents produits et services. Rassurez-vous, ce n'est pas de la vente. Clientèle déjà établie. Revenu substantiel. Rendez-vous au 514-983-7120

Compagnie internationale cherche 15 candidats (langues parlées: français ou espagnol), pour être coach en nutrition. Formation assurée 10-20h/semaine, 500-1500\$/mois. 514-814-1579 514-806-1579.

CONTREMAITRE
Avec 5 ans d'expérience et carte CCQ. Compagnie de toiture L.K. Industries (450)437-4118, p.113

COUPLE surintendant étrésideur/14 logements à Laval, habile manuellement et apte à négocier avec les clients, excellentes conditions de travail, fax: 514-748-0573 courriel: vinet@groupejasson.com

COUVREUR, Avec expérience et carte CCQ Besoin immédiat. (450) 437-4118, p.113

DESIGNER/CUISINISTE
à Laval, avec expérience, plan par ordinateur, temps plein, du mardi au samedi. Condition à ne pas manquer serge au 514-983-2802

ÉBÉNISTE Architectural recherché, 10 ans d'exp. et plus, lecture de plan obligatoire. Mélanges, stratifiés, bois massif. Autonome, minutieux. 514-636-5612

411 EMPLOIS

411 EMPLOIS

SUPERVISEUR AMÉNAGEMENT PAYSAGER

RESPONSABILITÉS:

- Assigne équitablement les tâches
- S'assure que les travaux sont effectués selon les règles de l'art.
- Résout les défis reliés au travail.
- Rédige et soumet des rapports

AVANTAGES:

- Salaire avantageux.
- Assurance collective.
- REER collectif.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Expérience en gestion de personnel.
- Bon sens des communications.
- Travail d'équipe.
- Grande habileté manuelle.

Faire parvenir votre cv par
Télécopieur : 450-625-6475
Courriel : info@serresbeaulieu.com
www.serresbeaulieu.com

FORMATION

400
408

411 EMPLOIS

AGENT de sécurité avec auto de nuit, faire parvenir CV à l'attention de David Reda: 8500 Lacordaire, P.O BOX 91519, St-Léonard, QC, H1R 2A0

AUTOPRO Montréal-Ahuntsic, recherche estimateur, temps plein ou partiel. 514 337-0690

A-1 Paysagiste, recherche personnel pour la tonde de pelouse et l'entretien, avec expérience. 514-953-8469

BELLEFEUILLE
Recherche Directeur Adjoint avec expérience, salaire et avantages concurrentiels. Se présenter au 1085 Roland-Godard Saint Jérôme demandez Martin Bouchard ou faxez CV. au 450-431-8631 iga00529teller@sobey.com

BERNIE'S RESTO BAR
Cherche cuisinier et serveuse pour petit déjeuner et dîner. Horaire cuisine: 5h a.m.-13h p.m. 514-554-3198

BESOIN de tireur de joint ou plâtrier 514 914-4084

CHECHONS homme à tout faire, pour pliage, assemblage, isolation, dans 1 atelier de tôle et de ventilation, temps plein de jour. 450 978-1790 ou valerie@bertrandolutions.com

Un emploi en FRANCE t'intéresse?

DEVIENS
Responsable
d'animation!

Contrats saisonniers
renouvelables. Avion,
h bergement, repas,
assurances INCLUS

<http://animfrance.cegep-rdl.qc.ca>

Cégep de
Rivière-du-Loup
Service de la formation continue



Opérateur de pépinière

avec expérience pour division de pavage (bon en finition) ayant expérience en conduite de camion lourd et remorque
Carte CCQ et Classe 1

Contremaître en excavation

5 ans d'expérience en génie civil
Carte CCQ
Expérience en gestion de personnel, minutieux
Expérience en arpentage, un atout

Arpenteur

Expérimenté avec station total pour travaux d'excavation et terrassement
Expérience en gestion de personnel (petite équipe)

Faire parvenir votre C.V.
Courriel : rh@quipe4saisons.com
Télécopieur : 450 431-4529

Ou présentez-vous au 835 rue Alfred Viau, Saint-Jérôme

263220

411 EMPLOIS
ÉLECTRICIEN DE SERVICE recherché pour région du Grand Montréal. Disponibilités requises pour pagette d'urgence 1 sem/mois. Exp. de 5 ans min. dans le service. mpaquette@gpelectrique.com

Grossiste en plomberie et chauffage bien établi depuis plusieurs années est à la recherche d'un commis d'entrepôt. - 2 années d'expérience minimum requise au poste recherché (le domaine de la plomberie et chauffage est un atout)

- Requiert un sens de planification, leadership et de communication
- Être à la recherche d'amélioration continue
- Autonomie requise
- Bilingue parlé et écrit est un atout
Tél : 514-488-2581/Fax : 514-488-3387
sebastien@suttonplumbing.ca

Homme à tout faire (nettoyage, livraisons, etc.), secteur Laval, permis de conduire valide nécessaire, temps plein, faxer C.V.: 450-666-9404 ou info@lesageinc.com

IMPERMA-SCELLANT
Très connu et recommandé pour entre-tenement d'asphalte depuis 1995, cherche vendeurs sérieux et dynamiques pour Montréal et environs.
\$\$\$ Très très payant\$\$\$
Manny (514) 991-9075

JOURNALIER demandé, pour travail d'usine, secteur Laval, temps plein, salaire de base + bonus, faxer cv: 450-628-0691, ou pierreviau@fibro.ca

MAGASIN RONA cherche caissière, temps partiel, avec expérience
514 844-1963 514 659-1904

MÉCANICIEN demandé pour réparation petits moteurs 2 - 4 temps, temps plein, salaire selon expérience.
(514)328-9123

MODÈLES et figurants(es) demandés (es) pour photos mode, pub-télé, films. Portfolio gratuit. 514 274-7199

MONTRÉAL-BRIÈRE ET PIERRE INC. CHEF DE FILE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE DE PRODUITS DE MAÇONNERIE

Recherche un chauffeur-livreur possédant la classe 1 pour sa succursale de Laval. Travail sur ensemble B-Train.

Une expérience sur machine Moffet ou similaire serait un atout.

Poste saisonnier, de avril à décembre. Salaire à discuter.

Envoyez votre CV par télécopieur au 450 661 0856 ou par courriel à l'adresse: rh@mtlbp.com

Nettoyeur de tapis et meubles, avec expérience, et permis de conduire valide, secteur Rive-Sud/Rive-Nord et Montréal, équipements fournis, beau salaire et avantages. 514-919-5741.

RECHERCHE artiste tatoueur avec exp. et portfolio, 438-380-2634, dominiquebodkin@yahoo.ca

RECHERCHE mécanicien automobile 2è ou 3è classe et personne pour lave et esthétique auto, Frank: 450 682-9995.

RECHERCHE Vendeurs(euses) temps partiel/plein, pour magasin de détail, à Laval, envoyer CV info@mgmartin.com

RÉPARTITEUR et service clientèle, bilingue, maîtrise parfaite d'office et inter-net, rapidité d'entrée des données (50 mots/minute), temps plein.
Danielle Tremblay au 514 713-1665

SEARS ANJOU
Rechercheurs vendeurs (euses) pour la vente de meubles et matelas. 1. plein \$\$\$, Envoyer CV à mmoawad@sears.ca ou fax: 514-254-7540

\$\$ SOLLICITEUR THERMOPOMPE \$\$
Recherche solliciteuse avec expérience domaine chauffage et climatisation, excellent salaire de base \$\$+commissions+boni. Compagnie très stable et renommée avec une belle équipe. François au 450-688-9797 poste 224

412
458
EMPLOI

413 ALIMENTATION
AGENCE LES BOUCHERS DU NORD
RECHERCHE BOUCHERS
Grand besoin fins de semaine. Laval, Laurentides, Lanaudière, Montréal, Rive-Sud, Abitibi
Voiture obligatoire.
450-409-0711 ou 1-888-409-0711

413 ALIMENTATION
BOUCHERS avec 5 ans d'exp., coupe canadienne et française, tps plein et partiel. VENDEURS(EUSES) avec exp. dans une boucherie en détail. Tps plein et partiel. Karla ou Tony 514-355-5040

COMMIS boucherie-charcuterie demandé. Boucherie à Blainville. Michel au 514-891-8003

Vendeurs (euses) Commencez aujourd'hui, véhicule fourni, 30% et +. Bonus. Mr Savard au 514-633-7028

414 CHAUFFEURS TRANSPORT
BROKER avec ou sans remorque, flat bed, 4 essieux, Québec-Ontario, 1 800-361-8492

CHAUFFEUR classe 1. Deux(2) voy-ages, New-york city, semaine de 4 jrs en général. 52 semaines garanties, client régulier. Départ tous les dimanches. Besoin chauffeur classe 1 longue distance. Cv par Fax: 514-648-2897, ou appelez Karl 514-648-8370. 9h à 4h

Chauffeur demandé avec classe 1, camion pompeur. **MÉCANICIEN** demandé à temps plein/partiel

Chauffeurs classe 1 - Nuit
Livraisons de pièces automobiles 16.8\$/h
Basé à Pointe-Claire

Chauffeurs classe 3 - Nuit
Livraisons de pièces automobiles 16.31\$/h
Basé à Pointe-Aux-Trembles

Chauffeurs classe 3 - Jour
Livraisons de matériaux de construction 17.5\$/h
Basé à Ville Saint-Laurent

Chauffeurs classe 3 - Jour
Livraisons de peinture 16.48\$/h
Basé à Saint-Léonard

Chauffeurs classe 1 - Soir et Nuit
Inter-usine sans manutention 17.50\$/h
Basé à Montréal

Chauffeur classe 1 Qc/Ont - Nuit
Inter-Entrepôt sans manutention 0.36\$/mille
Basé à Saint-Léonard

Chauffeur classe 1
Shunter 17.50\$/h
Basé à Saint-Léonard

Contactez: Josiane Henri
450-968-2448 #116
Fax: 450-968-2449
recrutement@beaudrypersonnel.com

CHAUFFEURS DEMANDES
LDM Transport Inc.

Chauffeurs d'expérience sur plate-forme et Van, pour transport QC/E.-U./ONT/MARITIMES

NOUS VOUS OFFRONS:
- Des camions assignés neufs
- Livre de bord respecté

Contactez: Stéphane
(450) 635-4020

CHAUFFEURS permis Classe 1, Livrai-son de camions neufs PIGGYBACK pour Canada et États-Unis. Excellent Salaire et Bénéfices. Fax: 450-430-2090, avaccarino@activetrans- port.com

CHERCHONS CHAUFFEUR CLASSE 1 CAN/USA, Seul ou équipe. Min. 2 ans expé., FaxeZ C.V. 514-482-3358

DORVAL, immédiatement, chauffeur classe 1 incorporé, de ville, 3 ans expérience minimum, 40 à 50 h/semaine, Gaston, 514-865-9933

EXPLORER CHAUFFEURS CLASSE 1
Pour team, Californie et Floride
Nouveau camion! camion attiré!
Travail à l'année, bienvenue à tous, hommes, femmes et couples!
Sylvain: 450-622-0999 ext 107

IMPORT-EXPORT RECHERCHE BROKER pour dry box CANADA-US. Bruce 819 570-2575

LAVAL déménageurs classe 3, 20\$/h, classe 5, 15\$/h, aides 13\$/h, et + + +, 514-606-4150

Livreur camion econoline, classe 5, 514-755-2343.

RAPID FLORAL Recherche chauffeurs classe 1 pour former une équipe 3 ans min d'exp., Montréal/Floride. Camion et route dédiés. 450-347-5111 ext. 225

RECHERCHE 2 chauffeurs classe 3, avec exp., transport véhicule récréatif, de l'Indiana au Québec avec passeport valide et bilingue. dispo. immédiatement, 450-739-0707

414 CHAUFFEURS TRANSPORT
SLC TRANSPORT
POSTE: Répartiteur en transport
Transport SLC (Les Serres Luc Cléroux nouveau leader de l'horticulture en fleurs annuelles au Québec est à la recherche d'un candidat pour combler le poste de répartiteur en transport.

Poste à temps plein.
La rémunération est basée sur l'expérience et les compétences.

Sous la supervision du Vice-président, les principales tâches sont:
Planifier les trajets (Canada, USA). S'assurer que les livraisons aux clients sont faites dans les délais prévus. Préparer les dossiers nécessaires à la livraison (papier de douane etc...)

Qualifications requises
Posséder au moins 3 années d'exp. Avoir un grand sens de l'organisation. Capable de travailler sous pression. Habileté à gérer du personnel (chauffeur).
Connaissances des logiciels informatiques (excel, link logistic etc...)

Avoir une bonne disponibilité pendant la haute saison (mi-avril à fin juin). Classe 1 un atout.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante yvon@serresluccleroux.com ou par télécopieur au 504-258-4799

St-Michel
Rive Sud de Montréal
Chauffeur Canada/États-Unis

- 1 an d'expérience vérifiable
- Bon dossier conduite
- Dossier criminel vierge
- Références obligatoires
- Full load et bon millage
- Camion assigné
- Retour la fin de semaine
- Payé au millage et plus

Contactez Sylvie Chabot
-877 454-9973
Télécopieur : 450 454-2492
rh@stmichel.com

TRS 2000, Cherche des chauffeurs de classe 1 pour high way, CAN - USA avec expérience.
Envoyez CV: 514 332-4906

VOITURIER broker, tracteur, travail local, 40\$/hres plus surcharge.
Contactez François au 514-324-9990

Vous cherchez un emploi stable ?
Transport local Montréal et environs
CHAUFFEUR CLASSE 1 de produits pétroliers

Nouveaux postes disponibles: Minimum 3 ans d'expérience sur semi-remorque classe 1
Boni d'embauche de 2000\$
Semaine de travail de 4 jours
5e journée à temps et demi
Boni annuel de sécurité de 1500\$
Meilleur salaire de l'industrie
Aucun antécédent criminel

Leader dans le transport de produits pétroliers depuis 1959
Pour renseignements:
1-800-361-6202 #3217
Fax: 514-494-88399

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
Armoires de cuisine, sect. Mascouche ébéniste avec expérience. Tél. le jour (450) 588- 5093; anges264@yahoo.ca

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
SOUDEUR sur acier inoxydable (tig, mig) pour secteur alimentaire, pharmaceutique et industriel, min 3-5 ans d'exp., envoyez C.V. par courriel: mathieugougier@inoxcite.com, par fax 450-657-7514, région de Repentigny

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
USINAGE VEZINA INC. Terrebonne, recherchons machiniste, CNC tour, CNC centre d'usinage, machiniste conventionnel tour et fraiseuse, minimum 5 ans d'expérience sur machine outil, débrouillard, capable de travailler en équipe et respectueux de son environnement. Faire parvenir votre CV à usinvezina@bellnet.ca

UNIVERS
ristorante.bar

Serveurs(ses)
Barmaid
Cuisinier

Temps plein/Temps partiel
Avec expérience en hôtellerie/restauration

Présentez-vous avec votre C.V au 3453 St-Martin O. (Coin Boul.Chomedey) Laval
Envoyé CV avec photo info@universrestobar.com

414 CHAUFFEURS TRANSPORT
VTL TRANSPORT LACHINE, QC
RECHERCHE: RÉPARTITEUR(TRICE) POUR SA DIVISION "COURTAGE"

- Poste permanent à temps plein
- 1 an d'expérience en courtage
- Connaissances en informatique
- Parfaitement bilingue
- Rapidité à faire l'entrée de données
- Esprit d'équipe et d'initiative
- Salaire à discuter selon expérience
- Gamme d'avantages sociaux
- Poste disponible immédiatement
- Heures de travail: 8:00 à 5:00

Envoyer C.V. à Martin Tranquille
Courriel: mtranquille@vtltransport.com

V-TRANS LTEE
Lachine, P.Q.
CHAUFFEURS US/LOCAL DEMANDES - CLASSE 1
PROGRAMME DE RÉMUNÉRATION AVANTAGEUX
\$800.00 ET PLUS NET PAR SEM.(US)
CONTACTEZ: Denis Levesque
Tél: (514) 631-6669 # 238
Fax: (514) 631-9227
dlevesses@vtltransport.com

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

CAJH MAITRES COIFFEURS
Occasion unique pour assistants
Entrevues 514 932 6303

426 GARDERIES

Chomedey, Garderie milieu familial 25\$/jour. 0 à 5ans de 7h30 à 17h30. Reçu/Formulaire de versement anticipés avec Revenu Québec. tel:450-687-5663

ÉDUCATRICE diplômée, groupe 4 ans. Formation reconnue après le diplôme, temps plein salaire selon l'échelle, bonne conduite, Courriel : cepm@videotron.ca Fax :450-478-2610

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
Barman - Barmaid
EcoleDesMaitres.com 514 849-2828

Serveurs(euses) et Busboy avec expérience demandés pour restaurant Italien à Lachine, emploi stable. Appeler entre 14h. et 17h. Demander pour Gino ou Alfredo au 514-637-5253

434 INDUSTRIEL ET MANUFACTURIER

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum soit par fax ou via courriel à l'adresse suivante info@setechnoplus.ca Fax: 450-665-0189

436 INFORMATIQUE ET EMPLOIS TECHNIQUES
AIR-NET INC.
Technicien en nettoyage de conduits avec ou sans expérience, horaire flexible, de 11 à 185 et plus selon l'expérience. Envoyer CV à : info@airnetventilation.com, (450) 966-9443

Groupe Möbius inc. Conceptio et planification de projet
EN AFFAIRE DEPUIS 33 ANS
BUREAU DE LAVAL AJOUT DE 2 POSTES
TECHNICIENS (NES) en architecture et/ou arpentage

Dessin technique. Mise en plan de concept d'architecture et de lotissement. Plan technique de mobilier urbain. Emploi permanent, temps plein. Salaire selon expérience.

COMPÉTENCES OBLIGATOIRES
Maîtrise d'AutoCad 2009
Expérience minimum 5 ans
Français langue maternelle

IMPRIMERIE L'EXPRENTE
CHERCHE À COMBLER DEUX POSTES:

Un(e) coordonnateur (trice) de production senior et un CSR (service à la clientèle) senior. Les coordonnateurs doivent posséder de très bonnes connaissances techniques de l'impression à feuille. Bonne connaissance d'infographie est souhaitable, et un minimum de 3 ans d'exp. dans un poste similaire. Les CSR doivent être orienté client, bilingue ainsi qu'un minimum de connaissances techniques de l'impression, et 2 ans d'exp. dans un poste similaire. Salaires et avantages très concurrentiels.

Faire parvenir votre c.v. à Lisette Marcotte Au Imarcotte @empreinte.qc.ca

SE TECHN PLUS 2009 INC
ESTIMATEUR en usinage et rectification

Description du poste: l'estimateur doit répondre aux demandes de prix en usinage et rectification et toutes autres tâches connexes.

Exigences pour le poste:
- Diplôme en tant que machiniste ou Technicien de génie mécanique
- 5 ans d'expérience
- Connaissance générale en informatique, formation AutoCad un atout.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum soit par fax ou via courriel à l'adresse suivante info@setechnoplus.ca Fax: 450-665-0189

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

440 MANNEQUINS MODÈLES
EXPÉRIENCE UNIQUE ! Tous âges, toutes nationalités, doubleur, figuration, tv, vidéoclips, mode, \$\$\$ (514) 937-3521.

442 MESSAGERIE COURRIER

INTELCOM EXPRESS
Est à la recherche de sous-traitants. Vous avez:
* 1 auto
* 1 camionnette
Nous avons \$\$\$, routes disponibles, dépôt direct chaque semaine, prime d'essence. Contactez le: 514-937-7921, 235

LIVREUR pour pièces d'auto avec expérience seulement, à Montréal du mardi au samedi. Salaire 9.50\$/l'heure. (514) 322-8448

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

BRIQUE, pierre, bloc et rejointement, avec RBQ, 514-951-0800

CIE à Laval recherche INSTALLATEUR de chauffe-eau électrique, semaine et fin de semaine. Plombier/Électricien. Permis valide, Richard: 514-831-7419.

CIE de pavage recherche journalier avec beaucoup d'exp. pavés unis et murets, nivelage, Laval (450)963-3462

Commissionnaire-Homme à tout faire pour entrepreneur général en construction Montréal, 15\$/hr 40hr/semaine Permis de conduire requis, référence demandée. Atout: peinture et soudure Gino: 514-912-0051

COMMIS VENDEURS pour asphalte et pavés unis. 514 327-6462

COMPAGNIE de rénovation, recherche personnel qualifié pour installation de céramique, gypse, plancher et boiserie, travail minutieux et propre, avoir ses propres outils et véhicules, pour travaux Rive-Nord, Montréal et Rive-Sud, salaire selon expérience, Ghislain au 514-203-978

COUVREUR-CONTREMAÎTRE
Carte compagnon/MTI/gravier/exp. seulement/imméd., Mr. Bob au 514-694-8400

COUVREUR ET APPRENTI COUVREUR demandé. PERMIS classe 3 un atout. (514) 626-7663

GÉRANT DE PROJET CONSTRUCTION RESIDENTIELLE Avec au minimum 15 Années d'exp. à titre de gérant de projet
Date prévue d'entrée en fonction: août 2011
Envoyez CV par fax au 514-344-2299 (Belcourt)

HOMME À TOUT FAIRE, ébéniste, peintre en bâtiment, etc. Avec expérience et véhicule. 514-812-1210

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION
HOMME à tout faire. Permis valide, livraisons, plomberie, électricité. Raymond 514-926-6752. Laval

JEUNE équipe dynamique recherche: charpentier, menuisier, chef d'équipe compagnon pour Laval et St-Jérôme 514-941-3515

LICENCE RBQ OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR
FORMAT-CONSTRUCTION INC. SUCCÈS GARANTI !
Plus de 20 ans d'expérience
André Nadeau
5 1 4-2 5 2-8 2 3 1
format-construction.com

L'UNIK SCCELLANT recherche représentants de scellant et de réparation d'asphalte, autonome, avec véhicule, ainsi que des applicateurs de scellant et de réparation d'asphalte avec expérience. Contactez Stéphane 514 892-3789

OPÉRATEUR de pelle avec carte CCO, compagnon, 5 ans d'exp. secteur St-Sauveur CV par fax au 450 227-6735.

Peintre Distinction inc recherche Peintre soigné pour travail de finition expérience professionnelle requise, voiture. Très bon salaire, peintresdistinction.com 450-621-4446

PLANCHER MARTEL PRÉVOST
Homme dans la pose de plancher de bois franc, carte + exp. (514)814-0826

PLOMBIER DEMANDÉ
Min. 5 ans d'exp. comme compagnon. Résidentiel/commercial. Payons tout horaire commercial, camion fourni. Ouvrage garantie 10 mois/année. Cv par fax au 450-478-7467 michel_stamour@hotmail.com Michel St-Amour au 514-821-7806

POSEUR DE GYPCO avec expérience, pour Calgary. Conditions avantageuses

Pour renseignement, contactez Jean-François Lévesque 1-514-242-7054

Recherche plâtrier ou tireur de joints avec carte CCO. Apprenti 2e ou 3e année, avec un véhicule et référence. Eric: 514 968-1744.

Recherche surintendant en construction pour superviser un projet de plus ou moins de 6,000,000\$ et d'une durée d'environ 10 mois à Mtl. Le candidat devra avoir une expérience complète en nouveau bâtiment incluant la fondation. Salaire à discuter. Personne à contacter: Pierre Quinn. 450-460-3388 poste 28.

446 MÉTIERS DE L'AUTO

Débosseleur et Préparateur demandé, contactez Richard : 514-916-7350.

DÉBOSSSEUR/PEINTRE demander avec exp., dans le domaine de l'automobile.. 514-994-6162.

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

456 TRAVAIL DE BUREAU

PRÉPOSÉE à l'administration bilingue avec exp. dans le domaine de la construction. Laval CV toiture@hotmail.fr

SECRÉTAIRE réceptionniste demandée à temps plein, pour une compagnie de construction, située à Ste-Dorothee. Entretien, sens de l'initiative, connaissance de Word, Excel requis. Téléphonez Melissa: 450 314-4100

Technicien comptable pour entrepreneur en construction à Longueuil, 5 à 10 ans d'expérience. Envoyer CV à jfdcg@gmail.com

URGENT Traducteur conversation téléphonique. Mandarin au français. Pour appel conférence. 514-409-2035

458 VENTE ET MARKETING

\$\$\$\$\$\$ ASPHALT \$\$\$\$\$\$ INTERNATIONAL SCELLANT En pleine expansion recherche Vendeurs dynamiques et sérieux pour vendre asphalte et scellant. Top Closer avec expérience, meilleure commission en ville. Chauffeur demandé + journaliers, (514)722-2170

BÂTISSEZ un revenu dans les 6 chiffres : succès à domicile. www.sylvaindion.ca 514 808-9809

700 ACTIVITÉS DIVERSES

458 VENTE ET MARKETING

Compagnie d'ASSURANCE COMBINED Session opportunité mardi 29 mars 2011

4 POSTES DISPONIBLES: REPRÉSENTANT/E
Nous sommes à la recherche de candidat/e, qui désire promouvoir notre nouveau produit, cancer/maladie grave/vie, à notre clientèle déjà existante ainsi qu'à de nouveaux assurés potentiels, la personne aura accès à l'ensemble du portefeuille de notre compagnie.
Doit posséder:
-Diplôme d'études secondaires ou plus.
-Permis de conduire et automobile.
-Capacité de travailler au public.
-Aimer le travail d'équipe

offre:
-Possibilité de revenu de 700 à 900\$ et plus par semaine.
-Formation complète par la compagnie.
-Allocation durant la formation
-Poste à long terme.
-Clientèle existante à visiter/revenu de base et commissions.
-Programme complet d'avantages sociaux.
Les places sont limitées.
Les personnes intéressées à assister à notre session de recrutement devront:

1 Confirmer leur présence par téléphone à notre directeur Monsieur André Dufresne (514)236-3993

2 Se présenter au 2500 Pie IX, mardi 29 mars pour 10h30 avec: Diplôme, CV, et de bonnes références d'affaires.

CONSEILLÈRES vente de produits capillaires, diplômées en coiffure. Postes disponibles à Laval, St-Bruno, Anjou, Pointe-Claire, Rosemère, Repentigny, Est de Mt et Centre-ville.
Boîte vocale (514) 490-1917
courriel: jdespars@videotron.ca

458 VENTE ET MARKETING

Le plus grand manufacturier d'auteurs au Canada est à la recherche de

2 REPRÉSENTANTS(ES) aux ventes dynamiques et orientés (es) vers la vente résidentielle et commerciale pour ses succursales à Laval et Beoliel.

Compétences et qualifications
-Bilinguisme (français et anglais) ESSENTIEL
- Habiletés pour la communication écrite et verbale.

Seulement les personnes retenues seront contactées.
Veuillez faire parvenir votre CV à leboeuf@eventsmultiples.com ou par télécopieur au (450) 446-9364.

458 VENTE ET MARKETING

REPRÉSENTANT DES VENTES : 1200\$ PAR SEMAINE ET +
Vous rêvez d'un style de vie agréable, de l'aisance et la sécurité financière? Nous pouvons vous aider.
Mettez vos habiletés de communicateur, vos talents de vendeur et votre motivation au profit d'une carrière qui fait la différence. Leader dans le domaine des concepts alimentaires, Les Aliments SRC vous offre l'opportunité d'intégrer son équipe de représentants des ventes et avoir les moyens de vos ambitions. Personne sérieuse, dynamique, disponible à temps plein, doit posséder un véhicule, clientèle fournie.
Contactez Rémi Gagnon au 514-721-2421 ou envoyez votre C.V au: marketing@lesalimentssrc.ca

MARCHANDISE

500
552
500

ALIMENTATION

Recherche boulanger 3 à 5 ans d'exp., salaire à discuter, date d'entrée en fonction immédiatement. Boulangerie située à Baie St-Paul. Contacter Mr Lamontagne 418-760-8777 ou aubergeboulangerie@mac.com

SIROP D'ÉRABLE direct de la cabane, production 2011, sirop clair, prix avantageux pour une grande quantité, nous remplaçons vos contenants. 450 539-3689

504 ANIMAUX

BULLDOG anglais, chiots enregistrés, vaccinés, prêts à partir, 514 494-2967
CANE CORSO à vendre à 650\$ nego., vente rapide! 819 587-2372 ou 819 660-3096

CHIOTS Colley miniatures (Shetland), vaccinés, vermifugés, femelles, 400\$ mâles, 350\$, 450-539-1051

Shih-tzu 100\$, Chihuahua 5 lbs, 350\$, 3 lbs 300\$, Teckel 250\$, Bichon maltais 250\$, croisé Pomérainien 90\$, Shih-tzu 70\$, vacc., gar., 450-782-3478

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

Liquidation F1 Modèles réduits F1, 1/43 et 1/18. Kiosque #111. Collections Sport & Jouets, 26-27 mars, Centre Pierre-Charbonneau. Métro Viau

517 DIVERS À VENDRE

LAVEUSE/SÈCHEUSE Admiral, 2007, 7 cycles, capacité plus, peu utilisés, au-baine 325\$ 450-471-3694

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

528 MACHINERIE ET ÉQUIPEMENTS

ÉQUIPEMENTS d'atelier de carrosserie complet à vendre. 514 806-7864

528 MACHINERIE ET ÉQUIPEMENTS

MACHINE crème glacée, coldelite, 3 têtes, modèle de comptoir, EC-113, 3000\$, Andrée au 514-943-9571 ou 450-582-7721.

536 ORDINATEURS LOGICIELS ET ÉQUIPEMENTS

Liquidation d'ordinateurs Portatifs, LCD, PC, imprimante, pièces. 123Compute 514 855-9550

540 PAGE AUX PARTICULIERS

GYPROC, 200 feuilles, 4X8X5/8 pouces, Firecheck, 9,50\$ chaque, Jacques 514 944-3823

MAGS BMW 328XI, 17" avec pneus d'hiver, comme neufs. 1850\$. 450-622-1588

MOBILIER de chambre, bureau triple, 1 commode, 2 tables de nuits, 250\$. 3 bureaux 60\$. 514-626-5262/514-214-4766

SALLE à dîner en érable, colonial. Table ronde, 4 chaises et 1 buffet, 400\$. 514-626-5262 et 514-214-4766.

SOUEUSE lincoln électrique, AC-225, GLM neuf. Plus de 75 pieds de fil. Valeur de 1100\$ pour 600\$. 450-622-1588

TABLE de cuisine et 4 chaises en bois avec verre protectrice, allonge et deux lustres, 150\$. Cuisinière 30 po, kenmore, très propre, auto-nettoyant, 90\$. Tv 28 po. en parfait état, en usage depuis 5 ans, 90\$. Causeuse 2 places, beige avec 2 tables de salon, 60\$, 514-325-2660

UN meuble presque neuf, sofa lit, utilisé occasionnellement, 750\$, velours bleu royal, 450-560-2060

4 pneus d'été neufs, Yokohama, P225/65/R16, 275\$. 4 pneus d'été, Michelin, P225/65/R17, 300\$. 819-228-3089.

552 VENTES DE GARAGE

PLUS grande vente de meubles usagés À petit prix jamais vu. 9220 Boul. Langelier, Mt St Léonard. 514-569-5269

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600
640

616 ENTREPRENEURS

O.R.S. CONSTRUCTION
Briques, blocs, pierres, rejointoiement, cheminées, allèges, fissures, fondations, crépis, béton.
Rénovations, agrandissements, cuisines, salles de bains
www.orsconstruction.ca (514)691-3192

620 PEINTRES ET DÉCORATEURS

À BON PRIX, int. et ext. minutieux et rapide, Montréal et environs. Aussi plâtres et gypse, R.B.Q. 514 233-7770

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

Homme à tout faire, finition sous-sol complet, céramique, peinture gyproc, plancher flottant, salle de bain, cuisine, cabanon, balcon, références, 514-292-1917

Rénovation et peinture, spécialité: salle de bain, cuisine et sous-sol. Meilleur prix. 514-804-3290

RÉNOVATION, pose: vinyle, canexel, aluminium, joint caiffeurage, estimation gratuite. 514 577-4561

Spécial bon prix, semi-traité, 40 ans d'expérience, plomberie, salle-de-bain, sous-sol, céramique. Référence. 514-771-3232

SERVICES

644
666

644 COIFFURE ESTHÉTIQUE

COIFFEUSE demandée à St-Eustache avec clientèle, possibilité location de chaises, 450-623-9322/450-689-6264

VENTE D'ENTREPÔT OUVERT AU PUBLIC

Esthétique sans frontières Équipements / Produits professionnels Coiffure / Esthétique Prix Grossiste -70% // 9 avril 9h à 17h 10 avril 9h à 16h - 11 avril 9h à 14h Tél:514-327-6734 9101 du Parcours, Anjou, H1J 2Y1

646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT LEBRUN Transport À PARTIR DE 25\$/H loc./long. dist., couv. et assur. complet 514-680-2786

724 AVIS PUBLICS

646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

TRANSPORT R. PELLETIER Déménagement en tous genre 438-390-0355

654 LAVAGE NETTOYAGE

BLANDIERIE RIVE-SUD, préposée au lavage, expérience 5 ans, connaissance de texture, triage de vêtement connaissance de base d'ordinateur, autonome 514-829-0722

ADULTES

680
690
18
+ ANS

SERVICES ACTIVITÉS ADULTES

AGENCE INTER-CLUB Booking, Mt, Qc, Ontario \$\$\$\$ 514 521-1252

OUVERTURE NOUVEAU CABARET \$\$\$\$ 28 MARS INFO 514-521-1252

684 SERVICES D'ESCORTES

Appel moi pour me parler au 514-664-4687 pour un complet mémorable, sexy, 36D, grande, aime te recevoir à Ste-Therese

pour réaliser tous tes fantasmes, petite, mince, 34C, 7/7 24h. Appel moi on discutera ensemble.

19 ANs 36D, superbe blonde recoit pour complet, mémorable à Terrebonne, corps de reve 514-667-6896 Appel c'est moi qui répond

686 SERVICES DE MESSAGES

AU 450-933-3768: 376 des Laurentides, Laval. Sud de 440 et de la Concordie. Endroit très propre et confortable. Massage unique par jolies chinoises. Reçu.

(450)668-3222 NOUVEAU BON MASSAGE DANS BEL ENVIRONNEMENT 2120 FRANCIS HUGHES PARC INDUSTRIEL, LAVAL REÇU

NOUVEAU! OUVERTURE! 203C boul LAURENTIDES, Laval 450-933-6922 Engageons. Coin de la rue Tourengau

724 AVIS PUBLICS

URGENT BESOIN de \$ de \$ LIVRES USAGÉS
1533 autoroute Laval (440)
(entre Industriel et le Corbusier)
[450] 688-6283

724 AVIS PUBLICS

724 AVIS PUBLICS

Solliciteurs recherchés avec expérience, à l'Assomption. 514-594-8191

724 AVIS PUBLICS

TOP VENDEUR recherché sur la route. Rendez-vous fourni, 514-594-8191

724 AVIS PUBLICS

VENDEUR de MACHINERIE, St-Léonard, temps plein, permanent, salaire de base +comm., (450) 467-2224.

Vendeur d'expérience d'asphalte et de scellant. 450-581-5654.

1000\$ et +/mois, ferait-il une différence dans votre vie? Temps plein ou partiel, Carole au 514-544-6222

724 AVIS PUBLICS

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

724 AVIS PUBLICS

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

724 AVIS PUBLICS

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

Tables et chaises en bois pour restaurant pour 20\$ chaque, aussi des partitions de salle de bain. 514-217-2570.

LIQUIDATION équipements, sac et peaux de cuir, fin de saison tout doit partir, contacter ED, 514-880-1700

Plusieurs meubles antiques à prix réduit ainsi que des articles divers à bon prix, pour infos 450-478-4374

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL
APPEL D'OFFRES
AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:
No 27837 Travaux de réfection des moteurs électriques des pompes turbines dans les usines de filtration pour les années 2011, 2012 et 2013
Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures le mardi 19 avril 2011 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval.
1. Les plans, cahiers des charges et formules de soumissions seront disponibles les jours ouvrables à compter du jeudi 31 mars 2011 au Service des achats et de la gestion contractuelle, 1333 boulevard Chomedey, bureau 601, Ville de Laval, entre 8:30 et 12 heures (midi) et de 13 à 17:30 heures, et ce, moyennant un dépôt de 50 \$ non remboursable payable en argent comptant, chèque ou mandat-poste au nom de Ville de Laval. Pour tout renseignement d'ordre technique, veuillez composer le 450 978 6888 poste 4559.
2. Seront considérées toutes soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Laval et qui seront trouvées conformes aux conditions énumérées audit cahier des charges.
3. Les soumissions devront être remises au Greffier sous pli cacheté, être identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom de l'entrepreneur et être présentées sur les formules préparées à cet effet.
4. Seules les soumissions reçues dans le délai susdit seront ouvertes à 12 heures (midi) ce même jour en la salle du Conseil de l'hôtel de ville.
La Ville de Laval se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.
DONNÉ À LAVAL
ce 31 mars 2011
Me Guy Collard, greffier

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL
APPEL D'OFFRES
AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:
No 27873 Entreposage et transport des bal

686 SERVICES DE MASSAGES

PRIVÉE, accueillante, propre, technique précise qui procure bien-être et détente, regards, 40 ans et +, Laval (450)967-1985

À Laval massage par homme, Suédois Californien, rasage, 'clipping', soins hygiène des pieds, du mardi au dimanche. 514-802-4257

693 RENCONTRES

AMOUR/ MARIAGE aventure discrète. Tout âge/ethnie, différents forfaits 514 937-2842

VOYAGES LOISIRS

700
↓
716

700 ACTIVITÉS DIVERSES

OUVERTURE NOUVEAU CABARET \$\$\$\$. 28 MARS INFO 514-521-1252

704 ASTROLOGIE

MADAME Dorado grande voyante, spécialisation, café turc et cartes, argent, santé, problèmes, 514-756-3691,

708 CHASSE ET PÊCHE

PÊCHE à la truite, chalet / chaloupe. Chasse chevreuils/ours, territoire exclusif. Pourvoirie Berneuil 450 436-4054.

AFFAIRES FINANCIÈRES

720
↓
740

720 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CAS REFUSÉ 5.000 ET PLUS PRÊT hypothécaire, personnel, ou auto, moto, bateau, 514-385-5889

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT CRÉDIT COURTAJGE 1-866-482-0454

PRÊTEUR PRIVÉ, Hypothèque 1er et 2e rang, Achat-Refinancement-Construction, MLI+ 450-653-4040 Estrie 819-437-4404 www.sosurgencefinance.ca

722 AVIS LÉGAUX

Prenez avis que Ariane Blanchette, dont l'adresse est le 6383 de l'Aiglon, Laval, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marine et Maxence Beaudoin pour Marine et Maxence Beaudoin-Blanchette.

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514 723-7554

Devenez indépendant financièrement immobilier, achetez 1 maison neuve 0\$ recevez 6,000 \$ Gens sérieux. 514-594-8191

DISTRIBUTEURS RECHERCHÉS Produits super énergétiques, très en demande, marge de profits élevée. 450 472-3039

ENTREPRISE spécialisée dans la vente et l'achat de permis. Pour toutes informations, communiquer avec Mme Michaud au 514-707-8015

Entreprise spécialisée dans la vente et l'achat de permis. Pour toutes informations, communiquer avec Mme Michaud au 514-707-8015

FABRICANT PORTES ET FENÊTRES depuis 34 ans, recherche distributeur, quincailleries ou entrepreneurs dans Lanaudière et Montréal pour la distribution de nos produits. Super prix avantageux comparativement aux grandes villes. TEL: 450-889-4111

TERRAIN DE VOITURES USAGÉES en fonction à St-Jérôme recherche investisseur ou à partager. Jacques 514-862-2600

734 SERVICES AUX ENTREPRISES

TENUE DE LIVRES aux entreprises et travailleurs autonomes, déclarations d'impôts, TPS/TVQ, paie et DAS. Gestion comptable Corine, 514-245-2397

736 SERVICES FINANCIERS

ABATTU PAR VOS DETTES 20 ans d'expérience en consolidation de dettes et fiscalité. Cartes de crédit, impôts, etc. Paiements mensuels. Disponible 7/7 jours. Sylvain Charron 1-514-262-0549

CONSOLIDATION DE DETTES
Un seul paiement par mois selon votre budget
0% d'intérêt
Aucun dépôt
d'ouverture de dossier
Cartes de crédits
TPS / TVQ / Saisie
Hydro / Impôts / Etc.
De 8h à 20h - 7 Jours/7
Comptabilité Jacques
Sans frais:
1-877-744-4455

CREDIT EVOLUTION prêts pour maison ou auto, cartes de crédit, redressement de crédit. Bienvenue aux faillites, AUCUN CAS REFUSÉ 1-(877)592-3675

TROP ENDETTÉ?
Éliminez vos dettes en 1 seul versement par mois. Consultation gratuite Poupart Syndic de faillite, 1 appel suffit!
◆ 450-621-0335 ◆

AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

799
↓
850

800 AUTOS À VENDRE

CHARGER 68, 69, 5000\$, 6000\$, 7000\$, moteurs 318-383 ou 440, beaucoup de pièces Mopar disponibles Tél: (450) 659-3439.

ENCAN 02 Avril et 16 Avril. AUTOS À LAVAL 100 Autos + pick-up etc. 2003-2011 Tous les 2 sam., inspections vendredis. Les Enchères Automobiles de Laval 2380, Montée Masson, Laval. 450-666-1254 ou 1-888-666-1254

806 VÉHICULES 6000\$ ET MOINS

FORD, 06, Five Hundred Ltd, 56.000km, cuir, toute équipée, comme neuf, 8900\$, 514 386-3241

G FINANCEMENT MAISON G 06 Accent aut. 90000km 5900\$ 05 Echo 112 000km 4995\$ 05 Nissan Sentra, 85 000km 5900\$ R. Lambert Autos 514 206-6268 250\$ / mois

Honda Civic berline noire 2006, tout équipé, 165,000km, transmission manuelle 7,200\$ négociable, 514-586-3640

Hyundai Elentra VE 03, 140,000km, moteur A1, carrosserie A1, 3,450\$, tout électrique, dem. à dist.438-870-4344

JETTA TDI, 2002, 170,000 km, propre, bon état, 5,800\$. 514-387-3128.

MAZDA LX 1999 ,115,000 km, 2400\$, aut., 1.6L, 8 pneus, 450 653-8466

MERCEDES 300 SE. 1991, noir, intérieur cuir noir, peinture original, 210 000 km, 4500\$, 514-592-0141

MONTANA 02, allongée, 200000km, A1 moteur changé, 2800\$, 514-919-1042

Oldsmobile Alero 2003, 265,000km, très bonne condition. Aucune réparation nécessaire. 4 pneus hiver, 4 d'été 2.100\$. 514-582-8806

SATURN Ion, 2007, 104,000 km, man., cruise, rack vélo, 4900\$, 450 867-3747

VAN kia Sedona, 2002, très propre, pas de rouille, tout équipée, beaucoup de pièces neuves, 1650\$, 240 000 km, 514-805-8972

810 VÉHICULES DE PARTICULIERS 6000\$ ET PLUS

ACURA MDX, 2003, couleur argent, 129 000km, tout équipé, 12 495\$. 514-516-6365

810 VÉHICULES DE PARTICULIERS 6000\$ ET PLUS

ACURA RL 3.5 L, 2000, noire, 4 p., auto., moteur neuf, 15,000 miles, 9,000\$, 819-475-2883.

ALTIMA NISSAN 08, FL, noire, tout équipée, 4 portes, 55 000 km, garantie, 17999\$, 514-209-8164

CADILLAC CTS DE LUXE, 03, 3.2, V6, 24 000 Km, 13,000\$, toit ouvrant, intérieur cuir, impeccable. 514-324-5218

CAMION GMC Sierra 150 spécial édition, 06, 4x4, 4 portes, boîte fermée. 120 000km, 14 500\$. 514-884-4065

CHEVROLET Cobalt '07, 80 000KM, A1, noire, 2 portes, 3800\$. Personne sérieuse seulement. 450-278-4255

CHEVROLET IMPALA, 2011, toute équipée, très propre, 17000km, balance de garantie, 16,995\$ nég., 514-788-8888

Chevrolet impala, 2011, tout équipée, très propre, 17000km, balance de garantie, 16,995\$ nég., 514-788-8888

DODGE Durango 08, 4x4 toute équipée en cuir, gris argent, 16,000km, un vrai bijou, aubaine 10500\$, un vrai bijou, aubaine 10500\$, 514-691-9262

DODGE Durango 10, 4x4 twin turbo à 5.9l, gris argent, 16,000km, un vrai bijou, aubaine 10500\$, nég., 514-691-9262

DODGE Magnum SXT 07, 3.5l, tv, dvd, tout équipée, 57000km, jantes 17p, 8 pneus, très bien entretenue prix: 12,900\$. 514-898-1065

DODGE Magnum SXT 07, 3.5l tv dvd tout équipée 57000km jantes 17p, 8 pneus, très bien entretenue prix 12900\$. 514-898-1065

DODGE RAM 1500, 2003, 4p, boîte 8', 16000km, pneus hiver/été, très propre, 7500\$, Tél: 514-713-0429

Ford E 250 allongé 2001, 168,959km, bonne condition, alarme, radio sony, 6,495\$ négociable, 514-815-0102

FORD, 06, Five Hundred Ltd, 56,000km, cuir, tt, équip., comme neuf, 8900\$, 514 386-3241

HONDA Cvr 02, bonne condition, tt équipée, 166 000km, 7500\$ nég., toit ouvrant, 514-806-5817

HONDA, 2005, Odyssey, EX, cuir, gris, 75 000 km, 1 seul proprio, impeccable., 17 500\$, 4 pneus hiver. 514-926-0430

MAZDA 2, 2011, GF, tout équipé, 500 km, très très propre, 16 500\$ nég., Marco 514-815-6684 ou 514 570-7116

MAZDA 6 Wagon/Familiale 2007 120,000 km, en excellent état, noire, tt équipée avec pneus d'hiver et d'été, Man., 10,500\$, 514-943-4334

MIATA, 2003, 80 600 km, 5 vitesses bleu, impeccable, 11 950\$, à voir Tél: 450-621-3917

MUSTANG 07, convertible noire, int. et le toit beige, 50,000 km v8, manuelle. 23,900\$. Roger (514)913-8250

724 AVIS PUBLICS

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL

APPEL D'OFFRES

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:

No 27871 Acquisition de quatre (4) camions Ford

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures mardi le 12 avril 2011 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval.

724 AVIS PUBLICS

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL

APPEL D'OFFRES

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:

No 27871 Acquisition de quatre (4) camions Ford

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures mardi le 12 avril 2011 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval.

- Les plans, cahiers des charges et formules de soumissions seront disponibles les jours ouvrables à compter du jeudi 24 mars 2011 au Service des achats et de la gestion contractuelle, 1333 boulevard Chomedey, bureau 601, Ville de Laval, entre 8:30 et 12 heures (midi) et de 13 à 17:30 heures, et ce, moyennant un dépôt de 50 \$ non remboursable payable en argent comptant, chèque ou mandat-poste au nom de Ville de Laval. Pour tout renseignement d'ordre technique, veuillez composer le 450 978 6888 poste 4559.
- Seront considérées toutes soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Laval et qui seront trouvées conformes aux conditions énumérées audit cahier des charges.
- Les soumissions devront être remises au Greffier sous pli cacheté, être identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom de l'entrepreneur et être présentées sur les formules préparées à cet effet.
- Seules les soumissions reçues dans le délai susdit seront ouvertes à 12 heures (midi) ce même jour en la salle du Conseil de l'hôtel de ville.

La Ville de Laval se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

DONNÉ À LAVAL
ce 24 mars 2011

Me Chantal Sainte-Marie, greffière adjointe

810 VÉHICULES DE PARTICULIERS 6000\$ ET PLUS

NISSAN maxima, SL, 2004, 65800km, (preuve à l'appui)entièrement équipée, noire + vitres teintées, 14800\$, 450-964-3003

NISSAN Murano, 2003, 198,000km, couleur beige, mags 17po., CD, A/C, 9,500\$ négociable. 514-889-9274

PONTIAC montana, 08, rallongé, 140000km, 6900\$, 514-951-5884

SUZUKI grand vitara 04, 114,000km, avec 4 mags d'été, A1, 8,500\$, 450-477-6451 ou 450-477-7690

TOYOTA Sienna LE, 2004, blanche, très bonne condition, 103,000km, 11,000\$. 514-683-1694.

TRAILBLAZER LS '04, 142 000 Km, freins neufs, gris, très propre, 4 pneus neufs avec mags.7400\$. 514-705-5248

TRIUMPH TR6, 1975, rouge, convertible et absolument impeccable, environ 60000km, moteur 2498 (101 CV), 6 cyl. en ligne, transmission 4 vitesses, 15,000\$. Communiquez: 418 831-8534 poste 2237 ou 418 654-6810 ou crobichaud@tracoustique.com

812 VÉHICULES DEMANDÉS

Achetez tous sortes de véhicules, auto, camion...Pour recyclage, 7 jours, 24H, payons comptant **514-808-5834**

Achetez voitures, payons comptant. 450-668-1880. www.lecavalier.com guy.potvin@lecavalier.com

816 VOITURES DE COLLECTION ET ACCESSOIRES

DODGE Super Bee, 1969, 383, 30 000\$ Chevrolet Belair, 1958, 2 PHT, 30,000\$ Luigi 514-983-4375

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

BATEAU, Correct, Craft, 99, modèle ski nautique 195, moteur GT-40 EFI 320hp, avec remorque, 18,500\$. 514 973-8442

CHALOUPE Prince Craft, 14 pieds, moteur 15 hp, 4 teints, remorque avec toile de transport, 2 sièges, à l'état neuf. 5500\$. 450 420-2390

QUAI, aluminium, top cèdre avec accès, 4 ou 6pi de large diff. longueurs, sur pattes ou flottants, 450 444-5974

724 AVIS PUBLICS

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL

APPEL D'OFFRES

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:

No 27871 Acquisition de quatre (4) camions Ford

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures mardi le 12 avril 2011 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval.

828 FINANCEMENT

AAA-3 Conseiller en Gestion de Dettes S.L. -- Problèmes \$\$\$\$ = Solution 1 seul paiement par mois selon votre budget, in-cus: carte de crédit, hydro, impôts, loyers, arrêt de saisie, etc. Refaites votre crédit. 7J-7, 8h à 20h : 1-877-797-8046

834 MACHINERIE LOURDE ÉQUIPEMENTS FERME

ÉQUIPEMENT de ferme à vendre tractor John Deer 770, machine à pression à essence 3000 lbs et plus encore, tout doit partir. Vente de fermeture. 514-618-8359

836 MOTOCYCLETTES ET ACCESSOIRES

Harley Davidson Dyna Street Bob 2007, noire. Contrôles avancés, siège passager, dossier quick attaché. Poignées, pédales, leviers et miroirs changés. Roll bag, 15 000km, 13 000\$. 819-535-1169 / 819-697-6079

HARLEY DAVIDSON, 1996, 1200 CC, bop de chrome, entretien, accessoires, prix à discuter aussi trailer à bike, toile 1500\$, 450-432-0757

724 AVIS PUBLICS

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LAVAL

APPEL D'OFFRES

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:

No 27874 Travaux de réfection de chaussée par revêtement mince

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures le mardi 19 avril 2011 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval.

- Les plans, cahiers des charges et formules de soumissions seront disponibles les jours ouvrables à compter du jeudi 31 mars 2011 au Service des achats et de la gestion contractuelle, 1333 boulevard Chomedey, bureau 601, Ville de Laval, entre 8:30 et 12 heures (midi) et de 13 à 17:30 heures, et ce, moyennant un dépôt de 50 \$ non remboursable payable en argent comptant, chèque ou mandat-poste au nom de Ville de Laval. Pour tout renseignement d'ordre technique, veuillez composer le 450 978 6888 poste 4559.
- Seront considérées toutes soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Laval et qui seront trouvées conformes aux conditions énumérées audit cahier des charges.
- Les soumissions devront être remises au Greffier sous pli cacheté, être identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom de l'entrepreneur et être présentées sur les formules préparées à cet effet.
- Seules les soumissions reçues dans le délai susdit seront ouvertes à 12 heures (midi) ce même jour en la salle du Conseil de l'hôtel de ville.

La Ville de Laval se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

DONNÉ À LAVAL
ce 31 mars 2011
Me Guy Collard, greffier

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

Just chaud, tout frais

pizza pizza

En pleine expansion à Montréal!

Nouvelle Franchises disponibles à Laval

- 2155 Curé-Labelle
- 650 Boul. Des Laurentides

Formation et support continue
Coût d'achat à partir de \$200,000.00 clés en main

Plus de 40 ans et 500 restos au Canada !!!

Info : Pierre Filion (514) 294-3983
pfilion@pizzapizza.ca
www.pizzapizza.ca

vitevitevite.ca

1 877 750-5052

www.lechodelaval.canoe.ca

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
7107064 Canada Inc. RISTORANTE ISOLA 1150, boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7V 2V5	1 Restaurant pour servir	1150, boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7V 2V5
3331725 Canada Inc. DELI 2000 3100, boul. de la Concorde Est, local 83 Laval (Québec) H7E 2B8	Permis additionnel 1 Bar	3100, boul. de la Concorde Est, local 83 Laval (Québec) H7E 2B8
La Porte Du Quartier Bab El Hara Inc. 378, boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7V 2S3	1 Restaurant pour vendre	378, boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7V 2S3
9172-6141 Québec Inc. PANDA SUSHI EXPRESS 3825, boul. Saint-Martin Ouest Laval (Québec) H7T 1B2	1 Restaurant pour vendre	3825, boul. Saint-Martin Ouest Laval (Québec) H7T 1B2
9236-3951 Québec Inc. LE BISTRO LAST CALL 4910, boul. des Laurentides Laval (Québec) H7K 2J5	1 Bar 2 Restaurants pour vendre dont 1 sur terrasse et 1 avec autorisations de danse et spectacles sans nudité (suite à une cession)	4910, boul. des Laurentides Laval (Québec) H7K 2J5

Québec

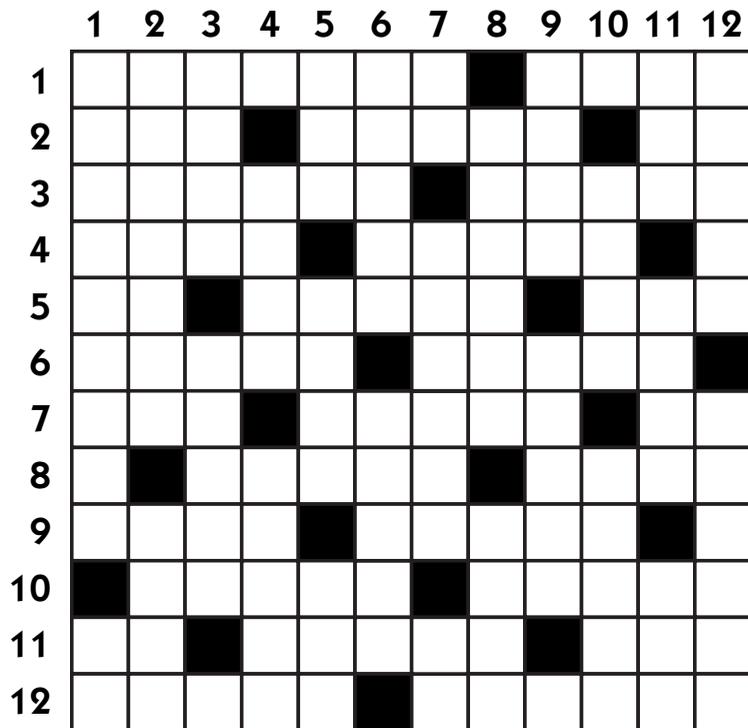
ACHETONS AUTOS POUR ROUTE OU POUR FERRAILLE.

Pièces Honda, Acura, appelez-nous avant de vendre !

450 432-1895
450 512-8006

Jeux

MOTS CROISÉS



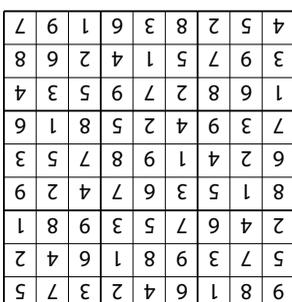
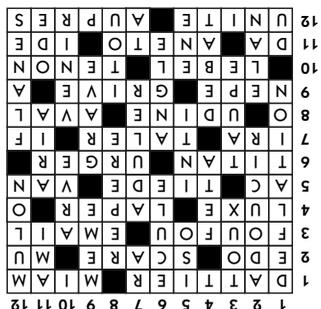
Horizontalement

- Palmier d'Afrique du Nord — Exclamation exprimant le plaisir de manger.
- Ancien nom de Tokyo — Poisson des récifs coralliens — Lettre grecque.
- Léger et folâtre — Substance vitreuse fondue à chaud.
- Magnificence — Boire à coups de langue.
- Actinium — Ni chaud ni froid — Lac de la Turquie orientale.
- Personne d'une puissance extraordinaire — Être pressé.
- Se rendra — Faire des meurtrissures à des fruits — Arbre à fruits rouges.
- Ville d'Italie — Garantie.
- Insecte des eaux stagnantes — Oiseau voisin du merle.
- Fusil à répétition de petit calibre — Partie de la pièce qui entre dans la mortaise.
- Oui — Point culminant des Pyrénées — Poisson d'eau douce.
- Élément — À côté.

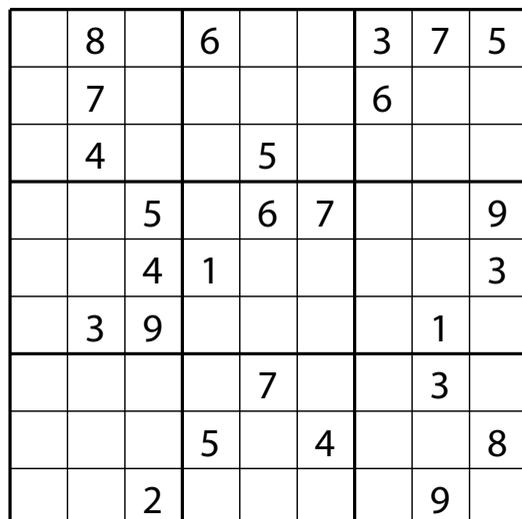
Verticalement

- Diminution durable des prix — Dette.
- Rendre moins rude — Poussée.
- Toussotement — Petit mammifère fouisseur.
- Fromage grec — Face-à-face.
- Terme de photographie — Ancienne unité monétaire du Pérou — Dans la rose des vents.
- Élimé — Aspect.
- Grand dieu solaire — Comblé de flatteries — Adjectif possessif.
- Marque — De même.
- Femme d'un certain âge — Dramatique.
- Rivière des Alpes — Aller.
- Mec — Difficulté — Poème destiné à être chanté.
- Tas de sel — Musardes.

SOLUTIONS



SUDOKU



Télé Bingo

de la Fondation
du Club Rotary
de Laval

Télé



Des lots jusqu'à
5000\$ à gagner

Tous les dimanches
de 9h30 à 11h AM
en direct au Canal 9 sur câble
Vidéotron à TVRL Laval

Gagnante de la carte pleine de 3000\$ du 27 mars 2011.
Thérèse Perrier partage le lot avec **Mme Grenier**.
Elles se méritent donc **1500\$** chacune.
Mme. Perrier est photographiée avec les
employés du Marché Métro Plus Depatie
de Laval Des Rapides.



Thérèse Perrier
Gagnante de la carte
pleine de 1500\$

Frédéric Perreault-Bolduc, Julie Lalonde
Thérèse Perrier, Céline Thifault

Gagnante de la carte pleine du cumulatif
du 27 mars 2011. **Lyne L'Archevêque**
se mérite **2500\$**.

Elle est photographiée avec les employés
du Marché Métro Dunn à Vimont.



Lyne L'Archevêque
Gagnante de la
carte pleine du cumulatif
2500\$

GINETTE GRÉMEAUX, LYNE L'ARCHEVÊQUE
LISE THERIEN, VÉRONIQUE MARTEL

Ce dimanche : Régulier : 3300\$ et 1000\$ (50 boules et moins)

TIRAGE DEUXIÈME CHANCE



TIRAGE CHAQUE SEMAINE EN DIRECT
Les prix à gagner sont des laissez-passers pour les cinémas GUZZO
Tous les détails au www.bonjourbingo.com

**Procurez-vous vos cartes de Bingo vendues exclusivement
chez les marchands de Laval et jouez en direct !**

Auteuil Dépanneur Auteuil 5555, Boul. Des Laurentides	Depanneur Ricardo 751, 79 ^e Avenue Dépanneur St-Martin 3725, St-Martin Ouest	Laval Des Rapides Dépanneur MNR inc. 141, Avenue Laval	Laval Ouest Dépanneur Wilson Variétés 3875, Boul. Sainte-Rose	Renaud Dépanneur Le Lavallois Enr. 345, Boul. Saint-Martin Ouest	Tabagie Concorde Plus 4490, Concorde Est St-Vincent-de-Paul
Église Ste-Béatrice 475, Avenue des Perron	Depanneur Chez Josée 3852, Boul. Perron	Depanneur Proprio 552, Boul. Laval	Marché Métro Plus 4805, Arthur-Sauvé	Ste-Dorothée Dépanneur Beausoir 41, Boul. Samson	Vimont Dépanneur 7 jours 1831, Boul. Des Laurentides
Métro Plus J.C. Messier 5000, Boul. Des Laurentides	Tabagie Chomedey 2397, Boul. Labelle	Depanneur Maximax 265, 15 ^{ème} rue	Depanneur de la rive 4605, Boul. Ste Rose	St-François Dépanneur Boni Jour 7780, Boul. Lévesque Est	Depanneur Vimont 1734, Des Laurentides
Chomedey Dépanneur Provision des îles 4594, Promenade Iles Paton	Depanneur Souvenir 3573, du Souvenir	Depanneur Roanne 533, boul. de la Concorde O.	Depanneur Laval Ouest 4050, Boul. Ste Rose	Depanneur GB Lebeau 4300, Montée Masson	Depanneur Lavoie 1895, Lavoie
Depanneur chomedey 2 4725, Boul. Samson	Depanneur MJ 4271, boul Saint-Martin O. Laval, QC H7T 1C2 450-687-2603	Depanneur 7 jours 70, boulevard Cartier Ouest	IGA Quintal et Frères 380, boul. Curé Labelle, Ste-Rose (450) 627-3123	Tabagie Du Moulin St-François 600, Montee Du Moulin, Laval	Depanneur 7 jours 440 Ivan Pavlov
Depanneur international 3525, Boul. Cartier Ouest	Duvernay Depanneur Proprio 2050, Deblois	Depanneur Concorde 119, Concorde Ouest	Pont Viau Depanneur Marché Bellerive 45, Boul. Lévesque	Marché Métro Plus 1100, Boul. de l'Avenir	Depanneur Lavoie 1904, Boul. des Laurentides
Resto 1200 1200, Boul. Chomedey suite 130	Fabreville Depanneur o choix 4347, Boul Sainte-Rose	Épiceire Labelle 15, Grenon Ouest	Depanneur Meunier 56, Rue Meunier Est	Depanneur Rima 1090, Boul. Des Laurentides	Depanneur Lavoie 1895, Lavoie
Depanneur St Maxime 3667, Levesque	Depanneur Mitee Montrougeau Enr 812, Montrougeau	Marché Métro Plus 1100, Boul. de l'Avenir	Depanneur Rima 1090, Boul. Des Laurentides	Depanneur Meunier 56, Rue Meunier Est	Métro Plus Famille Martel 1207 blvd Labelle
Depanneur Chomedey 256, 85 ^{ème} avenue Depanneur 7 jours 1457, St-Martin Ouest	Depanneur Dagenais 3673, boul. Dagenais Ouest, Laval, H7P 5C9 450-622-4031	Depanneur Beau Soir 61, rue Labelle	Depanneur Montfort 58, rue St-Louis Métro Plus Concorde 1558, Concorde Est	Depanneur Rima 1090, Boul. Des Laurentides	St Vincent De Paul Dépanneur Proprio 5162, rue de la Fabrique

Pour connaître les adresses complètes de ces marchands, veuillez consulter notre site au www.bonjourbingo.com

Âge requis 18 ans et plus. Vous trouverez tous les règlements et détails à l'endos de la feuille de Bingo. Écrivez-nous à telebingo@bonjourbingo.com si vous désirez recevoir la liste des points de vente par courriel ou nous faire vos commentaires.

Au profit de



Fondation du Club Rotary de Laval

IWS: une fédération de lutte qui a marqué l'histoire

Ghislain PLOURDE • ghislain.plourde@hebdosquebecor.com

La IWS connaît une popularité qui dépasse les frontières. Grâce à une stratégie Internet et un marketing efficace, la petite fédération née de la tête de trois concepteurs québécois obtient une visibilité auprès des lutteurs et fédérations américaines.

En 2005, des lutteurs de la IWS sont invités à Philadelphie pour performer durant un gala de la Combat Zone Wrestling (CZW). «J'avais amené sur place quatre de mes gars qui se sont affrontés dans un même match. Ce fut tellement intense qu'ils ont reçu, à la fin, une ovation debout de la part de la foule présente. On venait de gagner notre réputation internationale», déclare fièrement Manny Elefthriou.

Depuis, de nombreux gladiateurs québécois, pas moins d'une vingtaine, performant sur les rings américains et asiatiques. L'histoire de certains est particulière. Rami, un Lavallois, s'occupait de l'équipement à nos galas. Un soir, il m'a convaincu qu'il saurait se débrouiller dans un ring. On lui a mis un masque de lutteur mexicain et depuis, sous l'identité de El Generico, il est parmi les 100 meilleurs lutteurs au monde!»

Un autre qui se distingue, c'est le Green Phantom. «Joseph, c'est un gars de Deux-Montagnes qui est enseignant de profession, un passionné de lutte qui était là à nos débuts. Grâce à lui, ainsi qu'à ses nombreux supporters, les premières années ont été magiques!»

Crédibilité

La réputation établie de la IWS a permis à la fédération d'accueillir, lors de ses grands événements, quelques vedettes internationales. «Je suis très heureux d'avoir pu faire déplacer de grandes stars tels Sid Vicious, les Dudley Boys, Christian, Pierre-Carl Ouellet, Kevin Nash et Jake «The Snake» Roberts. Mais ma plus belle prise est sans nul doute la légende du *hardcore*, Sabu, qui est venu lutter avec nous deux jours avant de faire ses débuts à la WWE. Vince McMahon lui avait donné la permission!»

Parmi ses bons coups, ses bonnes idées, Manny Elefthriou est fier de quelques scénarios qui ont été très bien ficelés. «On a eu, au départ, quelques problèmes avec le gouvernement parce que nos affiches étaient en anglais seulement. J'ai eu l'idée de créer une faction totalement francophone qui allait s'en prendre aux anglophones et les insulter. Grâce à cet angle, nous avons pratiquement doublé notre auditoire durant près de deux ans! Un de nos lutteurs

avait tenu des propos inacceptables sur un blogue. J'ai mêlé la fiction et la réalité en le congédiant, en le tenant à l'écart dans la réalité pendant quelques mois, et il est revenu ensuite me donner une raclée!»

À ses dépens

En plus d'être dirigeant de la IWS, Manny Elefthriou a revêtu le costume de lutteur à plusieurs reprises. «J'ai toujours admiré le travail du lutteur Mick Foley. De plus, j'ai adoré ce que la Extreme Championship Wrestling (ECW) offrait comme genre de spectacle. Je me suis inspiré de cela pour créer mon personnage PCP Manny. Je me suis brisé la jambe, j'ai souffert de quelques commotions cérébrales et j'ai reçu plus d'une centaine de points de suture. Mais c'était pour les fans, pour l'atmosphère, je ne regrette rien.»

Aujourd'hui, le grand manitou regarde le chemin parcouru et est satisfait de voir que certains de ses protégés ont une carrière internationale.

En octobre dernier, la IWS, après plus de 10 ans d'activités, mettait fin à ses opérations. «Je voulais quitter pendant qu'on était encore au sommet. La lutte est dans un creux actuellement. Je ne voulais pas me retrouver dans un sous-sol d'église à offrir un spectacle à 50 personnes.»

*Pour femmes
seulement*

**Quand l'alcool, les drogues
et les médicaments ravagent
votre vie...**

*Donnez-vous donc une chance!
Appelez!*

Maison
Raymonde-Chopin-Péladeau

Ivry-sur-le-lac
819 326-3520
1 877 457-5011 sans frais

www.maison-chopin-peladeau.org

Organisme certifié auprès du ministère
de la Santé et des Services sociaux.

234601

Ça sent la coupe!



Ménéck

Propos recueillis par Mathieu Courchesne



Laval perd un grand citoyen

C'est avec beaucoup de tristesse que j'ai appris le décès de **Raynald Vezeau**. Véritable pilier du monde du sport et des loisirs à Laval, il est décédé le 21 mars dernier à l'âge de 69 ans. Il laisse derrière lui une œuvre considérable.

Raynald a travaillé pendant 35 ans pour la Ville de Laval dans les domaines de la culture, des sports, des loisirs et de la vie communautaire. Il a aussi œuvré à titre de responsable de nombreuses organisations locales, provinciales et nationales.

Il a entre autres été directeur général de la 27^e finale provinciale des Jeux du Québec à Laval, en 1991. Il a aussi été président fondateur de la Fédération de balle-molle amateur du Québec de 1969 à 1973 et, plus récemment, attaché politique du député Vincent Auclair.

Je croisais souvent Raynald. Son décès m'attriste énormément. J'offre mes plus sincères condoléances à ses proches.

Je vous mentionne que, à la demande de Raynald, l'envoi de fleurs peut être remplacé par un don à la Maison des soins palliatifs de Laval, à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation Cité de la santé.

La famille accueillera les parents et amis du défunt au 2500, avenue des Perron, à Auteuil, ce samedi 2 avril.



Photo Collaboration spéciale

Rodger se lance dans un nouveau défi

J'ai eu le plaisir de parler cette semaine avec mon bon ami **Rodger Brulotte**. Ce gars-là est incroyable. Il a toujours un nouveau projet en tête. Le voici maintenant président de la Ligue de baseball élite du Québec (LBÉQ). À mon avis, la ligue n'aurait pas pu choisir un meilleur ambassadeur.

Lorsque je lui en ai parlé cette semaine, Rodger m'a expliqué que, contrairement à ce que certains racontent, le baseball n'est pas mort. Au contraire, il est en pleine expansion. Le nombre de jeunes joueurs continue d'aug-



Photo Agence QMI

menter. Il y a cependant un problème : nous n'en parlons pas assez. C'est ce qui laisse croire à certaines personnes que le baseball va mal, alors que c'est tout le contraire. Rodger consacrera donc une partie de son mandat à faire connaître au public les succès de ce sport qui le passionne tant.

«Il faut montrer davantage nos joueurs, me racontait-il. Ils sont bons. Il ne faut pas vendre les équipes, il faut vendre les joueurs.» C'est vrai que les joueurs de la LBÉQ sont de haut calibre. Il se fait d'ailleurs du très bon baseball ici même au parc Montmorency, le domicile des Associés de Laval.

En plus de présider la LBÉQ, Rodger continue d'animer l'émission *Bonsoir, elle est partie* tous les vendredis à 20 h 30 sur les ondes de CKAC 730 AM. Il sera de retour très bientôt sur RDS pour la nouvelle saison de baseball. On peut également le lire tous les matins dans *Le Journal de Montréal*. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il ne chôme pas.

Je lui souhaite la meilleure des chances dans ce nouveau défi qu'il entreprend même si, au fond, il n'en a pas vraiment besoin.



Laval a été la Mecque de la lutte extrême au Québec

Un affrontement dans un ring dont les câbles sont entourés de barbelés, une compétition où le gagnant doit traverser son adversaire au travers d'une table en bois ou encore une autre où le gagnant est celui qui fait saigner son adversaire le premier, voilà quelques exemples de matchs que vous retrouverez dans une soirée de lutte extrême.

Laval a abrité, au début des années 2000, une fédération indépendante qui va avoir marqué ce sport au Québec. Les amateurs de sensations fortes se seront présentés nombreux à chaque représentation de la International Wrestling Syndicate (IWS).

L'histoire de la IWS s'amorce en 1999 lorsque Manny Elefthriou, un natif et résident de Laval, et Nick Patterson font la rencontre de Eddy Dorozowsky. Tous trois sont passionnés de lutte et rêvent d'avoir leur propre fédération de lutte. Avec les moyens du bord, ils s'installent d'abord au Wally's Pub, à Montréal. Ils s'aperçoivent rapidement qu'il y a un public pour leurs spectacles. Malheureusement, l'endroit ferme ses portes.

À la recherche d'un nouveau site pour les héberger, le trio se promène à quelques endroits dans la métropole avant de dénicher l'endroit idéal : le Skratch de Laval. «On y présentait déjà des galas le samedi soir. L'autre fédération ne voulait rien savoir de nous autres parce qu'on ne croyait pas que trois anglophones puissent faire quelque chose de bon. À notre première soirée du vendredi au Skratch, il y avait 150 personnes. À la

deuxième, il y en avait 300. La compétition avait peur. Ils ont quitté l'endroit et nous avons déménagé nos shows le samedi soir», dit Manny Elefthriou.

C'est à ce moment que le trio de la IWS décide de s'associer à l'entreprise Wild Rose Productions, une compagnie spécialisée dans le divertissement pour adultes. «Ils nous ont conseillés sur plusieurs aspects, notamment sur un site Internet efficace et, grâce à leurs expertises, nous avons connu un développement exponentiel.»

Réussite éclair

Le succès croît rapidement à la IWS qui attire des foules de près de 600 personnes au Skratch de Laval. La petite entreprise a tellement de réussite qu'elle décide d'y présenter des cartes de lutte au bar le Medley à Montréal, où elle présente, devant une salle comble de près de 1500 personnes, quelques soirées spéciales. On est bien loin des autres fédérations indépendantes qui vont accueillir dans des salles communautaires une clientèle d'au plus une centaine de gens.

La recette de la IWS? Le contenu des soirées qui s'apparente à ce que l'on présente aux États-Unis et au Japon. «Nos fans voulaient des sensations fortes. On leur offrait des combats uniques où on franchissait à chaque fois les barrières de l'insurmontable. Ce n'était pas seulement de la violence puisque nous avions des gladiateurs de haute voltige qui accomplissaient des manœuvres hors du commun. Sans compter les présentations entre les différentes confrontations et les personnalités de chacun de nos participants.»



Manny Elefthriou, grand manitou de la IWS, n'a pas hésité à revêtir le maillot à plusieurs occasions, sous le pseudonyme de PCP Manny. Collaboration spéciale

Condition populaire

Parmi les initiatives mises de l'avant par la IWS pour susciter l'intérêt notons l'instauration d'un combat à stipulation particulière, *Fans Bring the Weapons*, où les spectateurs amènent avec eux des objets avec lesquels les lutteurs se frapperont. Écran d'ordinateur, bâton de hockey, bâton de baseball avec barbelé et les incontournables tubes fluorescents! «Lorsqu'on a amené le concept ici, ça

été la folie. Un gala avec ce genre de match, c'était 500 billets vendus d'avance!»

Le choix de Laval pour y présenter la IWS a été un facteur déterminant dans les premières années. «Nos meilleures foules étaient à Laval. Les partisans à nos soirées étaient uniques. Une gang de flyés qui aimaient les choses extrêmes. La foule lavalloise représentait, pour les lutteurs, un tonique incomparable.»

Les Lavallois pédalent pour le Grand Défi Pierre Lavoie

M.C. L'hiver se termine à peine, mais Michel Patry se prépare déjà pour sa prochaine grande randonnée à vélo. Pour une deuxième année consécutive, le triathlonien de Laval et son équipe participeront au Grand Défi Pierre Lavoie. Ils invitent les citoyens à venir pédaler avec eux.

Encore une fois cette année, le groupe parraine l'école alternative l'Envol située dans le quartier Duvernay. «Nous devons amasser 10 000 \$ pour participer au Défi, explique Michel Patry. Tout excédant sera remis directement à l'école.»

Afin de se rapprocher de cet objectif financier, Michel Patry et ses collaborateurs invitent tous les Lavallois à venir pédaler avec eux en échange de

dons volontaires ce samedi à l'occasion d'un spinathon. Plusieurs séances de «spin» seront organisées en compagnie d'entraîneurs certifiés. «Pas besoin d'être un athlète pour participer, explique le triathlonien. Les gens peuvent aller à leur rythme. On est là pour avoir du plaisir.»

Parmi les invités de marque, on trouvera entre autres l'olympienne Tania Vicent et le comédien Éric Hoziel, tous deux membres de la délégation lavalloise du Grand Défi. Des comédiens de la série *Lance et compte* pourraient également être au rendez-vous.

Le spinathon aura lieu ce samedi 2 avril de 9 h à 17 h au Carrefour multisports.

167938

SOCCER EXPERTS

1555, BOUL. ST-MARTIN EST (COMPLEXE SOCCER VAL-DES-ARBRES) LAVAL 450 629-0080

MAINTENANT UN
2^e MAGASIN
À LAVAL

Maintenant ouvert

10\$*

Rabais de

Applicable sur achat de 50\$ avant taxes

*Sur présentation de ce coupon. Valable durant le mois de avril 2011 aux magasins de Laval seulement.
Le 10\$ s'applique sur article à prix régulier et ne peut s'appliquer avec aucune autre offre

3000, Boul. des Laurentides, Suite #1A, VIMONT, LAVAL

450 663-5173

WWW.SOCCEREXPERTLAVAL.CA



Achat d'une paire de bottes la 2ième à
 Achat d'un manteau le 2ième à
 Achat d'une paire de ski la 2ième à

0\$

Super Vente
 2 pour 1



Super Vente
 2 pour 1



WWW.SKITOWN.CA
 WWW.LAVILLEDUSKI.CA

LAVAL

2520, boul Daniel-Johnson
 À côté du Carrefour Laval

450 688-6754



QUORUM

514.822.2888

Béton - Ascenseur
Stationnement intérieur

Duvernay - Est Val des Ruisseaux



**SAMEDI ET DIMANCHE
CONDOS MODELES
OUVERT DE 12-17H**

à partir de **171 900\$**
taxes incluses

Ste-Dorothée
La Croisée des Golfs

Fabreville
Domaine des Vallons



à partir de **171 400\$**
taxes incluses



à partir de **209 900\$**
taxes incluses

Promotion

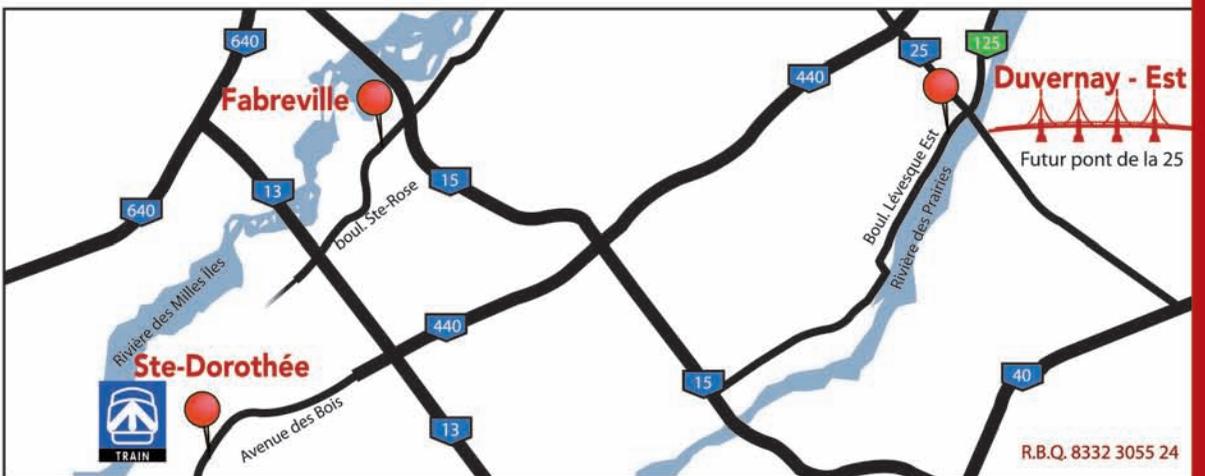


4 ÉLECTRO EN INOX INCLUS

Détails aux bureaux des ventes - Photo à titre indicatif



La plus haute distinction dans
l'industrie de la construction



R.B.Q. 8332 3055 24

condo a laval.com